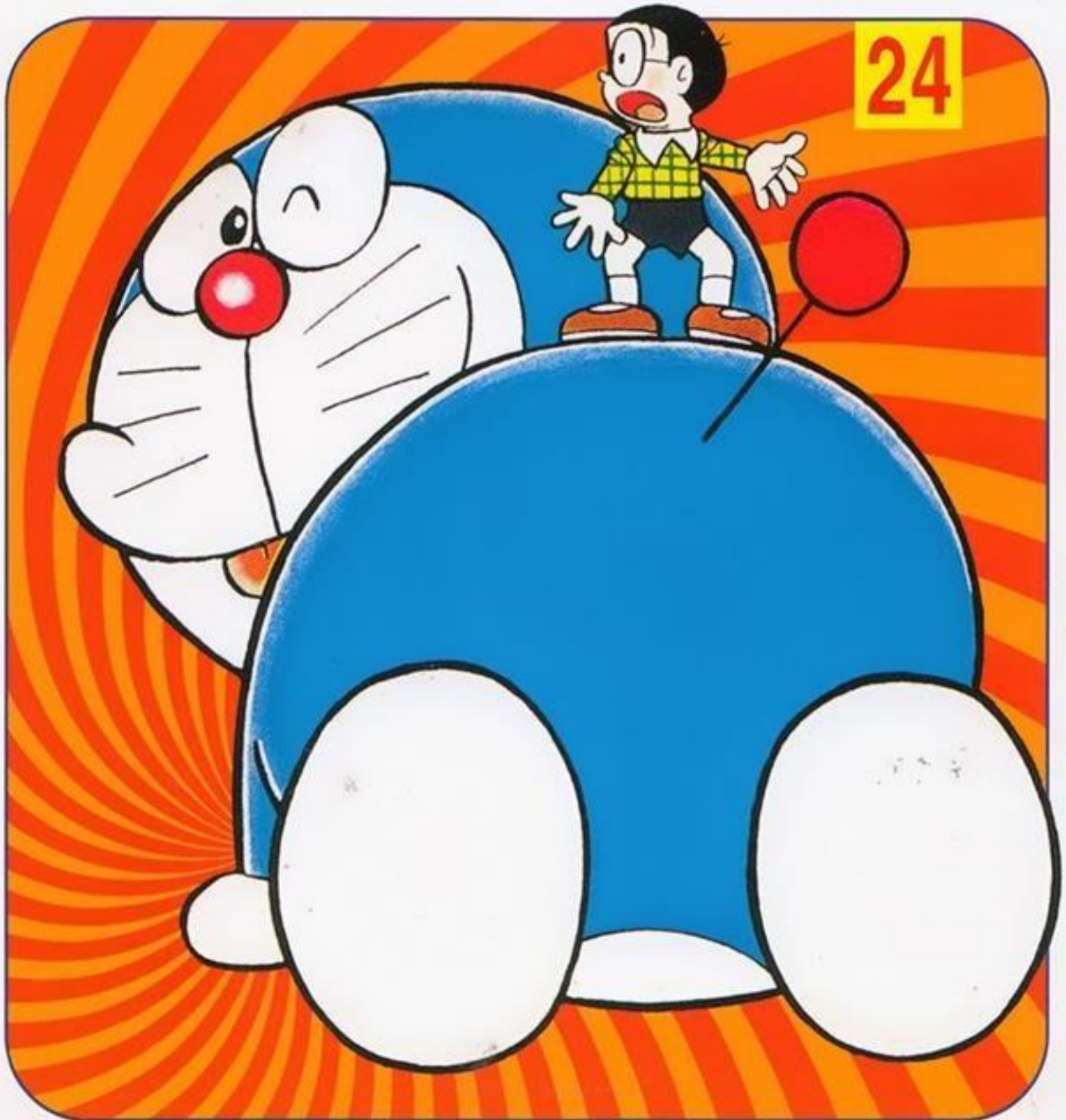


# DORAEMON!

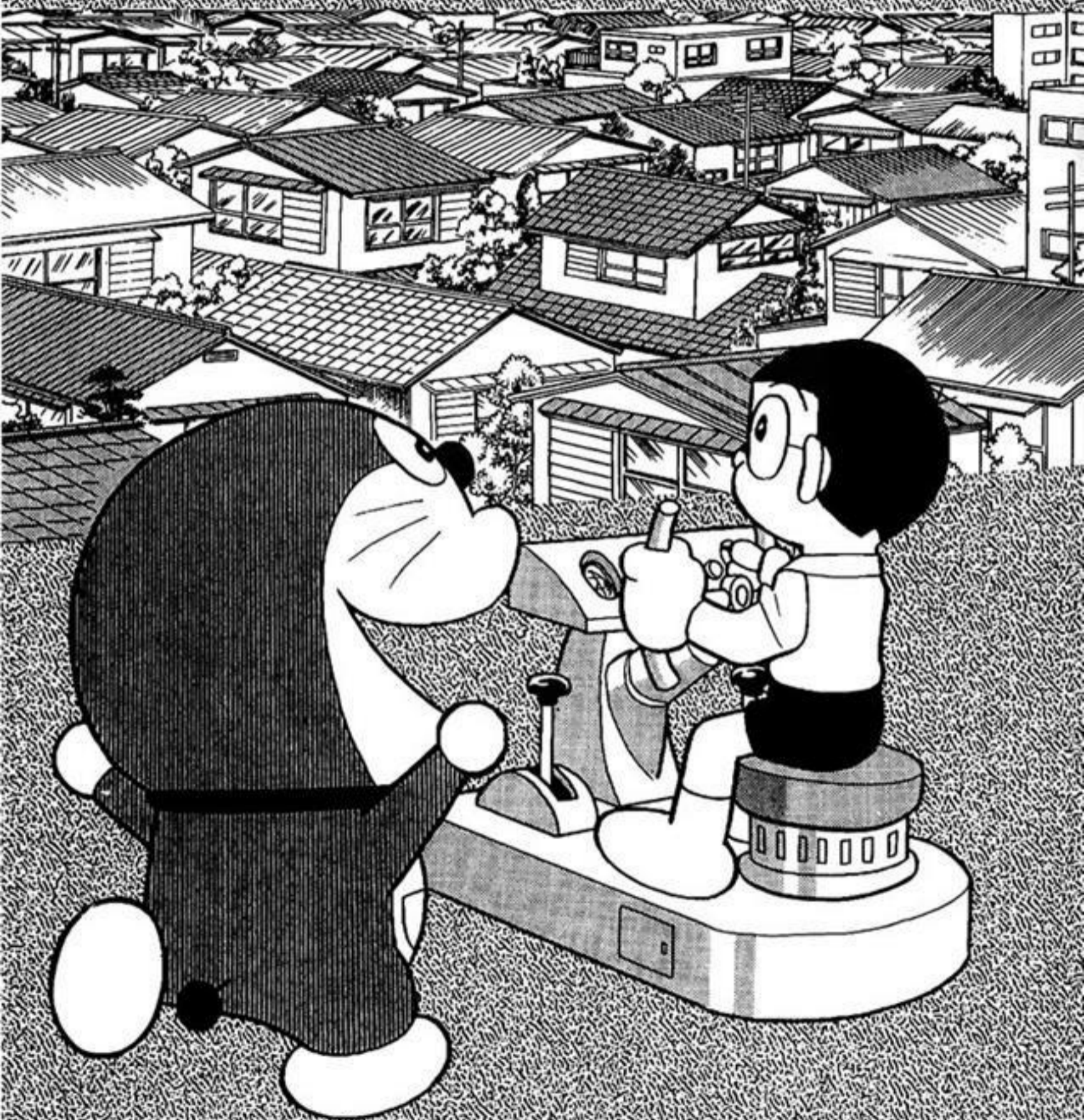
Chú mèo máy đến từ Tương lai



PHAN THƯỚC

Fujiko·F·Fujio

# TRỰC THĂNG CỦA NOBITA





ĐÚNG RỒI, KIA LÀ NHÀ TỞ!

CẢ NHÀ TỞ NỮA!

Ê, THẤY CẢ NHÀ TỞ TRONG ẢNH NÈ!



NẾU THÍCH CÓ THỂ DỪNG LẠI GIỮA BẦU TRỜI, HOẶC CÓ THỂ HẠ THẤP ĐỘ CAO SÁT SÁT MẶT ĐẤT ...

NGỒI TRÊN TRỤC THĂNG SỐNG CỰC KÌ ...

TẤM HÌNH NÀY TỞ CHỤP TỪ TRÊN MÁY BAY TRỤC THĂNG ĐÂY!



CẬU CÓ MÁY BAY TRỤC THĂNG, CHO TỞ MƯỢN ĐI!



NÓ NÓI NGHE CỐ TỨC KHÔNG CHỮ!

"CÁC CẬU CŨNG THỬ ĐI MÀ XEM, NHƯNG NGHÈO NHƯ CÁC CẬU THÌ ĐI THỂ NÀO ĐƯỢC!"



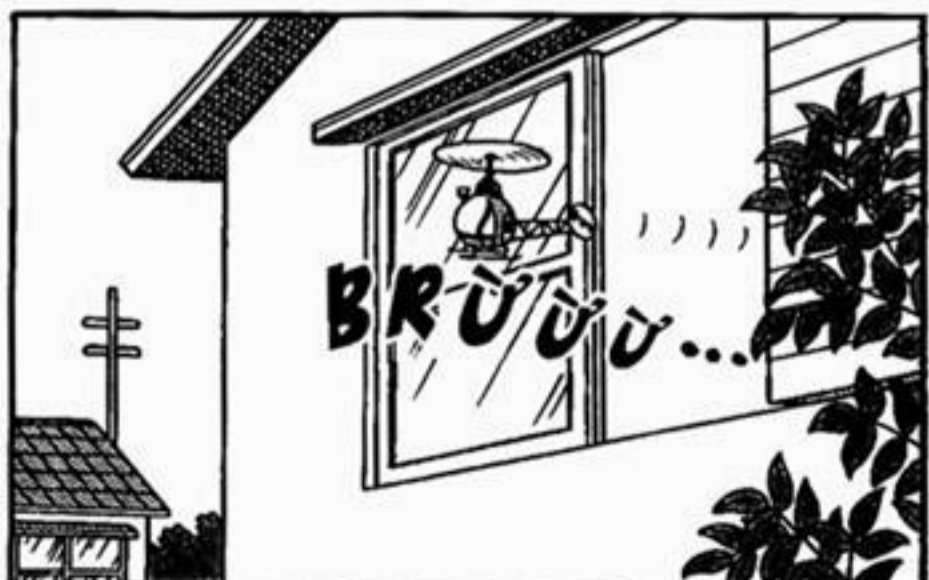
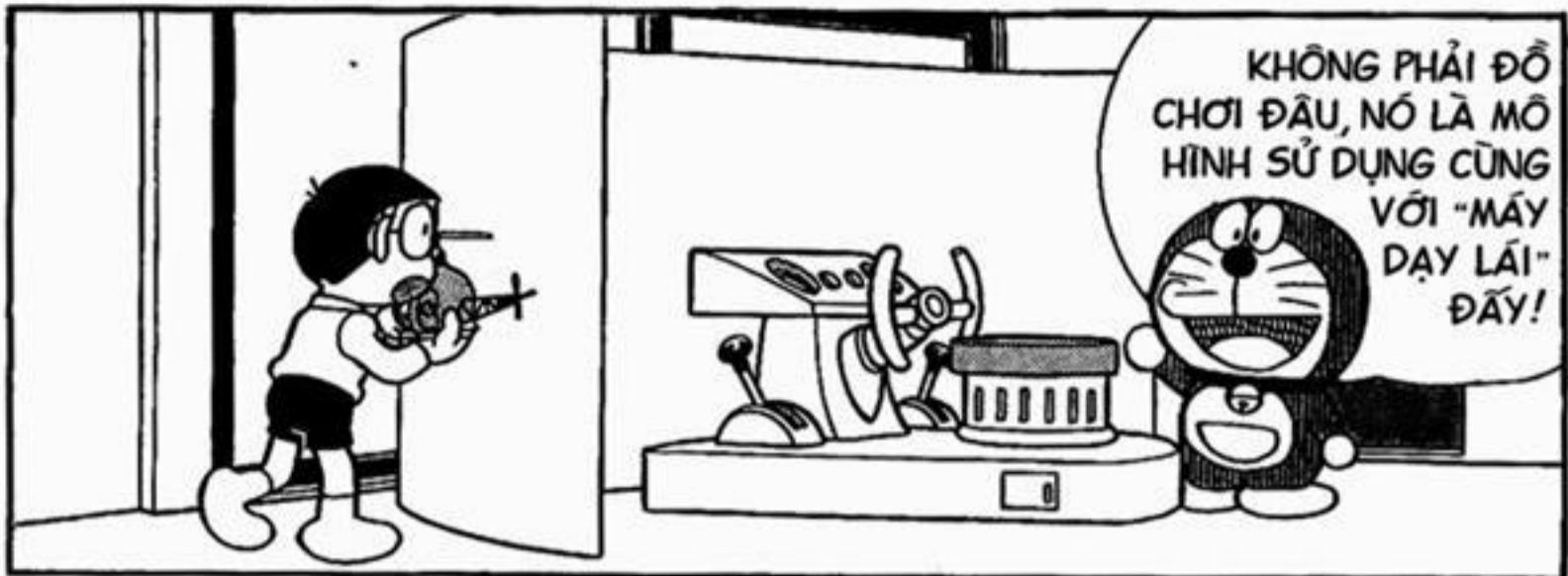
CÁI ĐỒ CHƠI TRẺ CON ẤY AI THÈM!

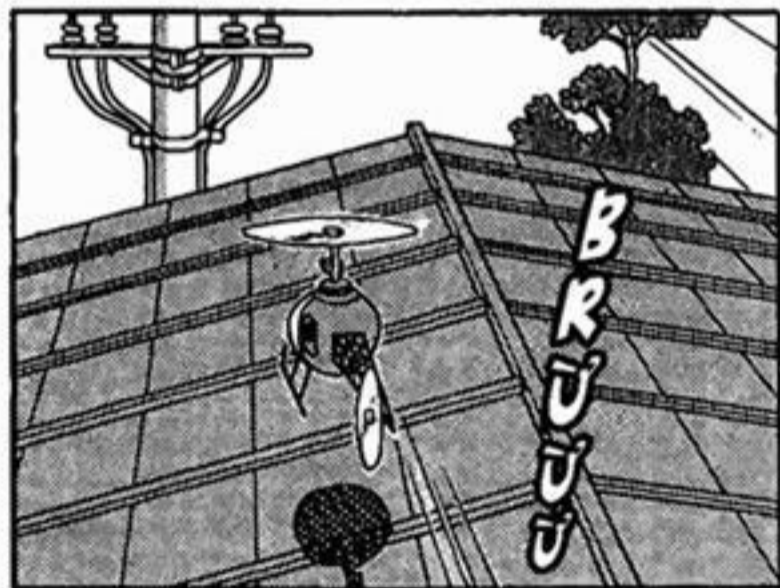
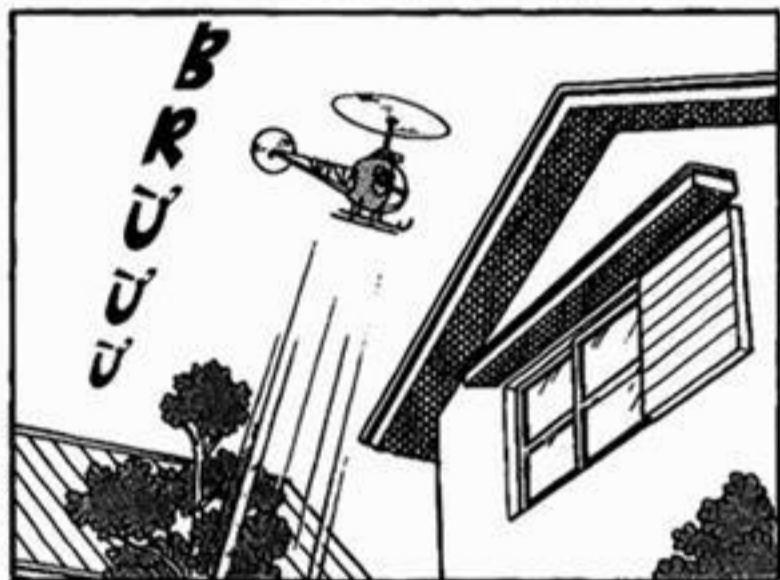


NHƯNG TỞ MUỐN NGỒI TRÊN MÁY BAY TRỤC THĂNG CƠ!

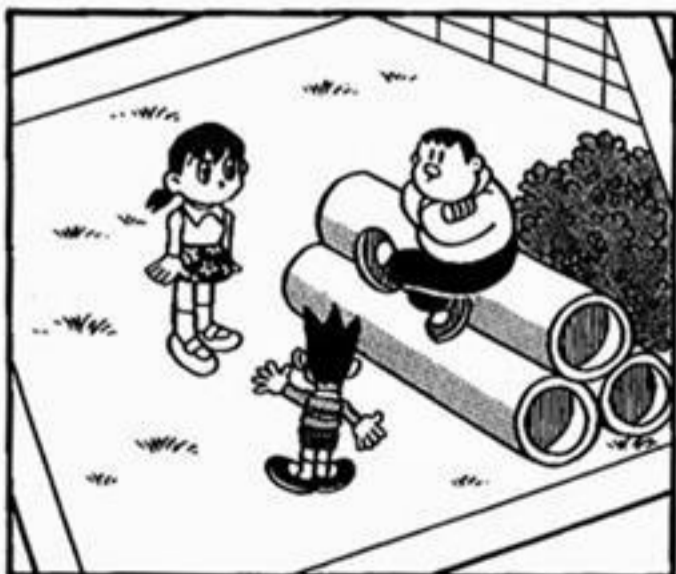
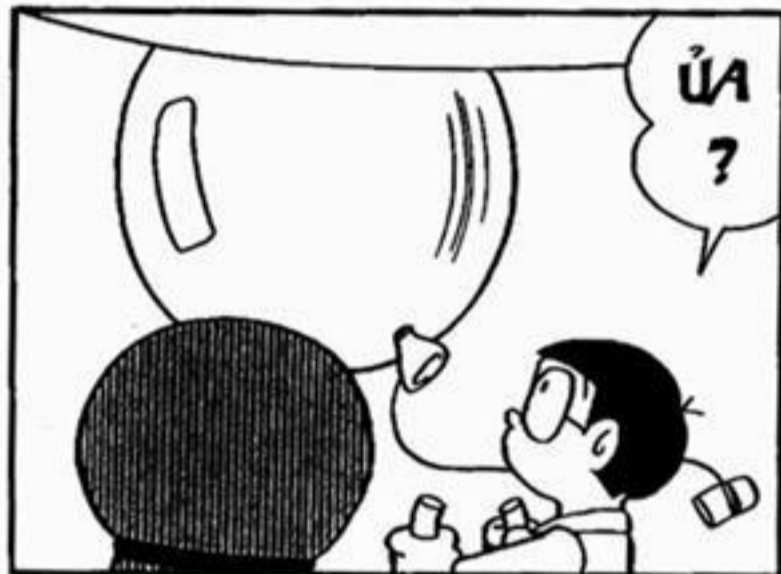
ỦA, BAY BẰNG CHONG CHÓNG TRE CÓ KHÁC GÌ ĐÂU?

DORAEMON 24





DORAEMON 24

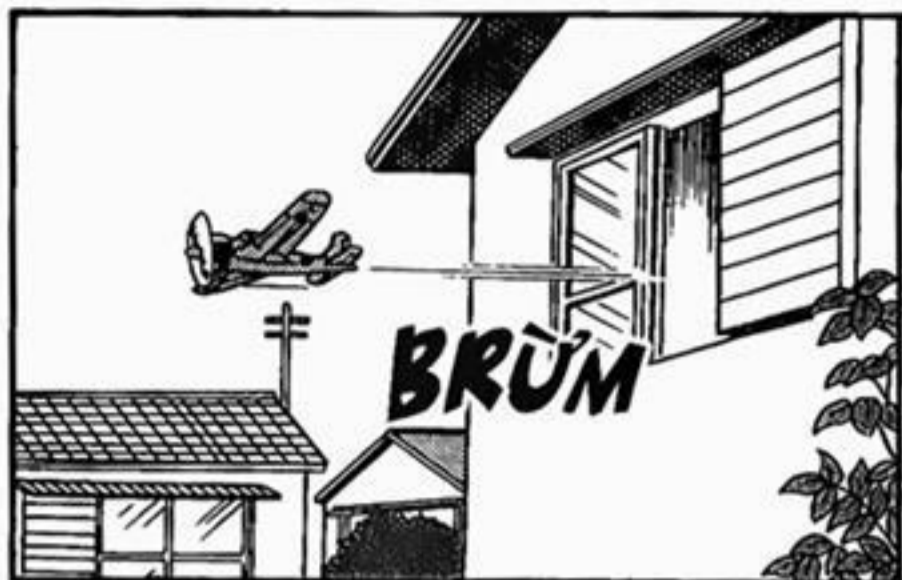




DORAEMON 24

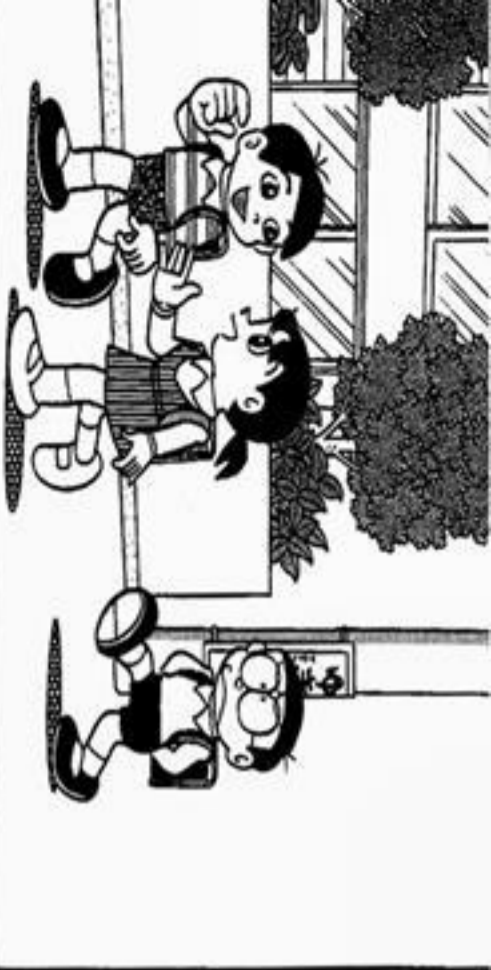






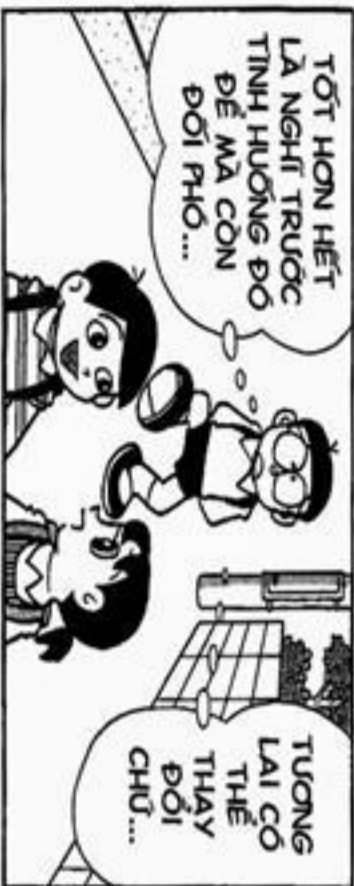
DORAEMON 24





... NHUNG BÓN  
HỒ CỨ THE KIA,  
BẢO SAO MINH  
KHÔNG NGHĨ  
NGỜ ĐƯỢC?

MÌNH ĐÃ KIỂM CHỨNG  
BẢNG - MÀY THỜI GIẢN -  
CHUYÊN SAU NÀY  
SHIZUKA SẼ TRỞ THÀNH  
BẢN ĐỒI  
CỦA  
MINH...



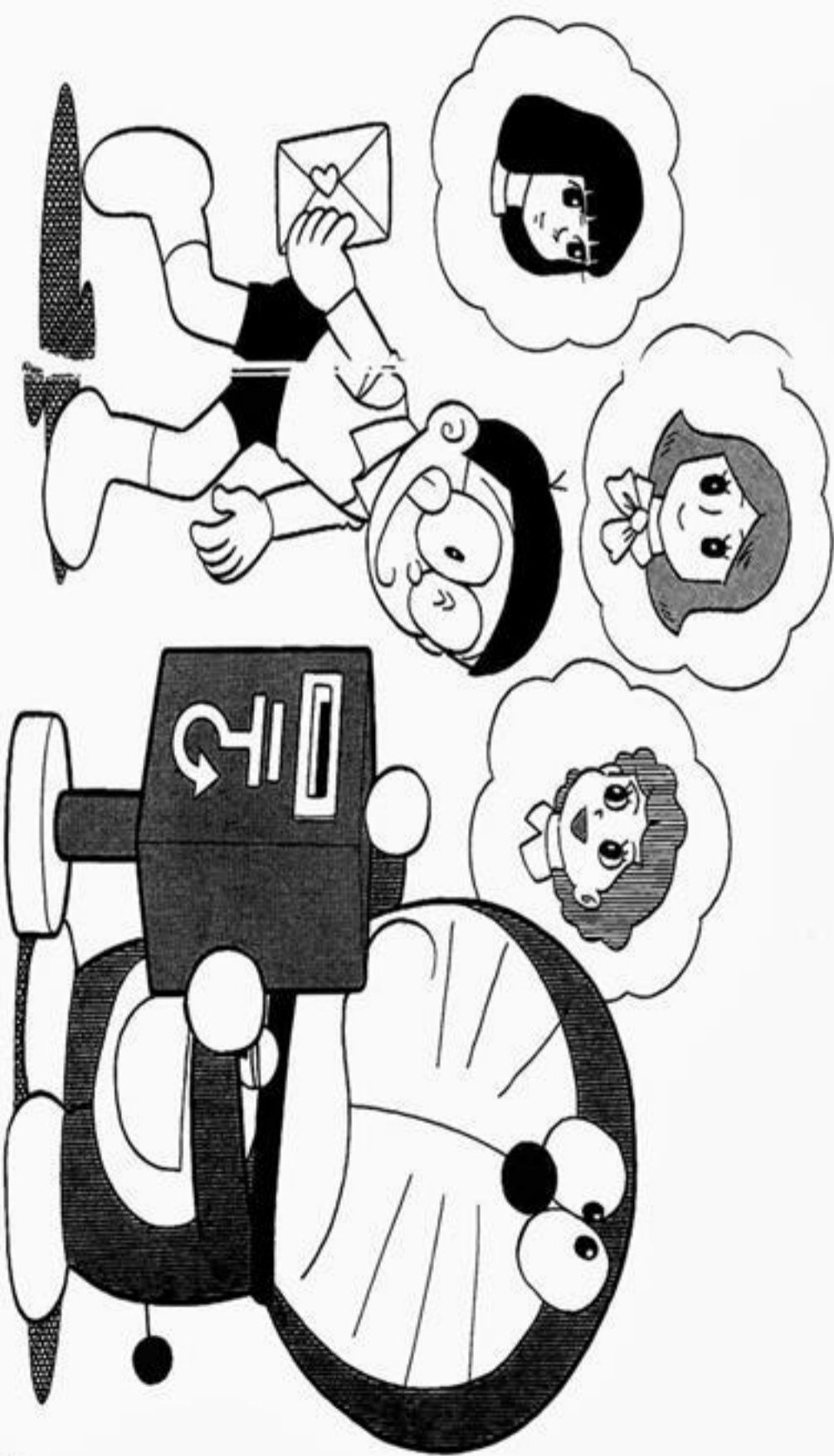
TỐT HƠN HẾT  
LÀ NGHĨ TRƯỚC  
TÌNH HUỐNG ĐÓ  
ĐỂ MÀ CÓN  
ĐỔI PHỒ...

TƯƠNG  
LAI CỎ  
THE  
THAY  
ĐỔI  
CHỮ...



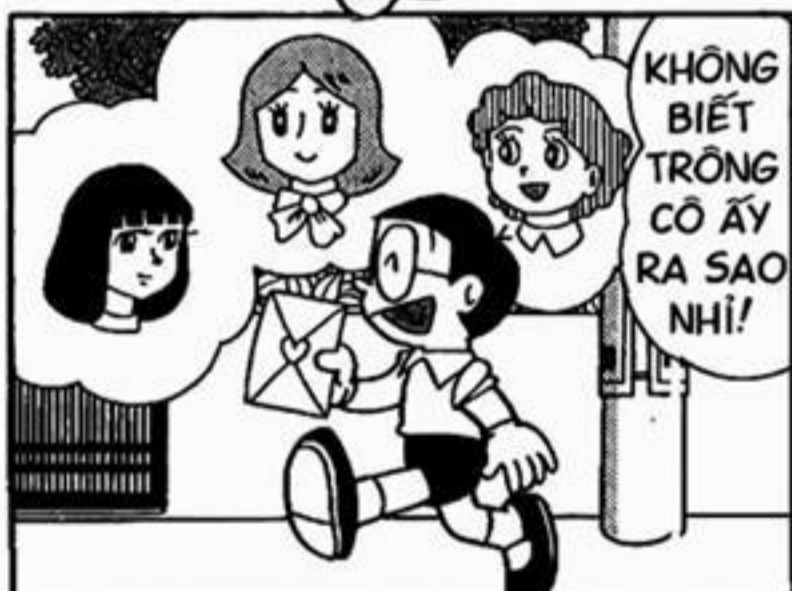
**ĐỪNG  
RỒI!**

**CỎ BÀN  
NIJITANI YUMEKO**

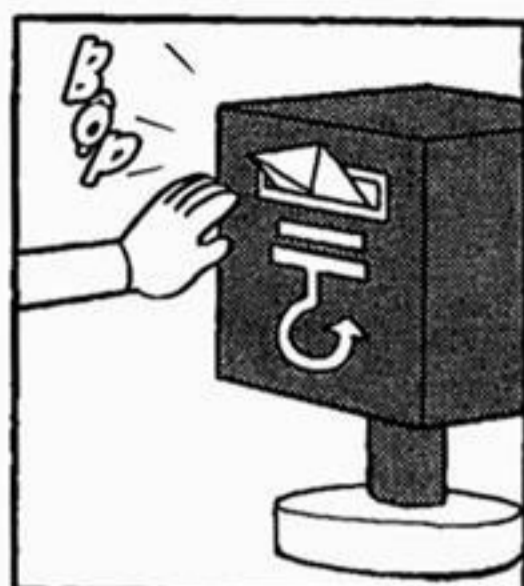
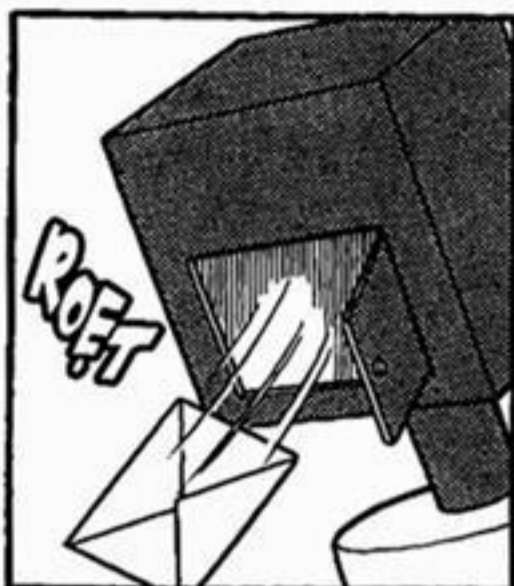




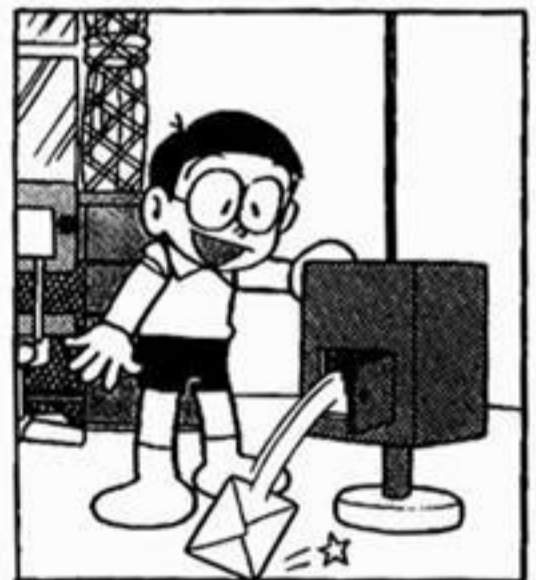
DORAEMON 24



\*Nobiko: Tên con gái Nhật thường có đuôi "Ko".



DORAEMON 24







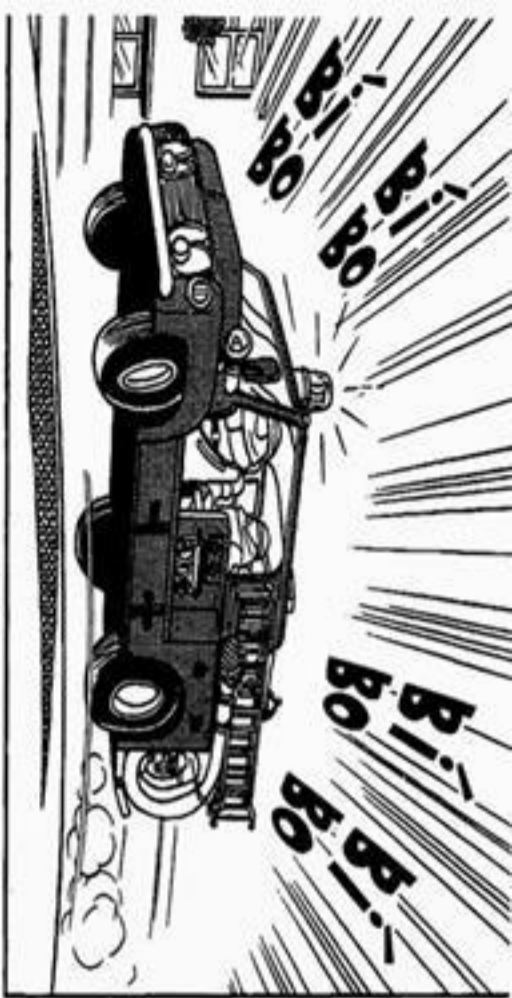
DORAEMON 24



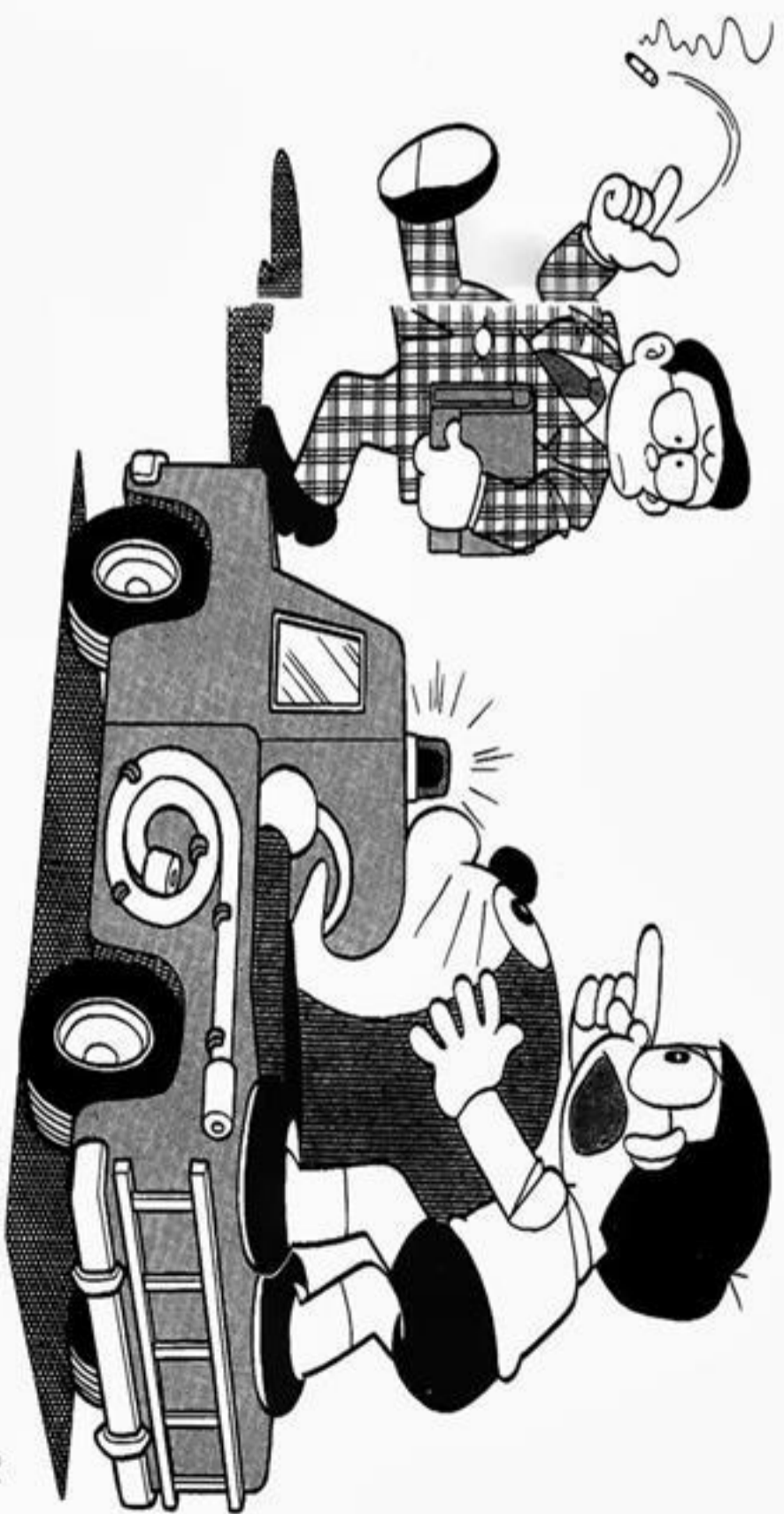


DORAEMON 24





# CHUÔNG DỰ BẢO HÒA HOẠN







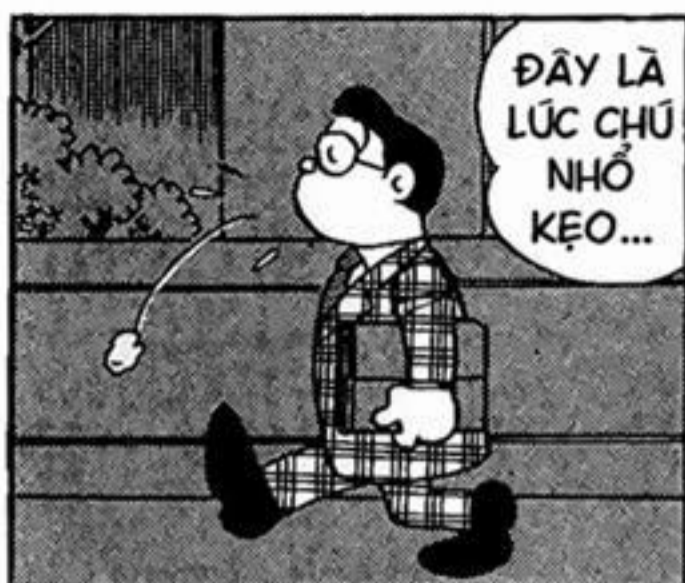








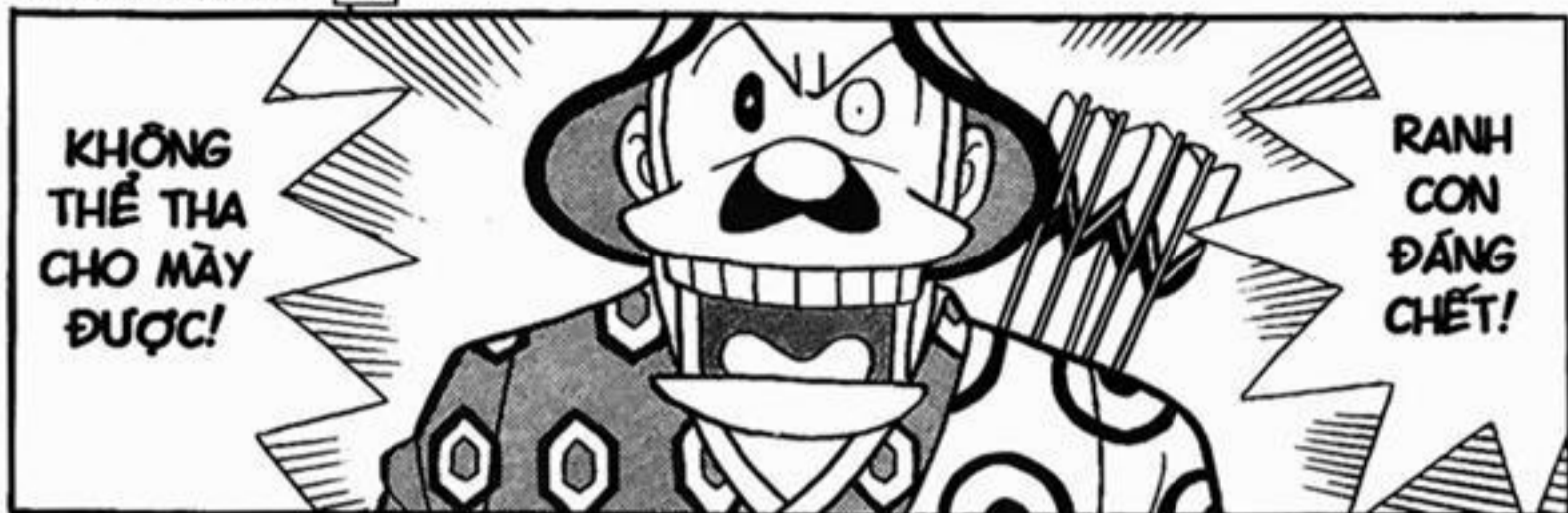






# ÔNG QUAN THỂ KỈ 20





KHÔNG  
THỂ THA  
CHO MÀY  
ĐƯỢC!

RANH  
CON  
ĐÁNG  
CHẾT!



ĐỪNG VAN  
XIN VỖ ÍCH, TA  
SẼ XỬ TRẢM  
MÀY!

ÔI, THA CHO CON  
QUAN LỚN ƠI! CON  
VỒ TÌNH ĐI NGANG  
QUA CHỮ NÀO  
DÁM THẾ...



ĐỒ DÃ  
MAN,  
QUÂN  
TÀN  
ÁC!



RỒI  
NHỐT  
VÀO NHÀ  
NGỤC  
CHO TA!

GIẢI  
NÓ VỀ  
THÀNH!



HÔM NAY RÀNH  
RANG TỐ MỞ "TIVI  
THỜI GIAN" RA XEM  
NHỮNG VIỆC ĐÃ XẢY  
RA NGÀY XƯA...



CẬU  
BỰC MÌNH  
CHUYỆN  
GÌ THẾ  
MÈO Ừ?

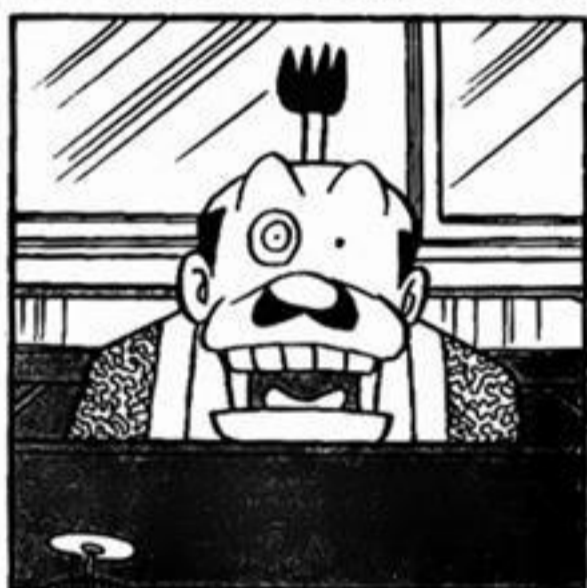
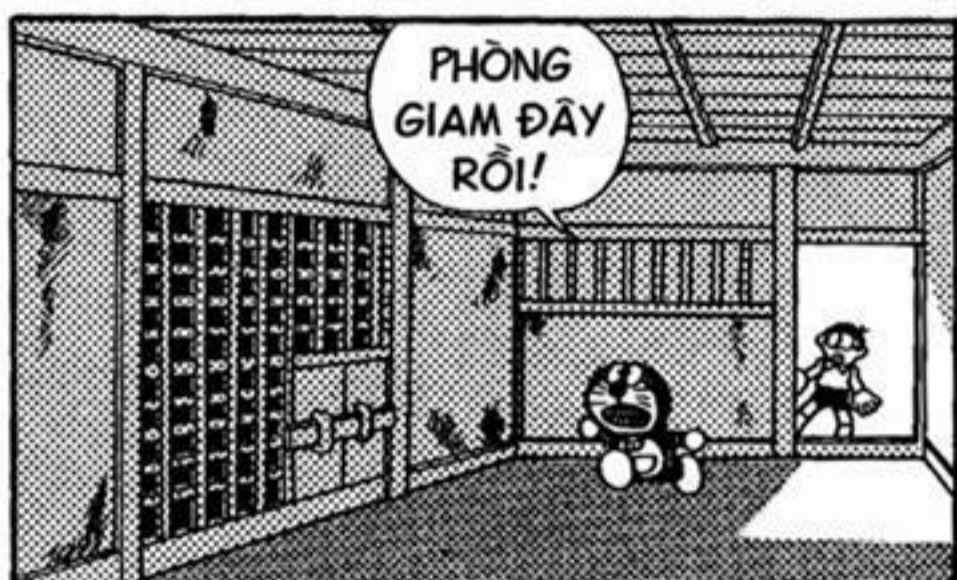
ÁC ỒN,  
HÁCH DỊCH  
THẾ MÀ  
CŨNG LÀM  
QUAN Ờ?



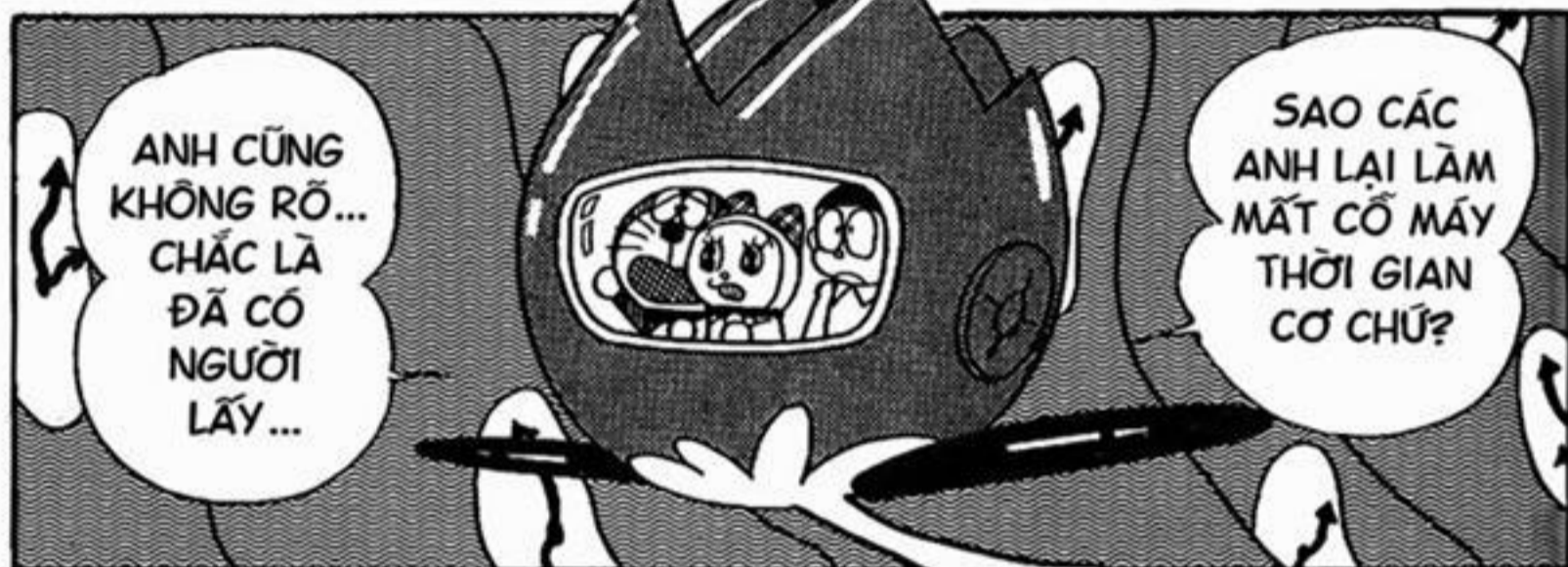


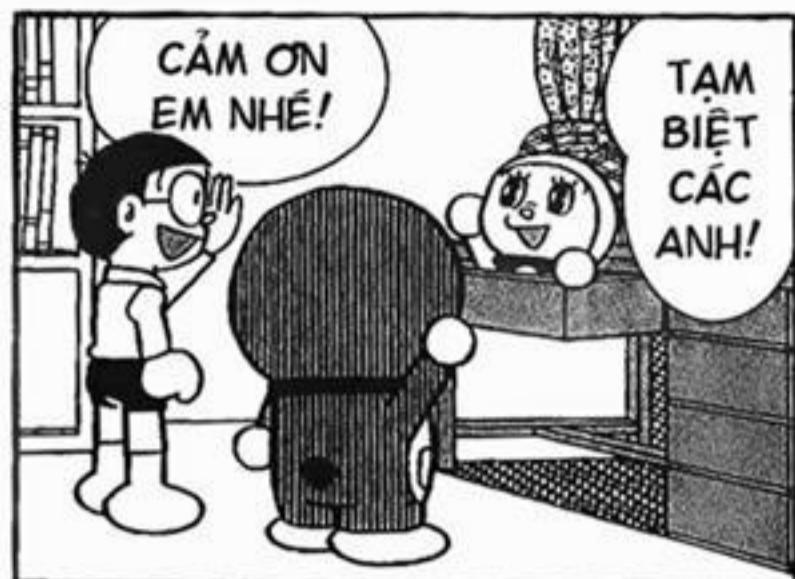


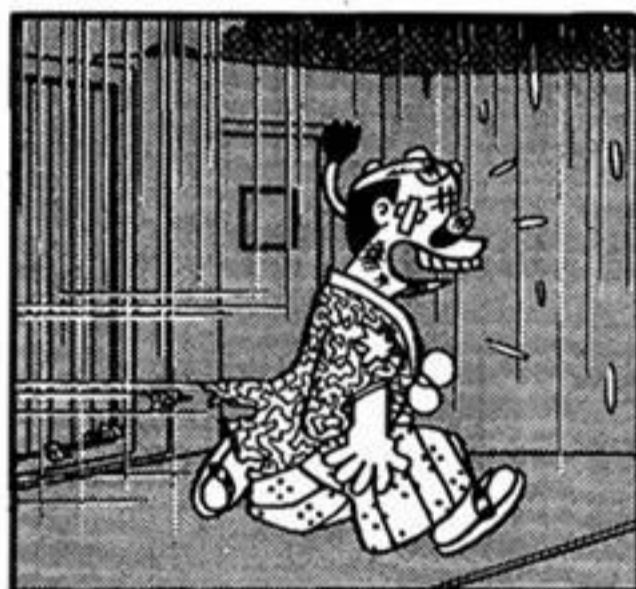














ÔNG  
LÃO KÌ  
QUẶC  
QUÁ.

MỘT  
THẰNG  
NHỐC TỐT  
BỤNG, TA  
SẼ CHO  
NGƯỜI LÀM  
VÕ SĨ  
SAMURAI!



BÁC KHÔNG  
CÓ NHÀ Ạ? BÁC  
VỀ NHÀ CHÁU  
MÀ NGỦ!



LÀ  
NGƯỜI  
VĨ ĐẠI  
NHẤT  
VŨNG!

NHUNG  
QUAN  
PHỦ LÀ  
CÁI GÌ  
?

BÁC  
LÀ  
QUAN  
PHỦ  
À?



ÔI, CẦN  
NHÀ TÔI  
TÀN THỂ  
NÀY Ừ?



BÁC CHỈ RONG CHƠI  
THÔI Ạ? THẾ THÌ  
SAO LẠI VĨ ĐẠI?



QUAN PHỦ  
VĨ ĐẠI NÊN  
KHÔNG PHẢI  
LÀM VIỆC,  
HIỂU CHƯA?



SAO LẠI VĨ ĐẠI Ạ?  
VÌ BÁC RẤT KHỎE, VÌ  
BÁC THÔNG MINH, HAY  
LÀ VÌ BÁC LÀM VIỆC  
TỐT HƠN NGƯỜI  
KHÁC Ạ?

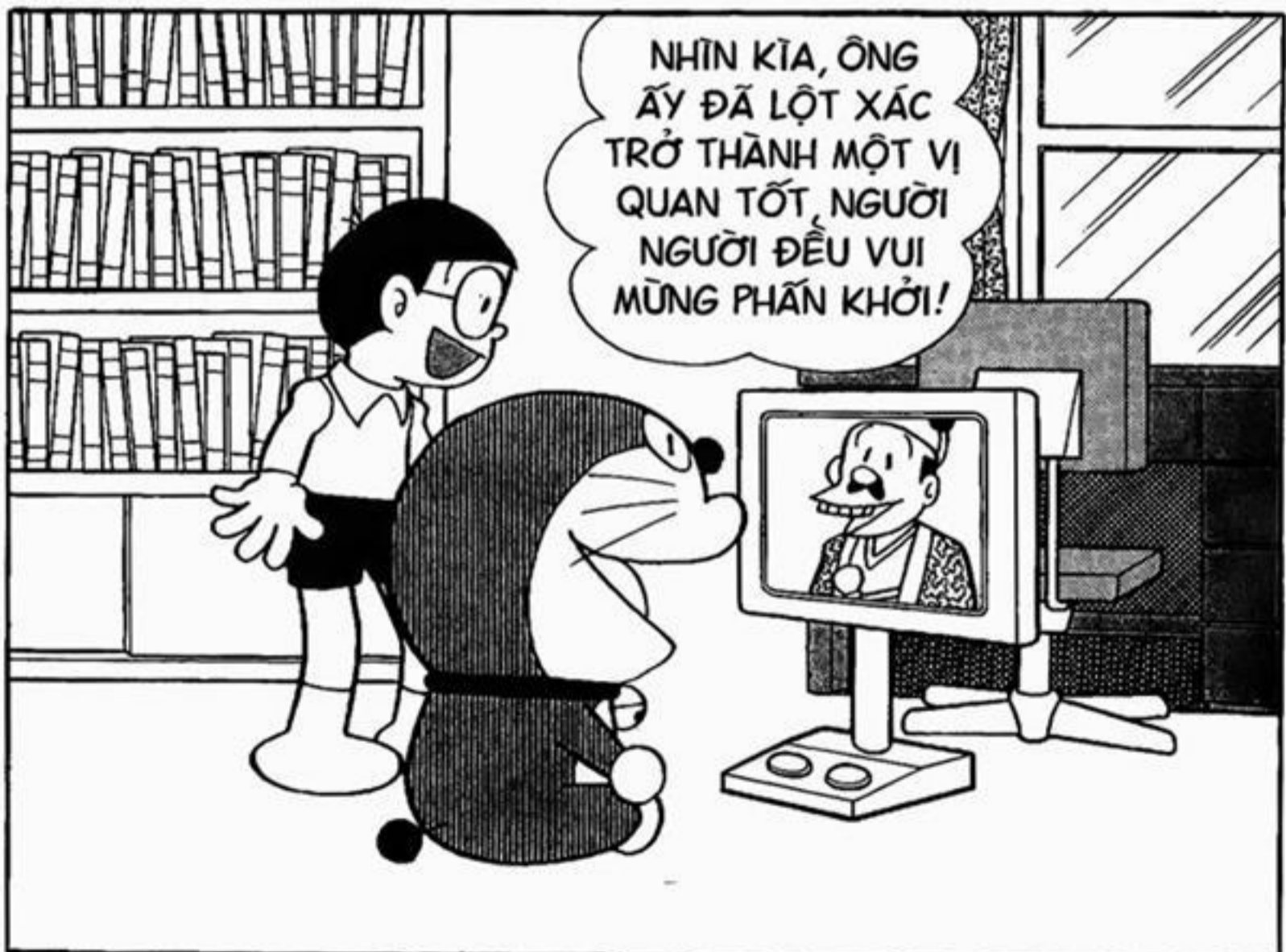


NHUNG TỪ MAI  
HÃY RA NGOÀI  
LÀM VIỆC  
VỚI TÔI.

BÁC Ở LẠI  
ĐÂY CŨNG  
ĐƯỢC.

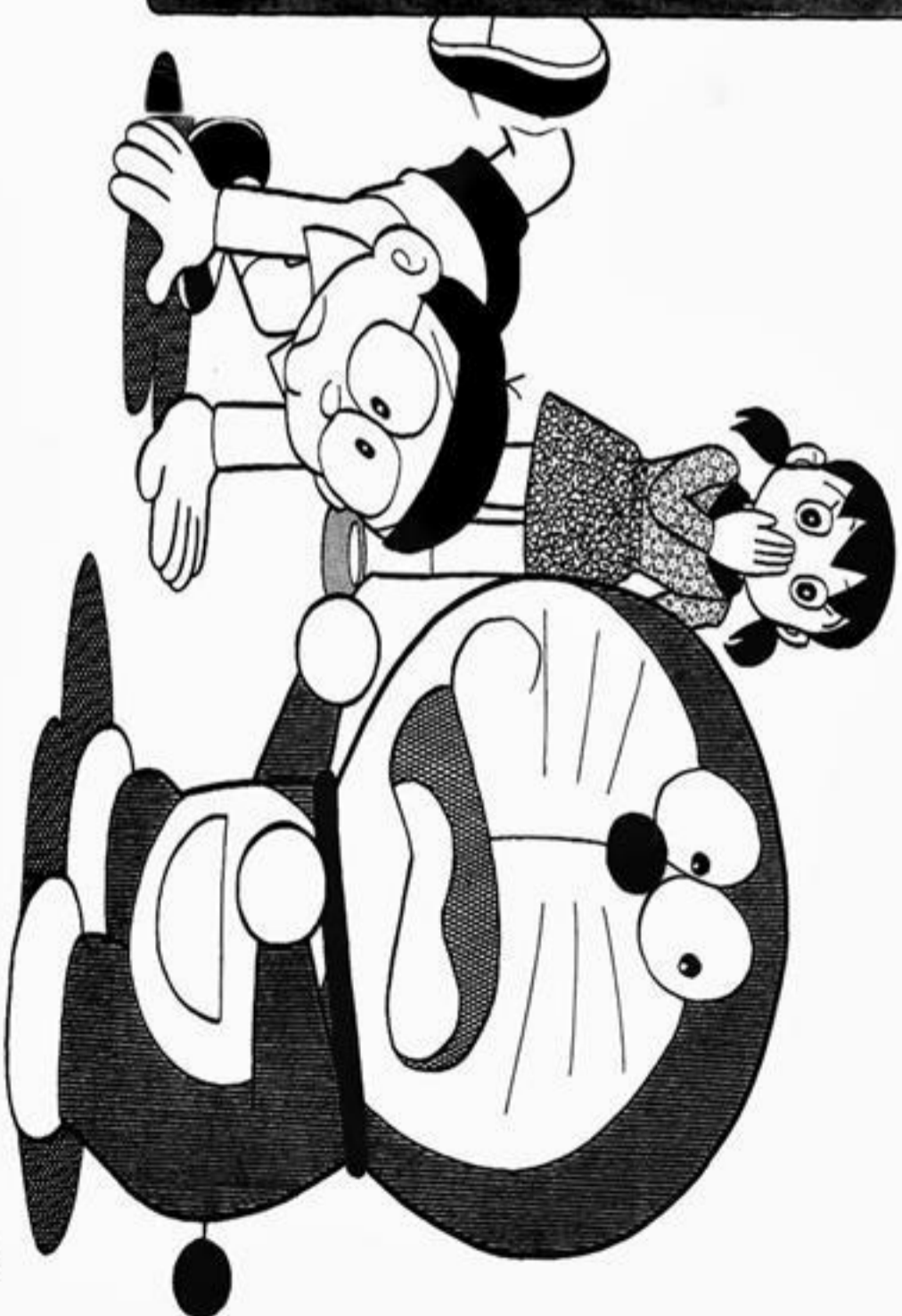
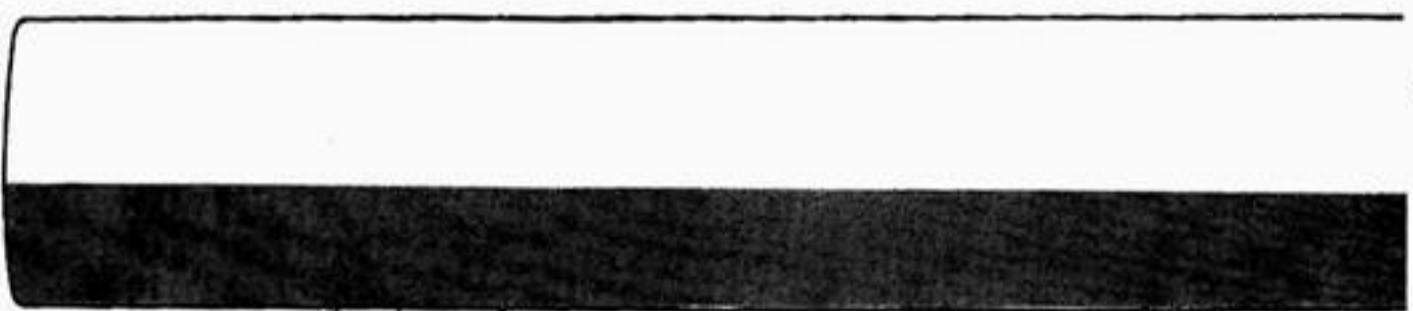


A, BỐ  
VỀ RỒI!  
BỐ VỀ  
RỒI!





# THUỐC “ĐÁNH DẤU CHỦ QUYỀN”





CẬU CỨ THỬ Ở HOÀN CẢNH CỦA TỚ, BỊ THẰNG MẬP ĐÓ ĐUỐI ĐÁNH MÀ XEM!

NHỜ VẬY CẬU MỚI CÓ DỊP... RÈN LUYỆN THÂN THỂ.

THẾ THÌ TỐT ...



MỖI LẦN BỊ JAIAN ĐUỐI ĐÁNH, HỒN VĨA TỚ LẠI BAY HẾT LÊN MÂY, CHỈ SỢ KHÔNG TOÀN MẠNG VỀ ĐƯỢC ĐẾN NHÀ!



LOÀI CHÓ VẤN THƯỜNG TÈ CHỖ NÀY CHỖ KIA ĐÚNG KHÔNG? ĐÓ LÀ CÁCH CHÚNG ĐÁNH DẤU CHỦ QUYỀN ĐẤY!



NGHĨA LÀ SAO ?

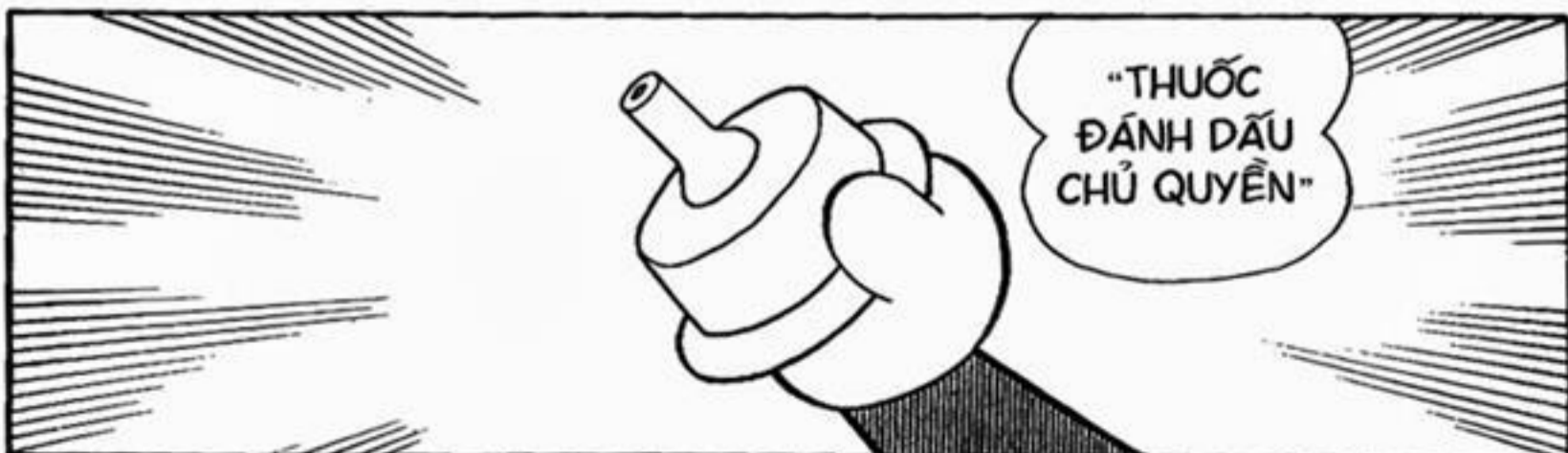
CẬU CÓ THỂ TỰ TẠO CHO MÌNH VÙNG BẮT XÂM PHẠM ĐẤY.



GIÁ NHƯ CÓ THÊM VÀI NƠI AN TOÀN CHO TỚ TRỐN ĐỂ KHỎI PHẢI CHẠY HÙNG HỤC VỀ TẬN NHÀ ...



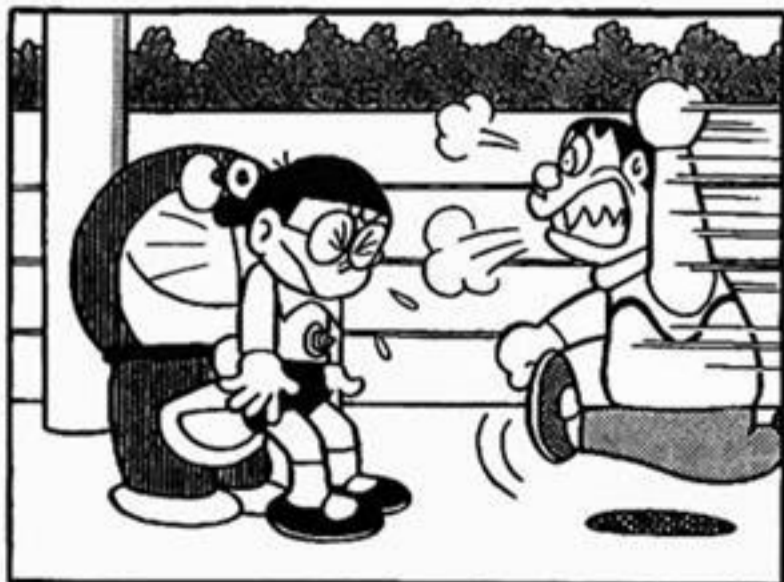
CHÚNG LÀM THẾ ĐỂ TUYÊN BỐ VỚI NHỮNG CON CHÓ KHÁC RẰNG ĐÂY LÀ LÃNH THỔ CỦA MÌNH, GIỌNG HÓT CỦA LOÀI CHIM CHIẾN CHIẾN CŨNG CÓ TÁC DỤNG TƯƠNG TỰ. ĐẶC BIỆT LÀ CÁCH ĐÁNH BẮT CÁ THƠM. NGƯỜI TA MẮC NHỮNG CON CÁ THƠM CÒN SỐNG VÀO LƯỚI RỒI THẢ XUỐNG NƯỚC, LẬP TỨC NHỮNG CON KHÁC SẼ LAO ĐẾN ĐỂ ĐÁNH DẤU CHỦ QUYỀN VÙNG NƯỚC ẤY VÀ THẾ LÀ DÍNH LƯỚI. NGOÀI RA, CÒN RẤT NHIỀU LOÀI ĐỘNG VẬT KHÁC CŨNG ĐÁNH DẤU CHỦ QUYỀN NHƯ VẬY. KHI CÓ ĐÁNH NHAU, THƯỜNG THÌ NHỮNG CON Ở TRÊN LÃNH THỔ CỦA MÌNH SẼ THẮNG.

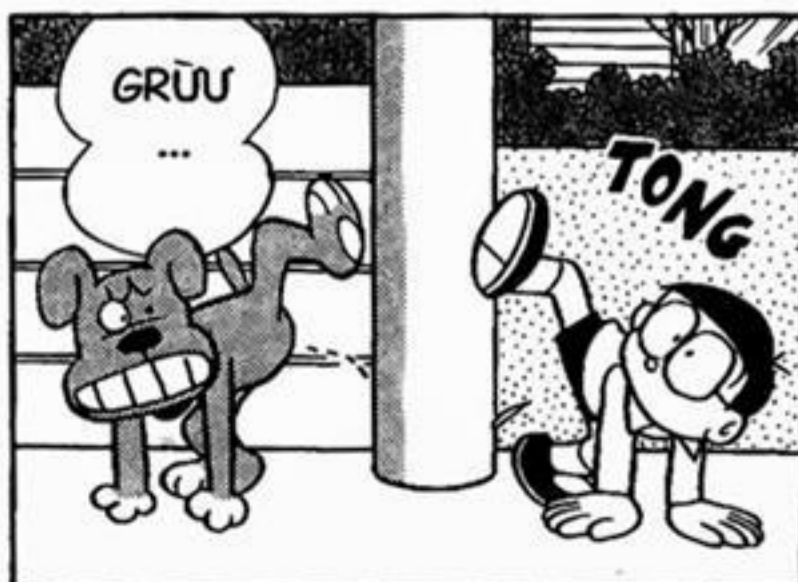


"THUỐC ĐÁNH DẤU CHỦ QUYỀN"













... TỜ MỜI  
ĐƯỢC THANH  
KẸO SÔCÔLA  
LỚN THE  
NÀY.



LÂU  
LĂM  
RỒI  
...

... THÌ KHÔNG BIẾT  
ĐẾN BAO GIỜ MỚI  
CÓ LẠI?!



BÂY  
GIỜ  
MÀ  
MÀ AN  
...

TẠI SAO HỀ CƯ  
ĂN LÀ BÁNH KẸO  
SẼ HẾT VẬY?



TẠI  
SAO  
?

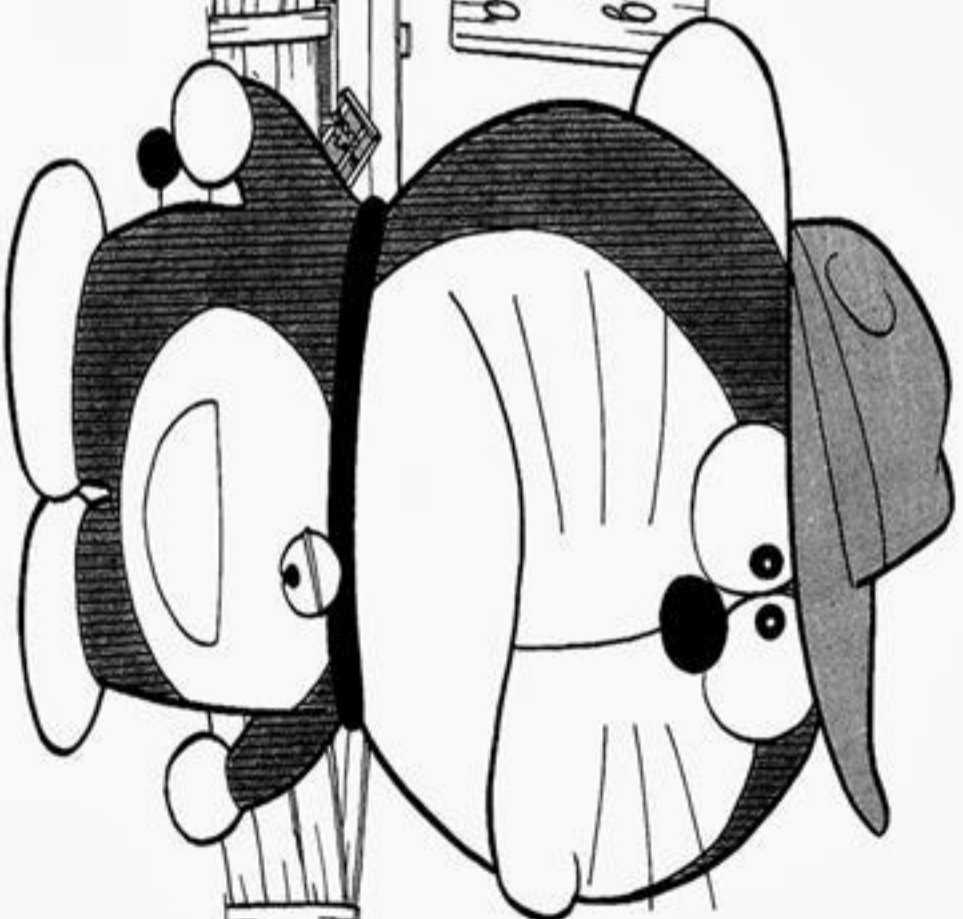
TẠI TỜ  
THẤY TIẾC  
CHỮ SAO!



TRỜI ĐẤT! CHUYỆN ĐƯƠNG  
NHIÊN NHƯ VẬY SAO CẬU  
CỨ LẠI NHAI MẠI THE?



Trang  
tại  
Nobita

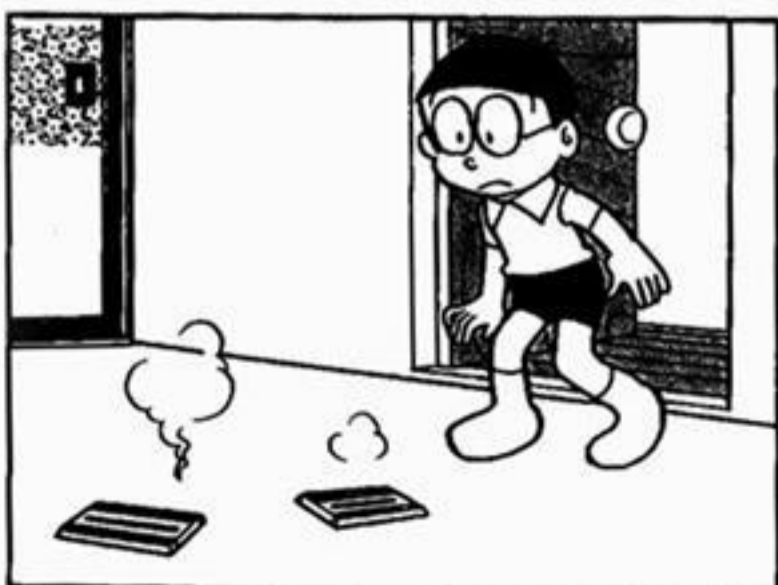


TRÀI NUÔI BÁNH KẸO

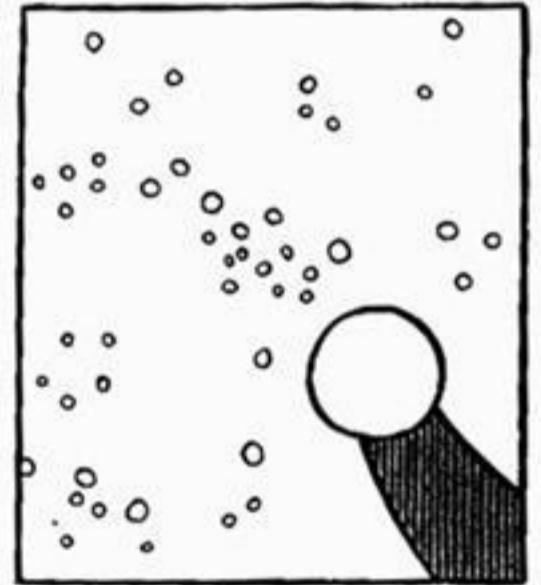






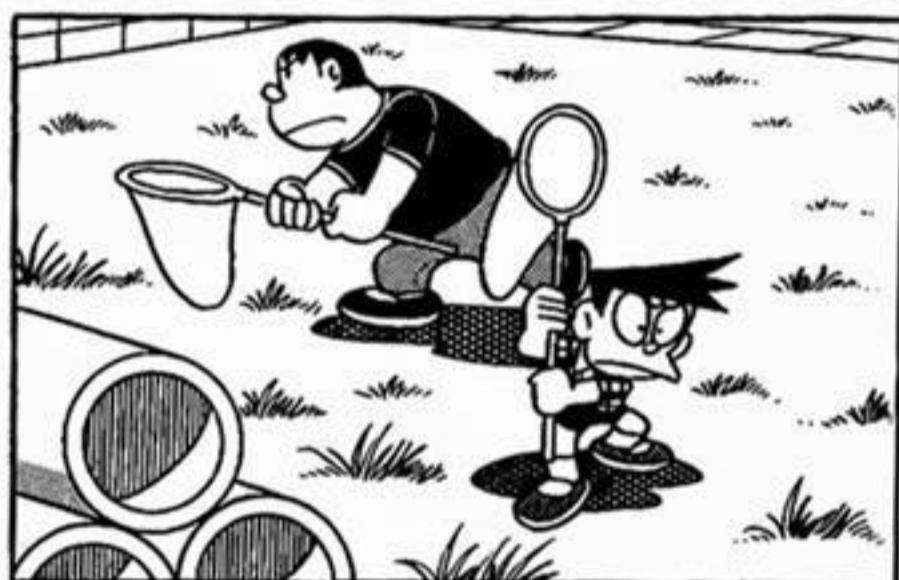






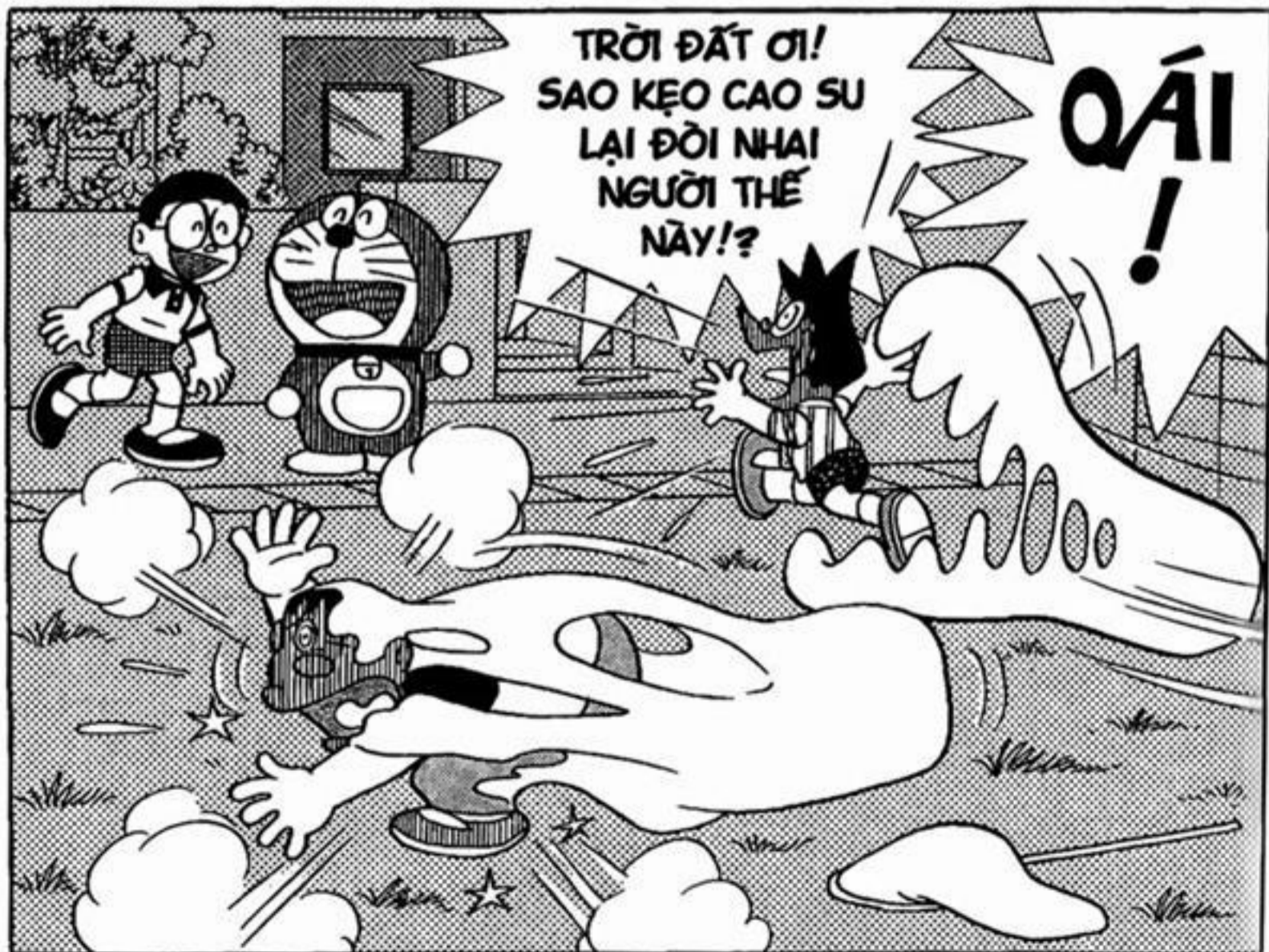
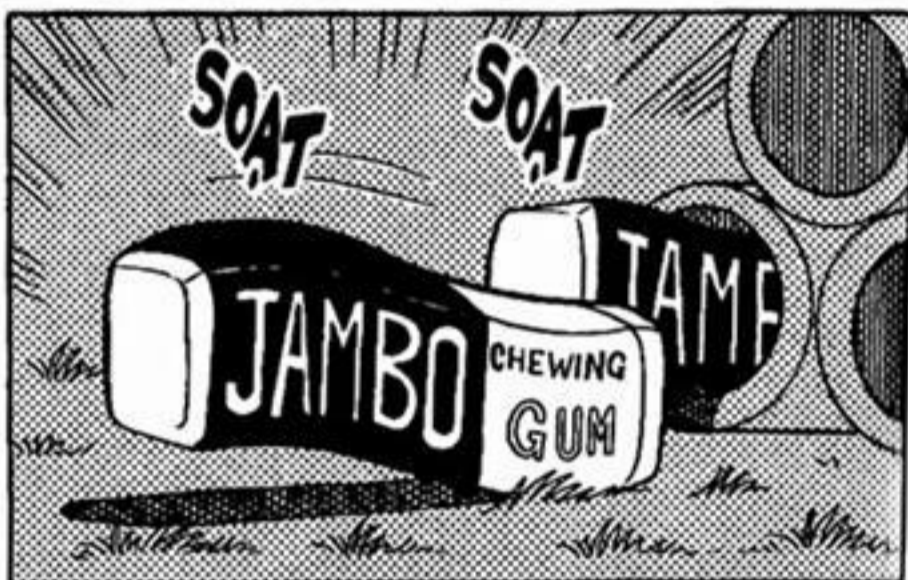




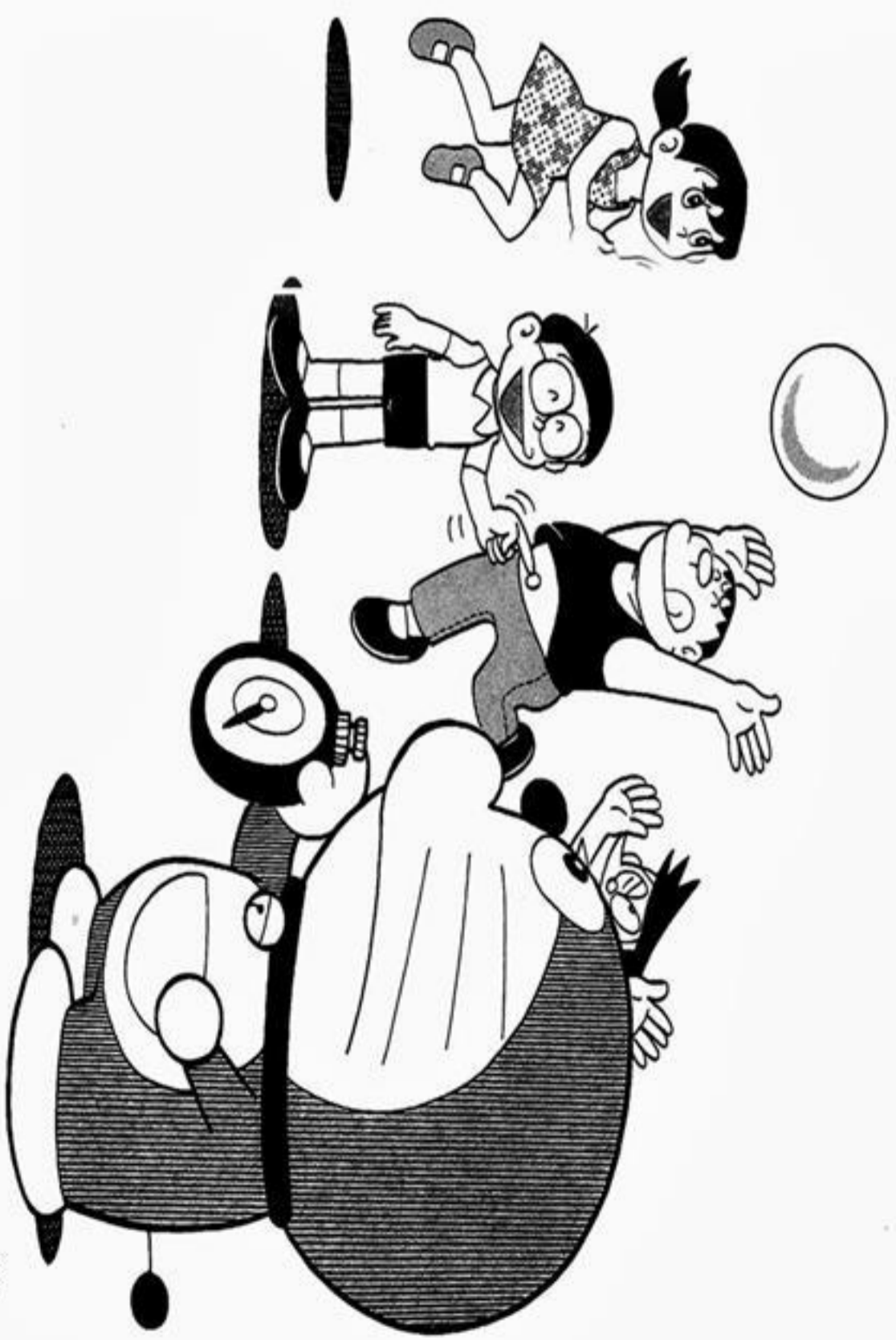








# THỜI GIẢN ƠI, LÀM ƠN CHUYỂN ĐỘNG!

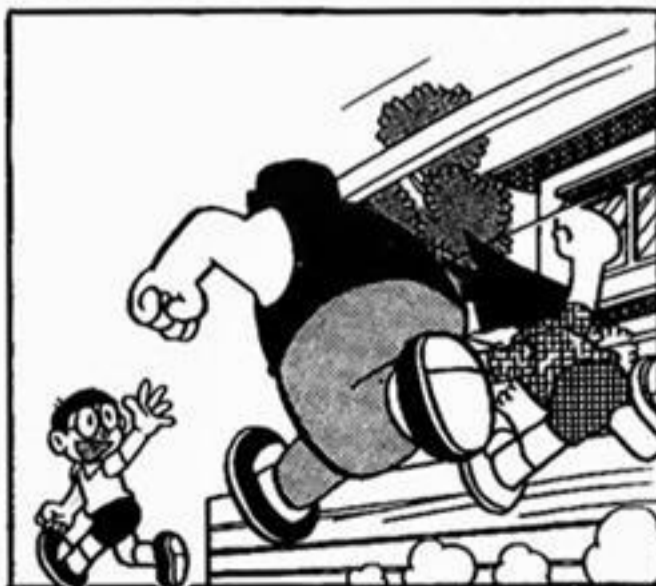
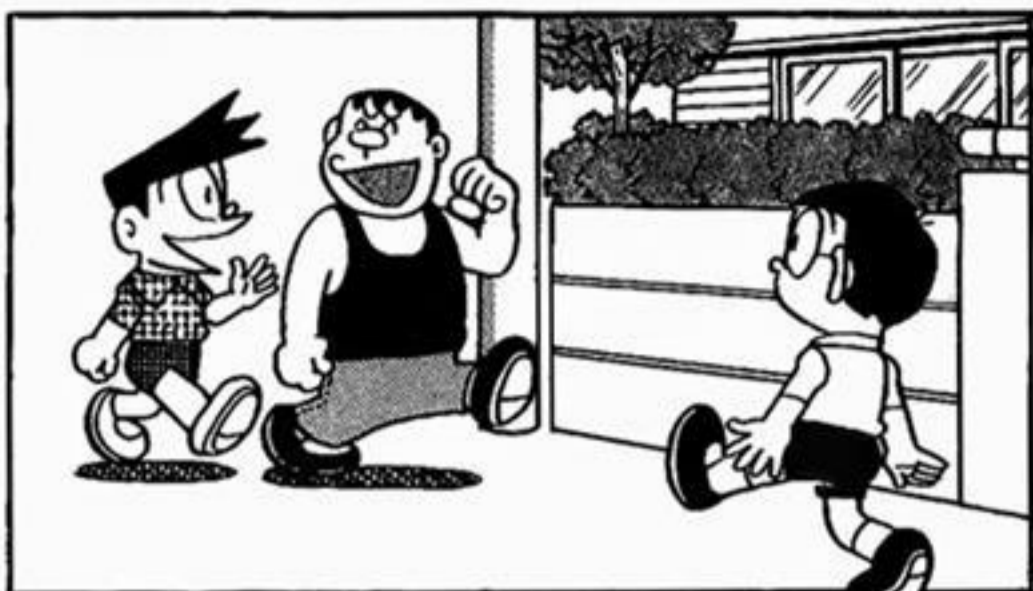




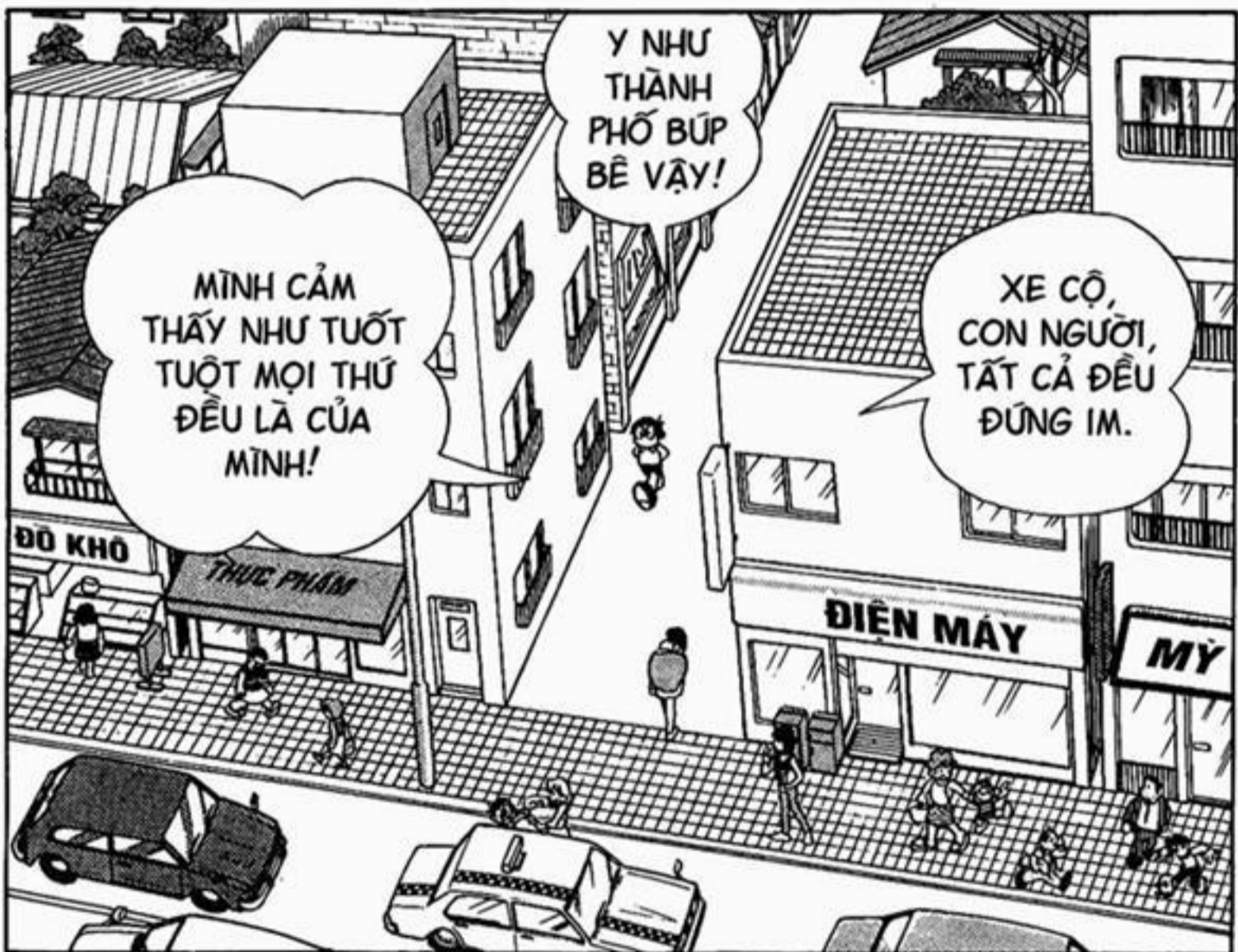


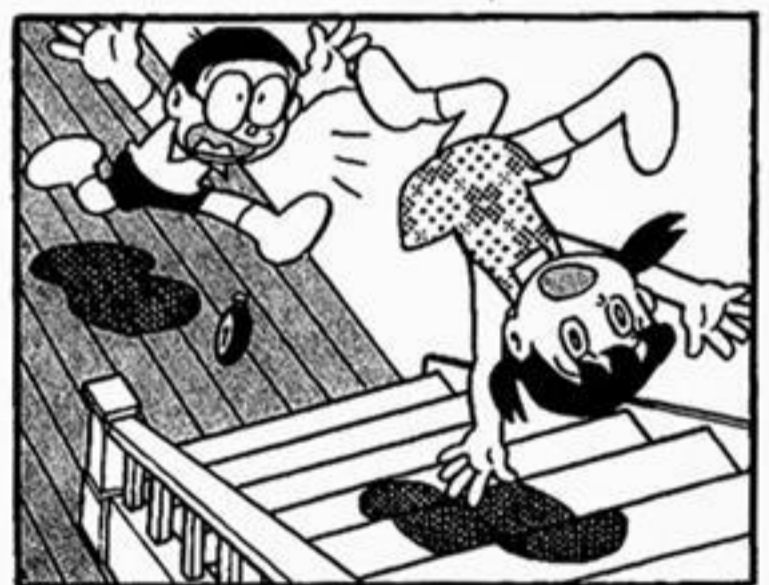




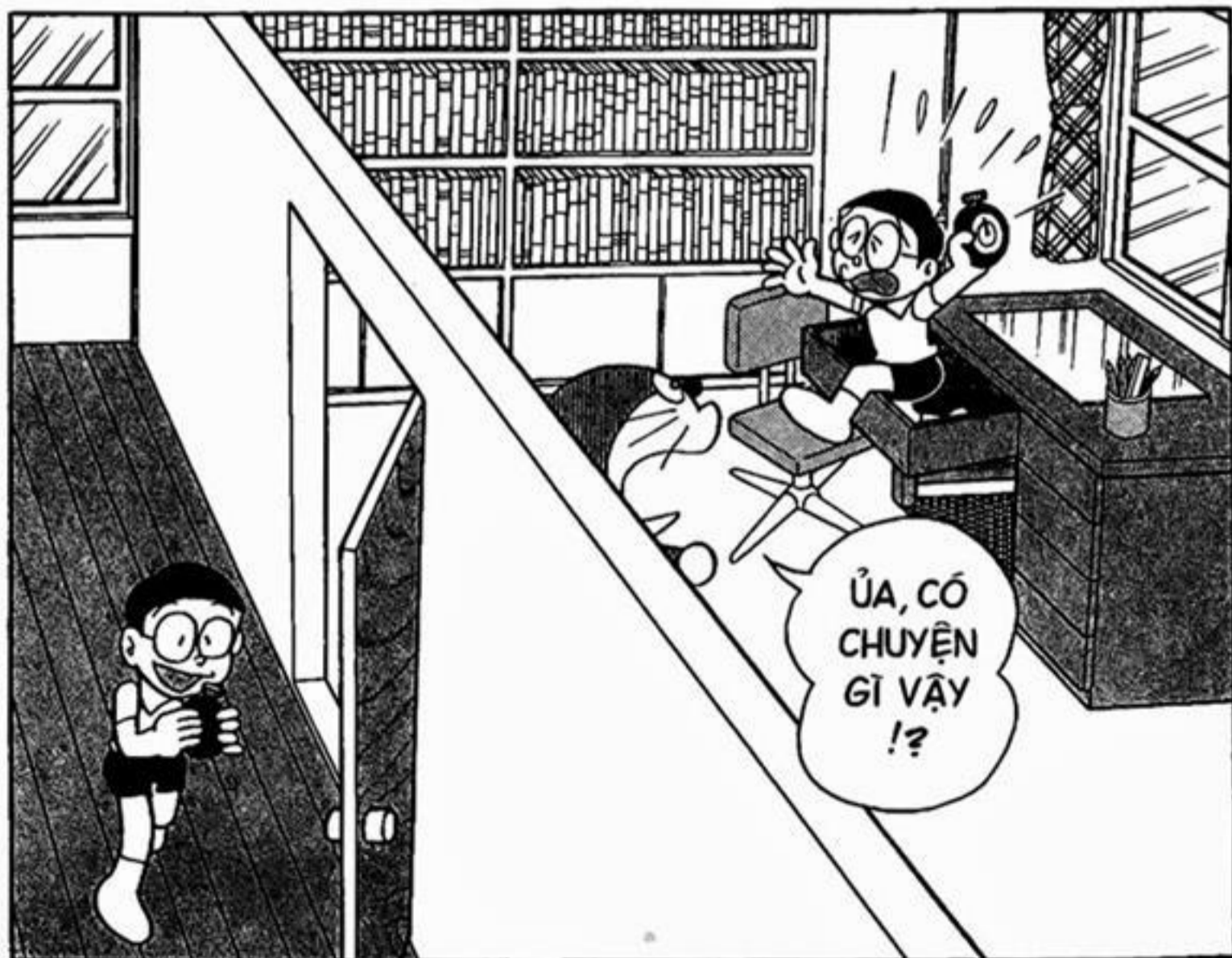




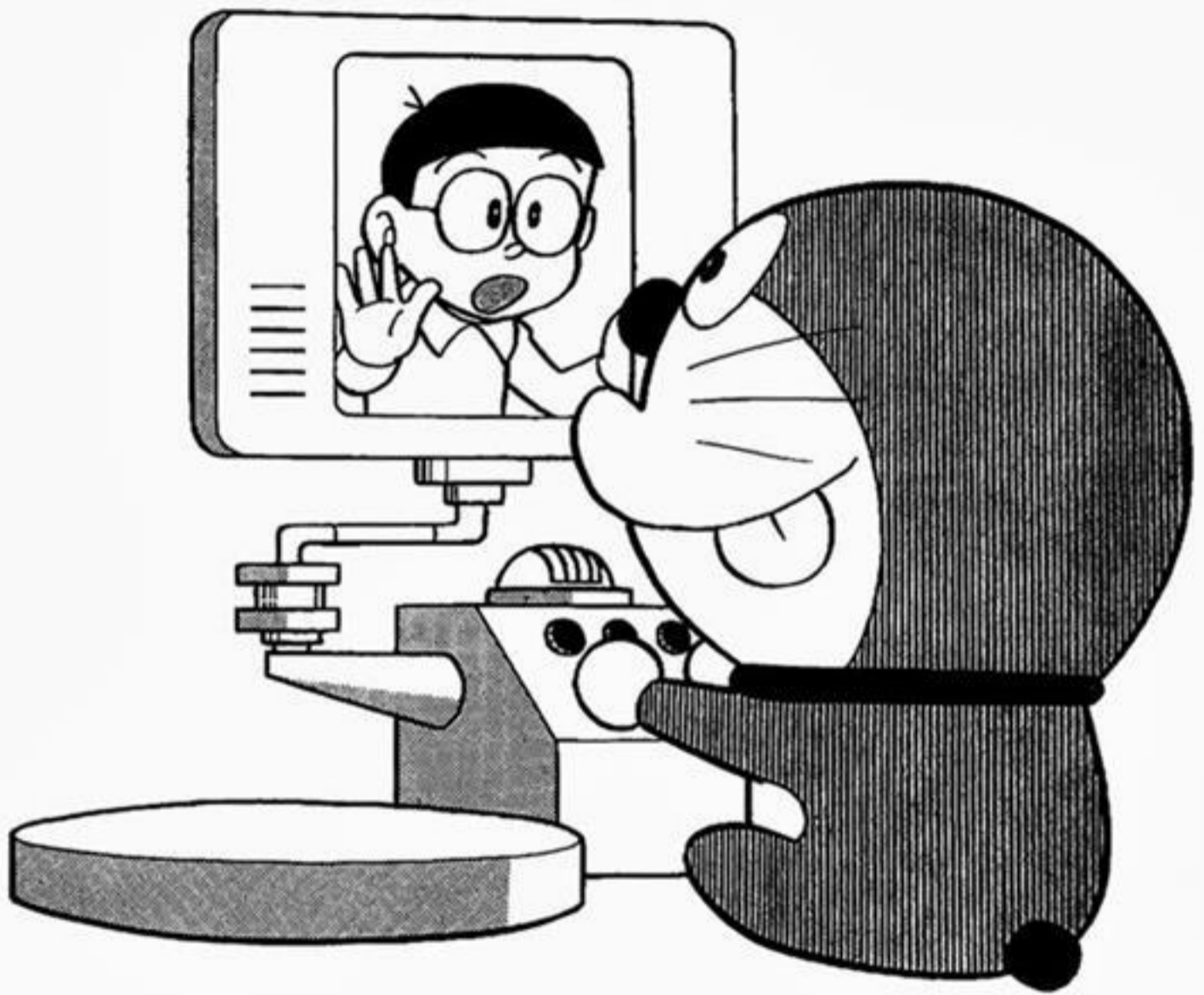


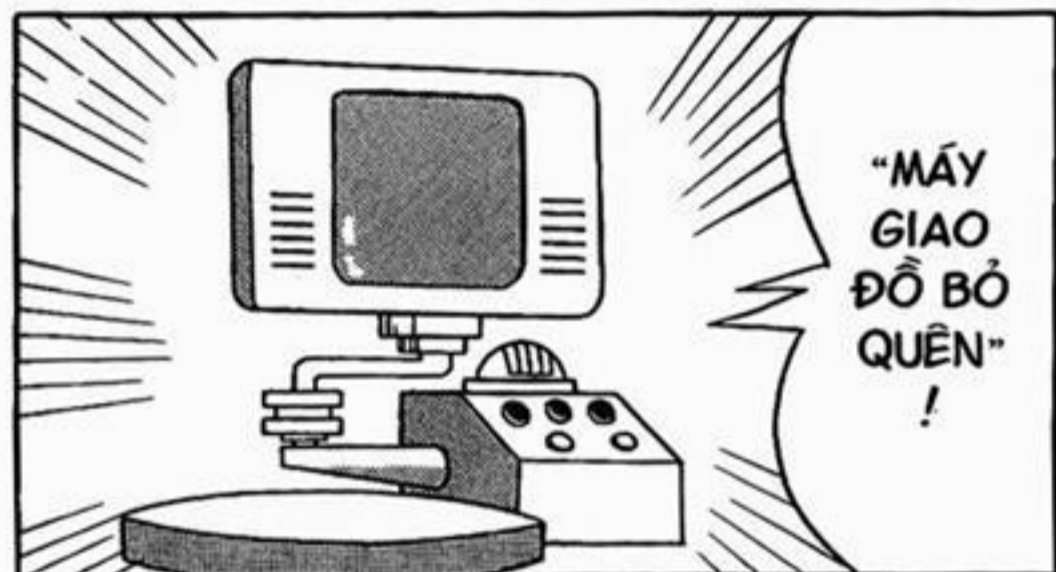
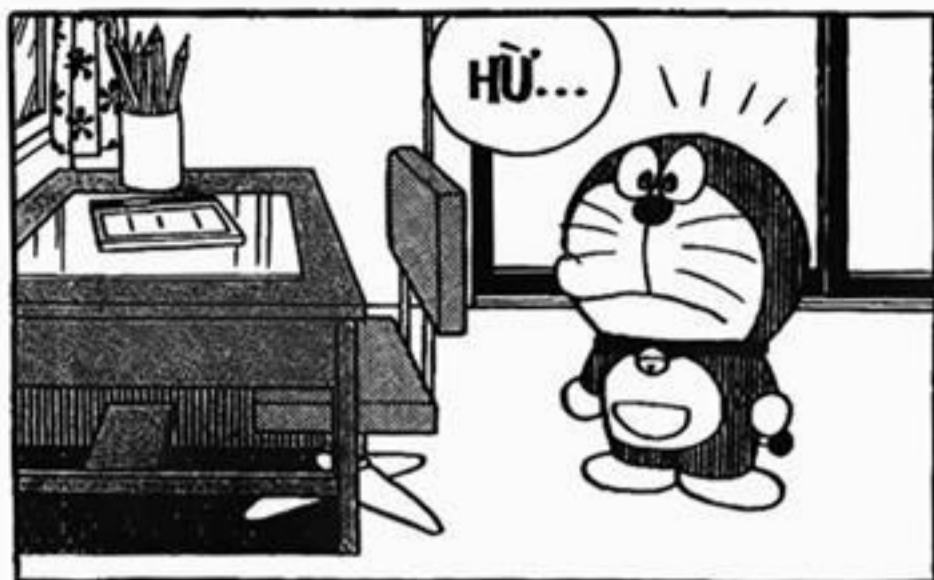


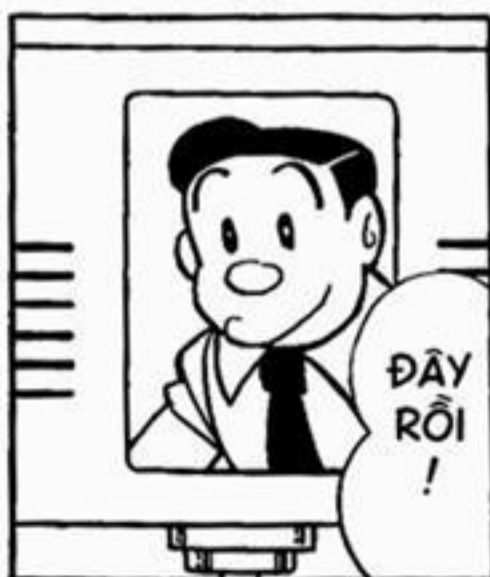




# MÁY GIAO ĐỒ BỎ QUÊN



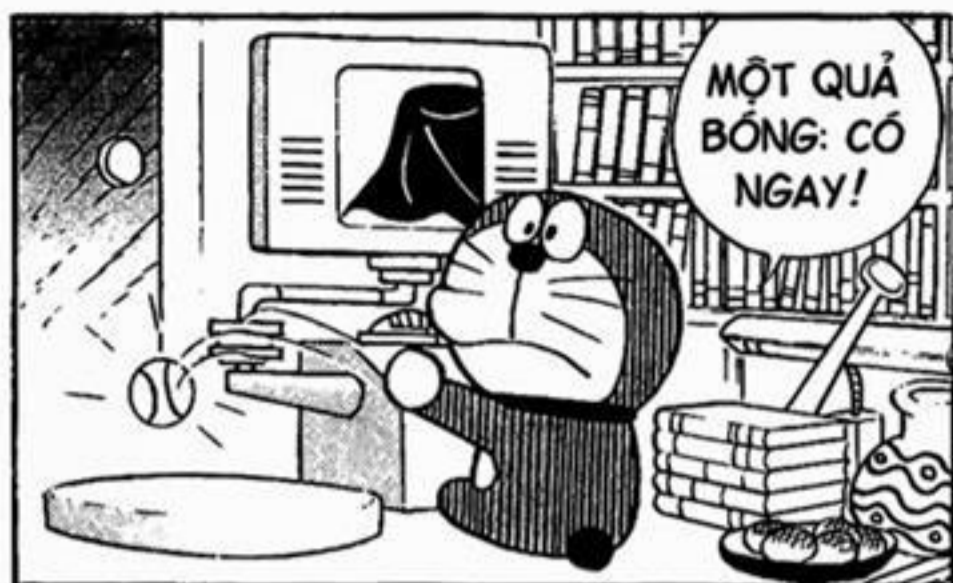






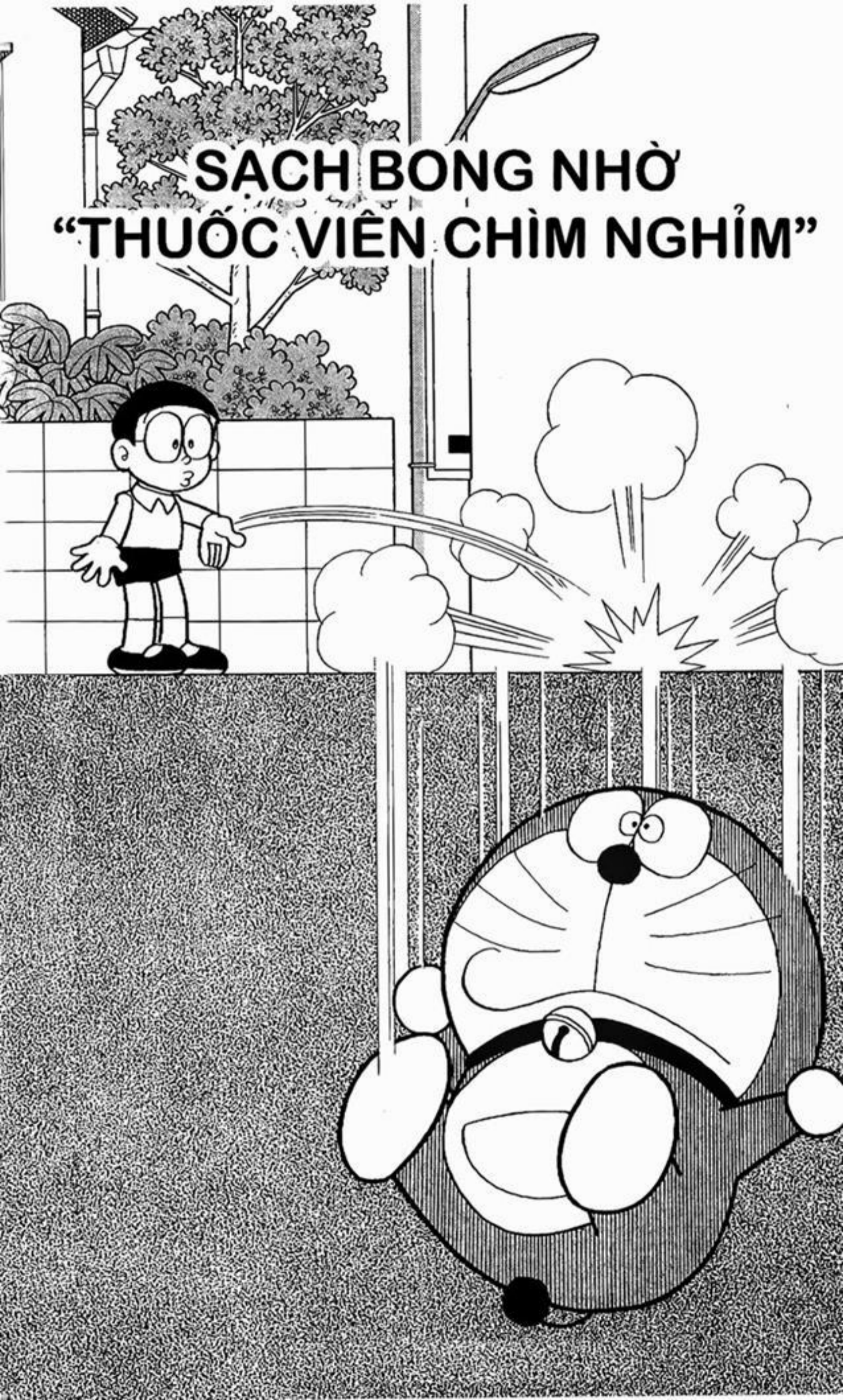




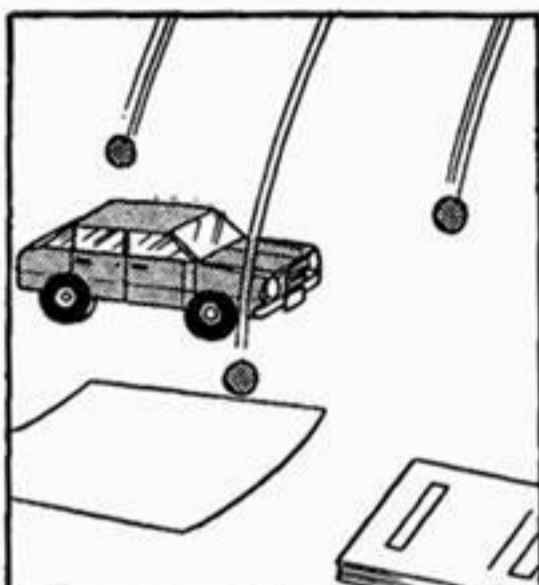




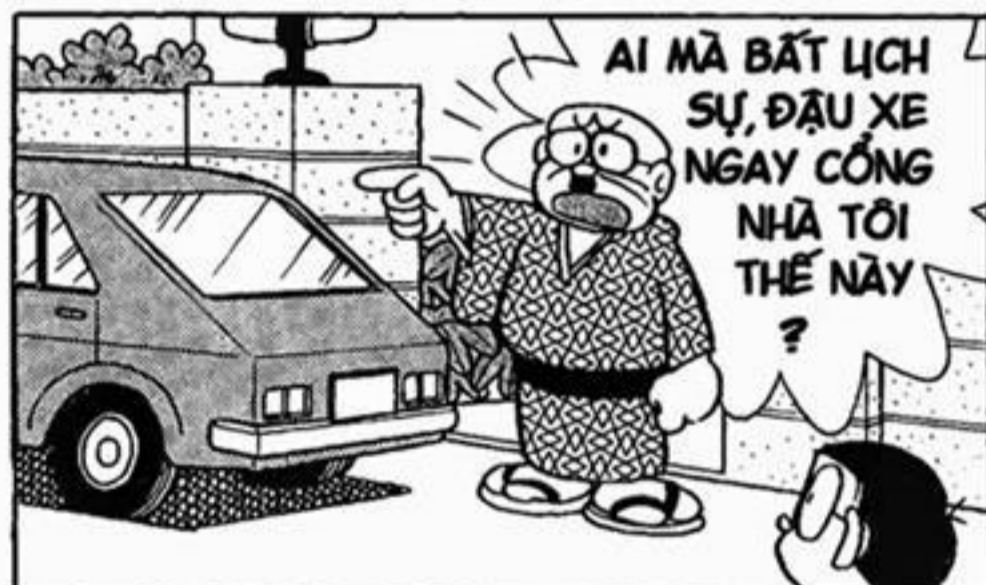
# SACH BONG NHỎ “THUỐC VIÊN CHÌM NGHỈM”



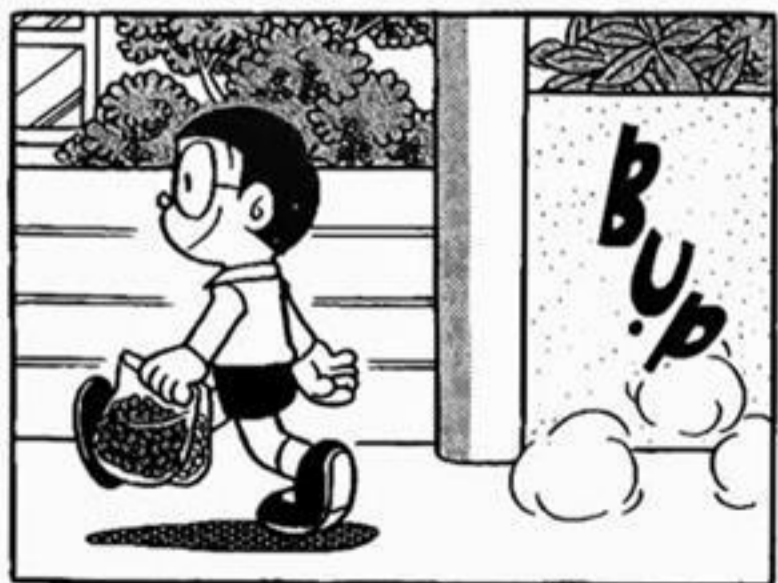
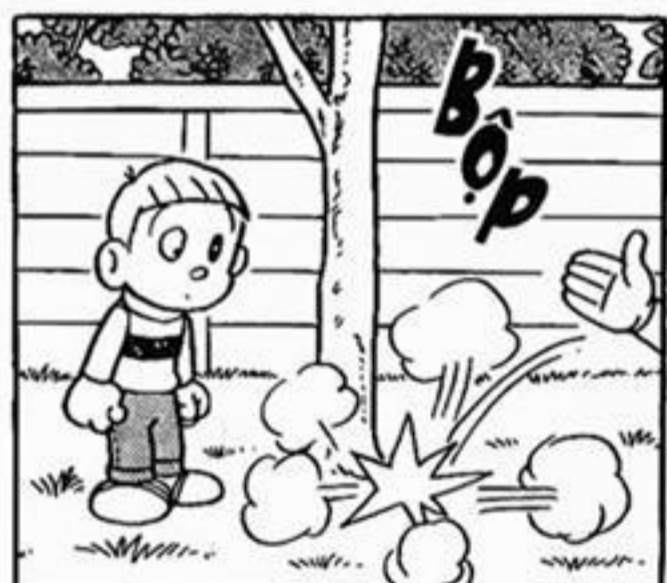


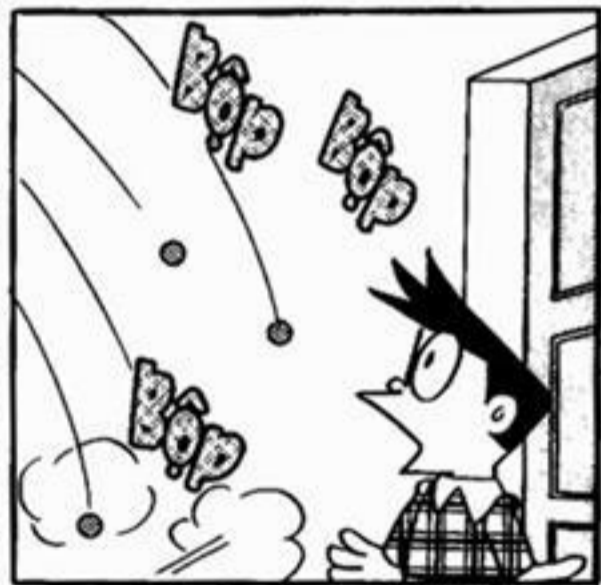


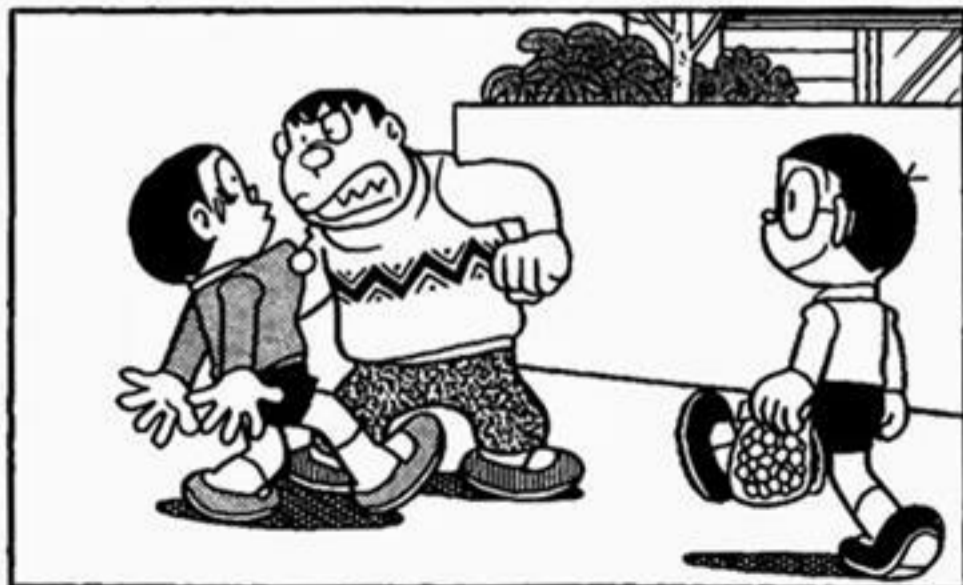
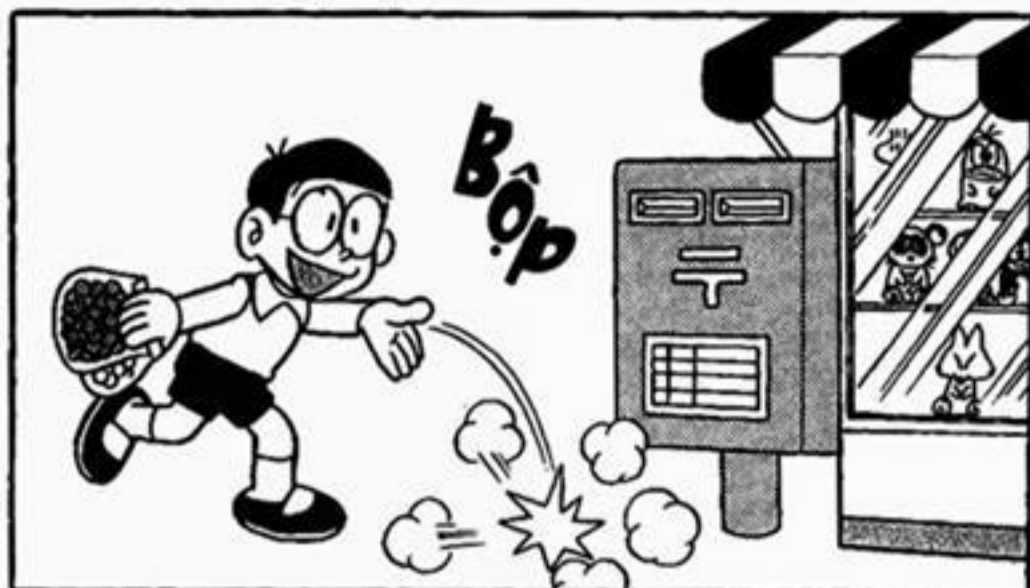


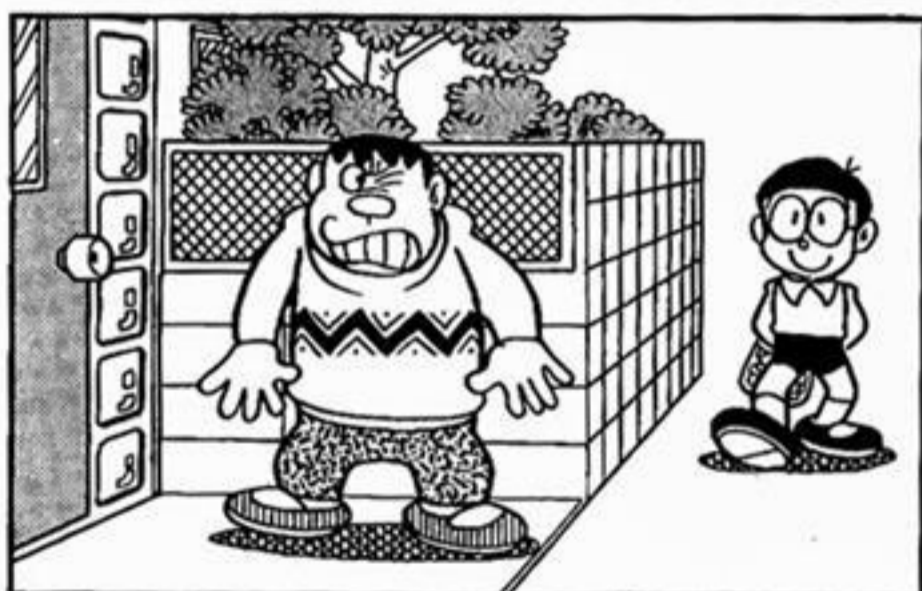


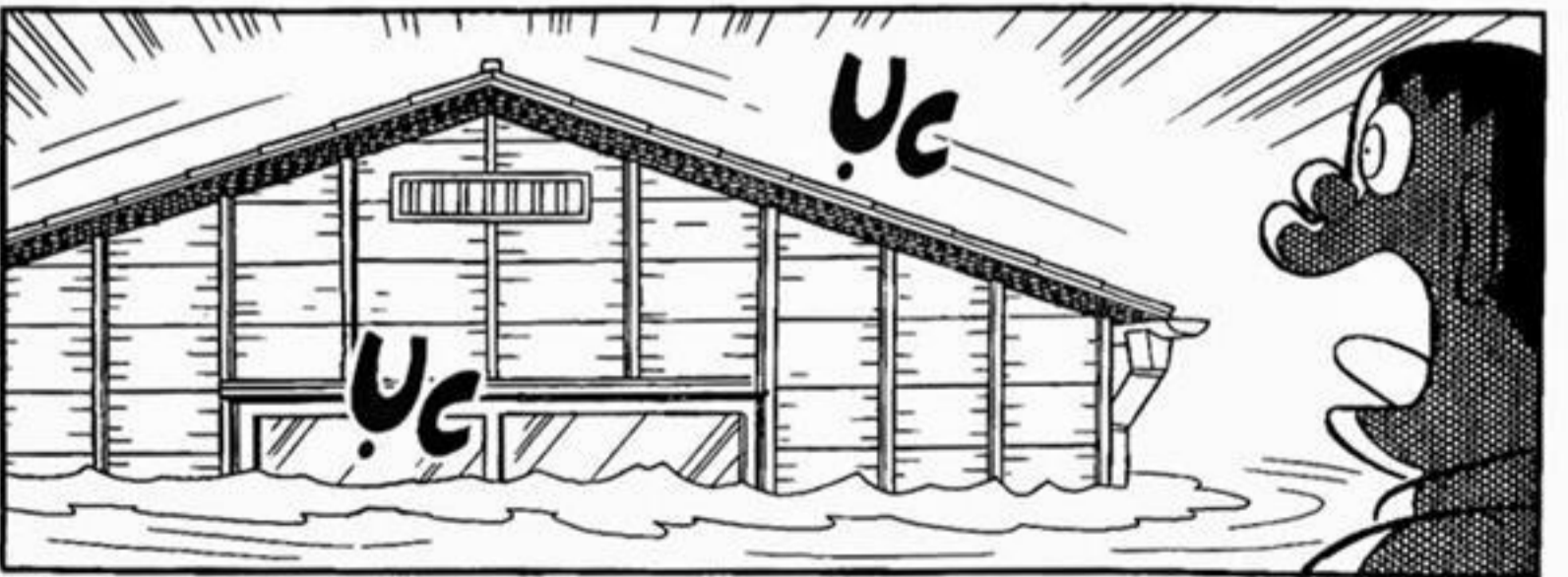
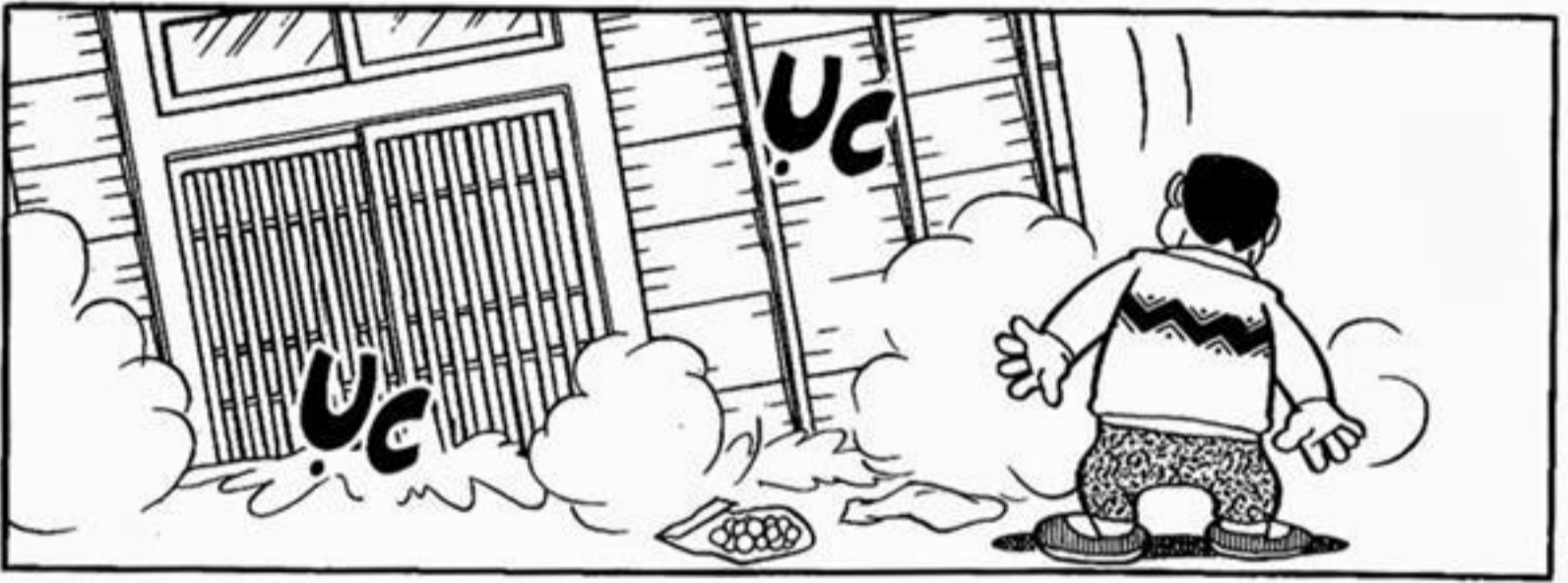


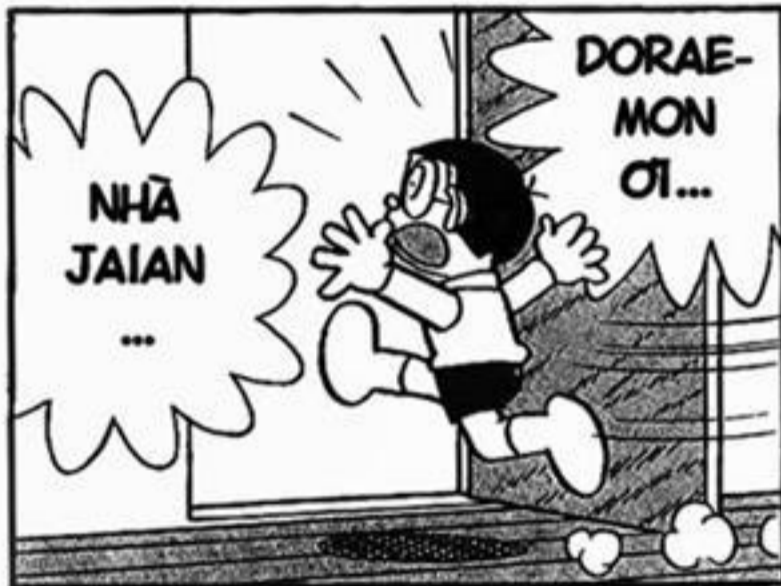


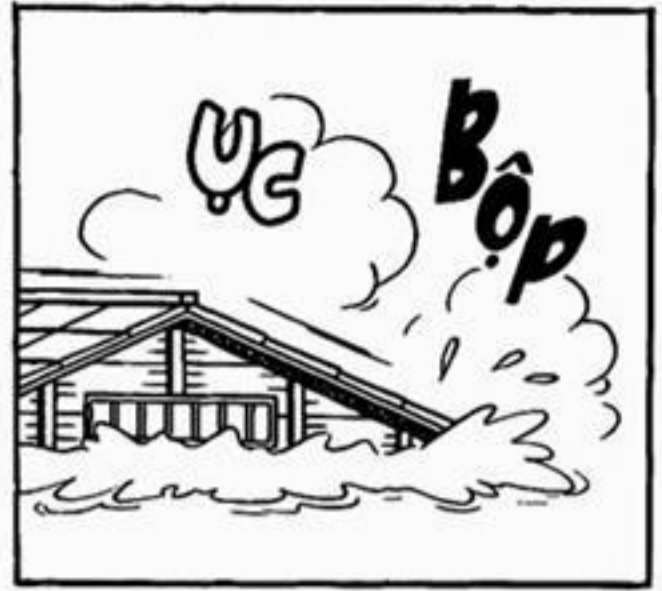








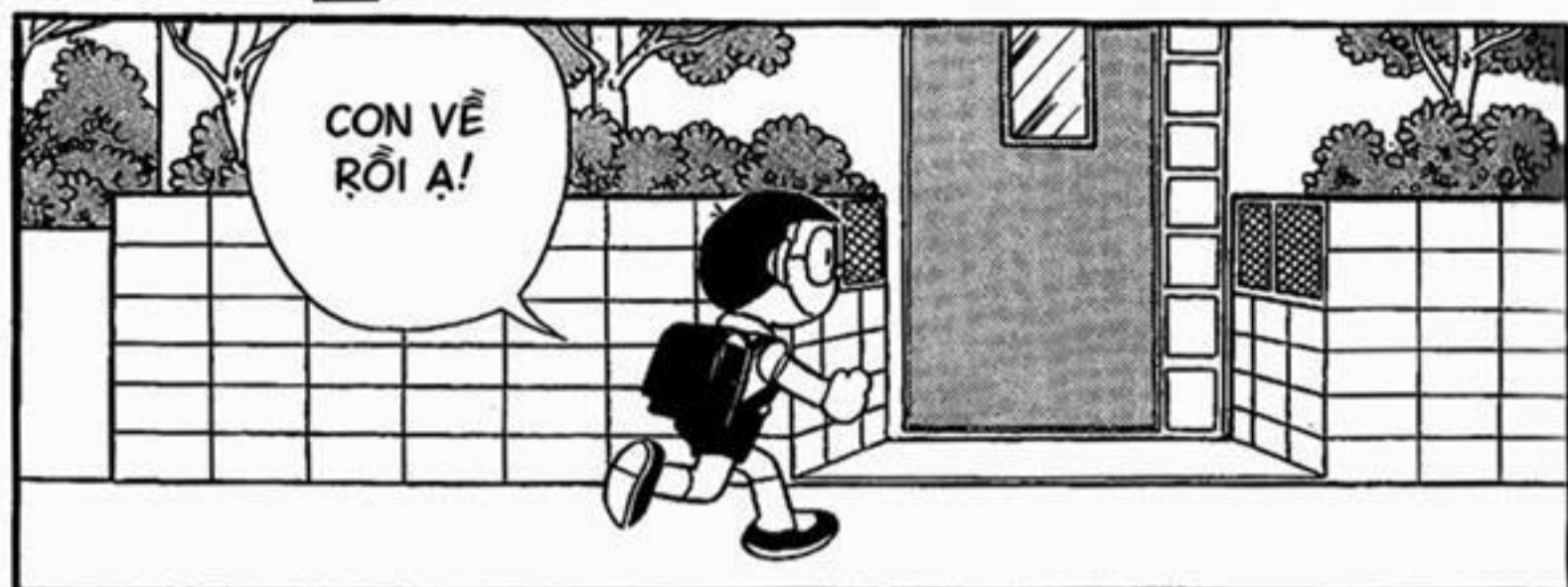


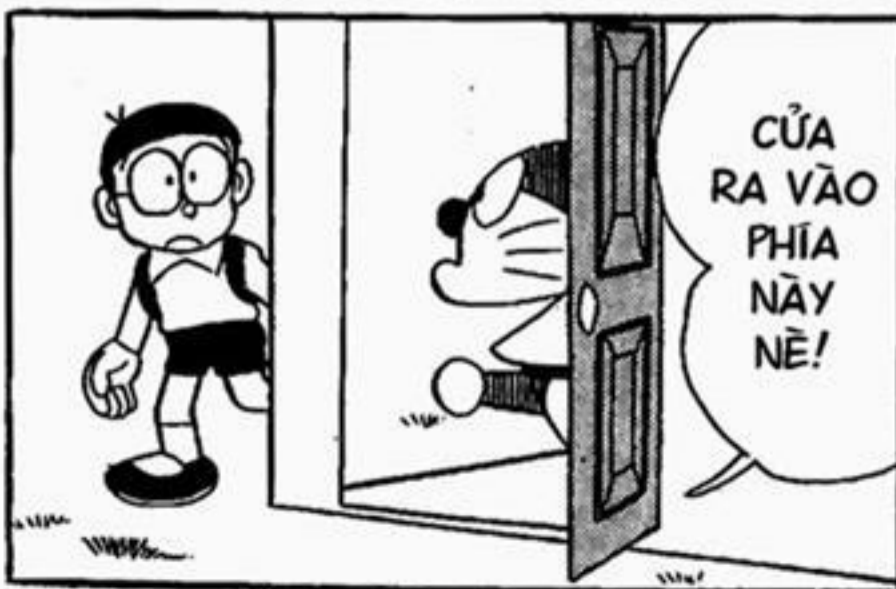
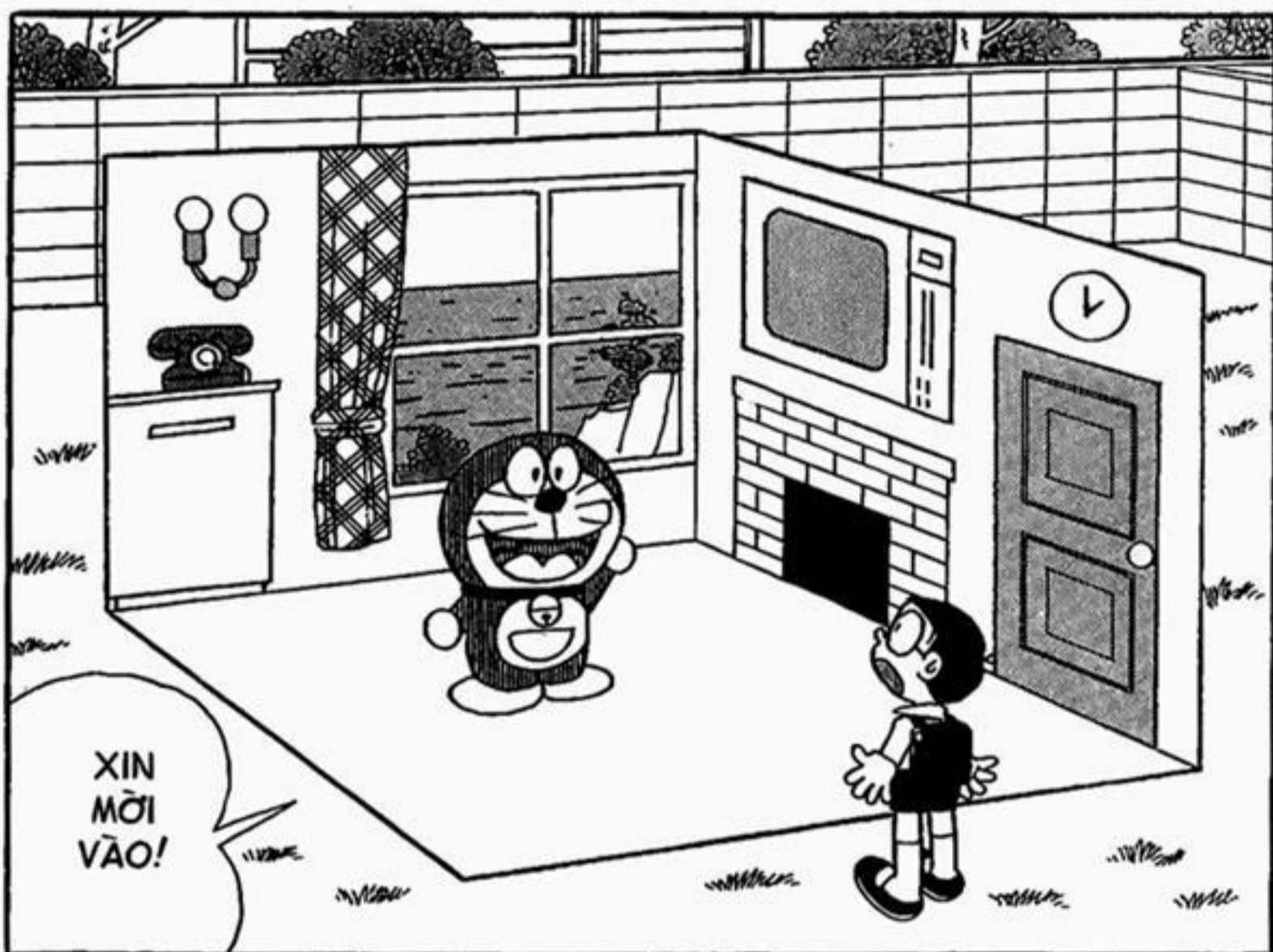
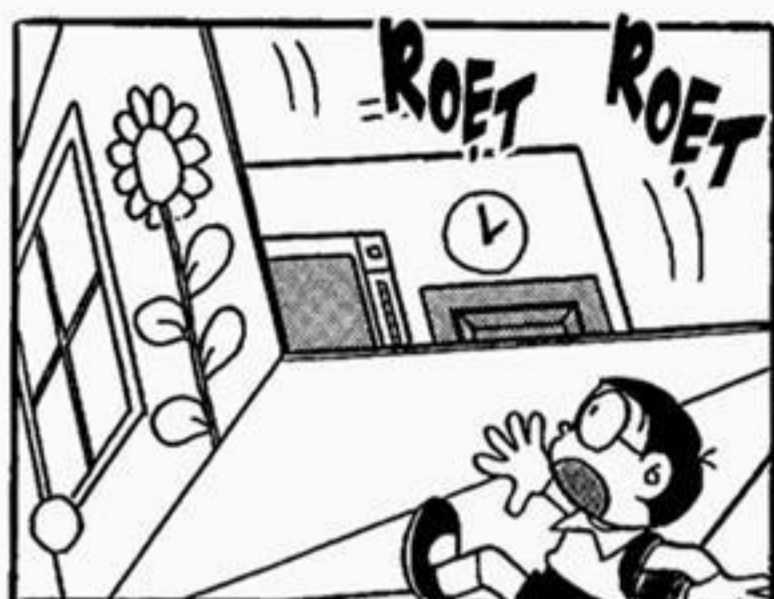


# NGÔI NHÀ GẤP GỌN

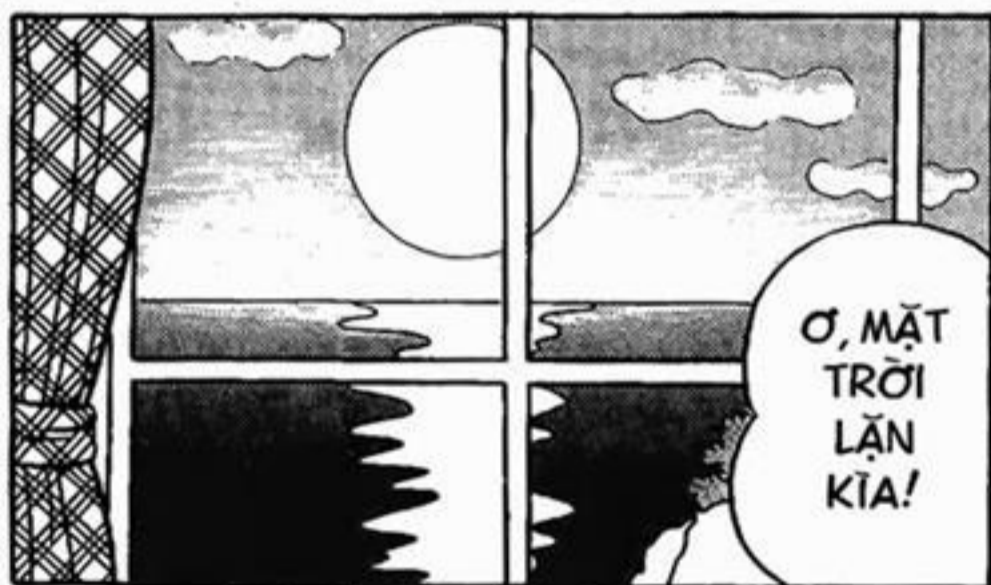








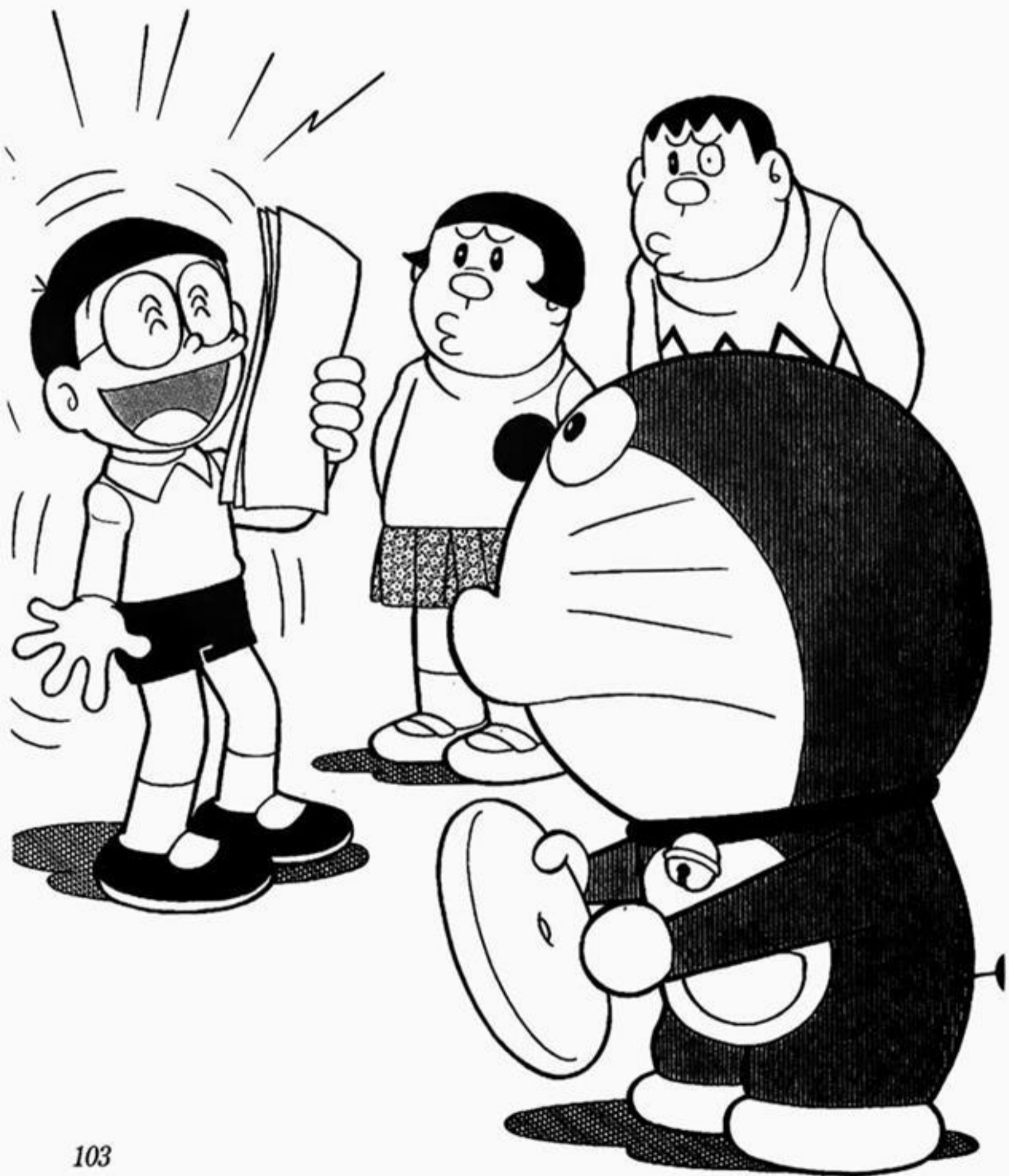








# TÁC GIẢ TRUYỆN TRANH JAIKO





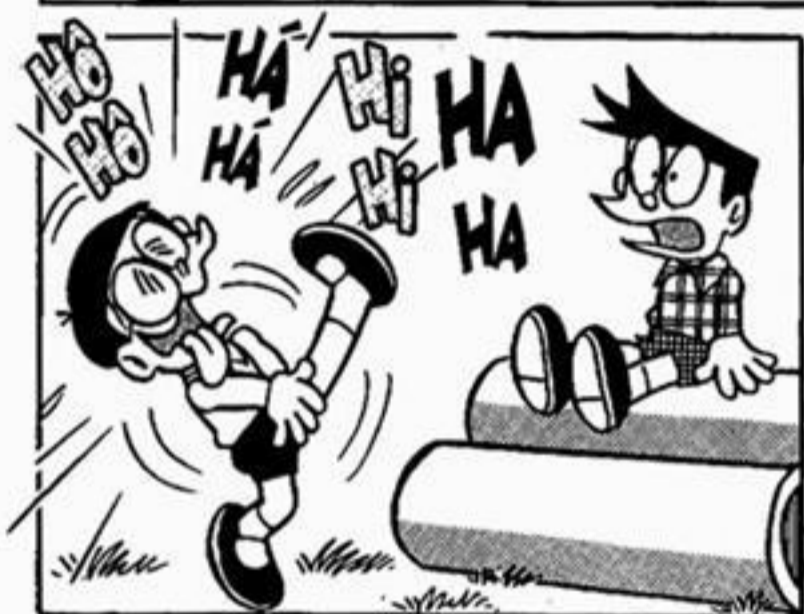










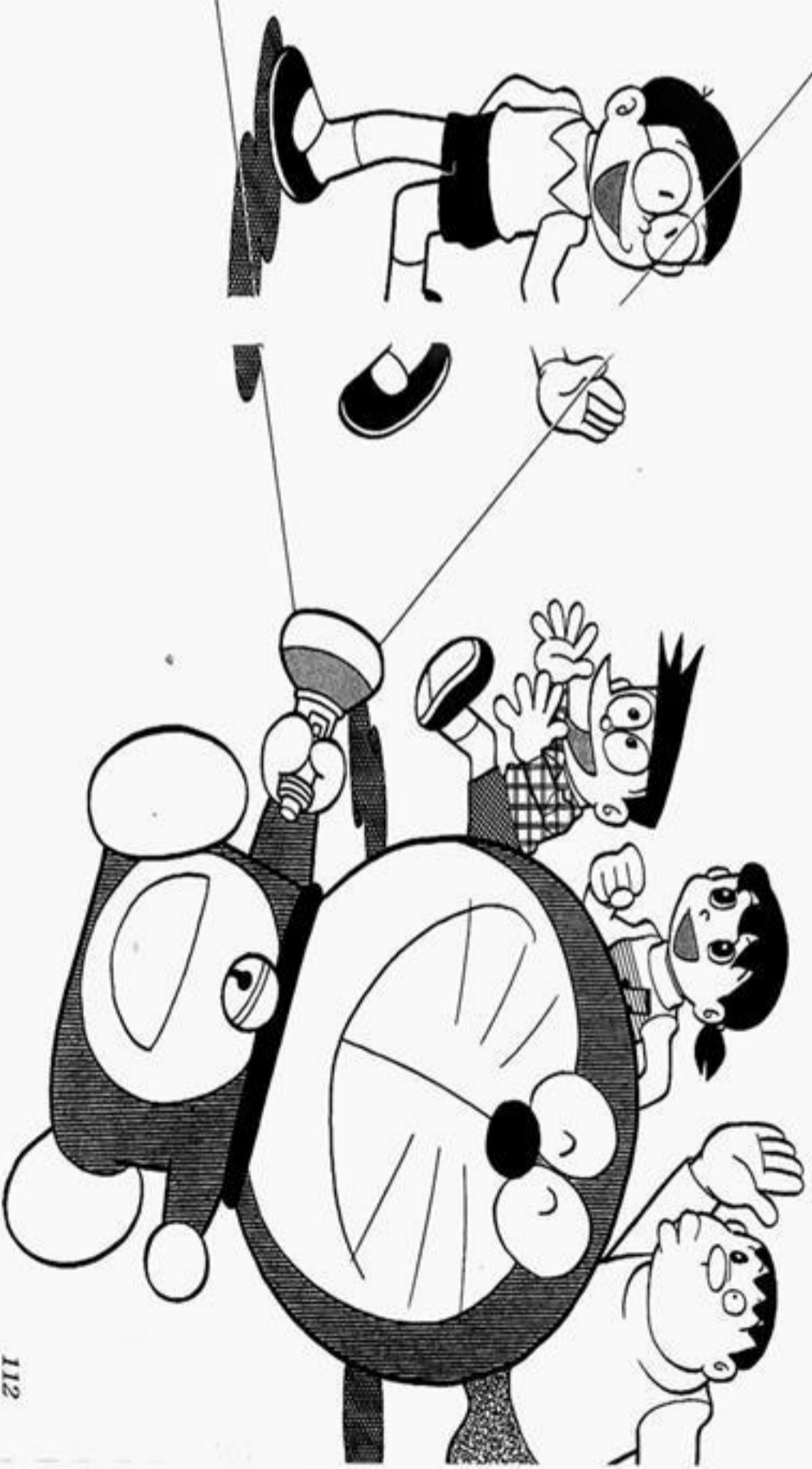








## NỖI TIẾNG NHỜ “ĐÈN PIN BẮT MẮT”

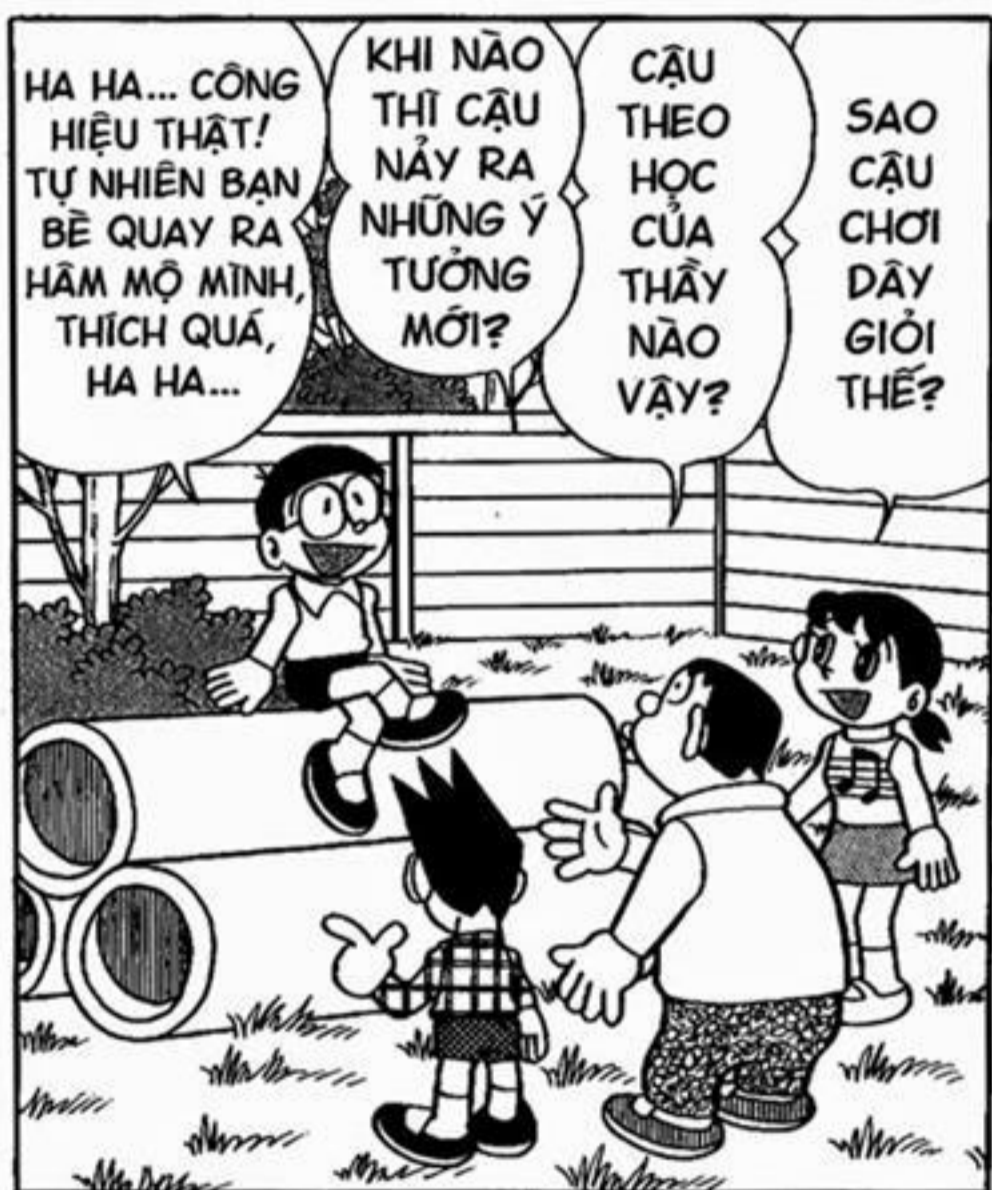




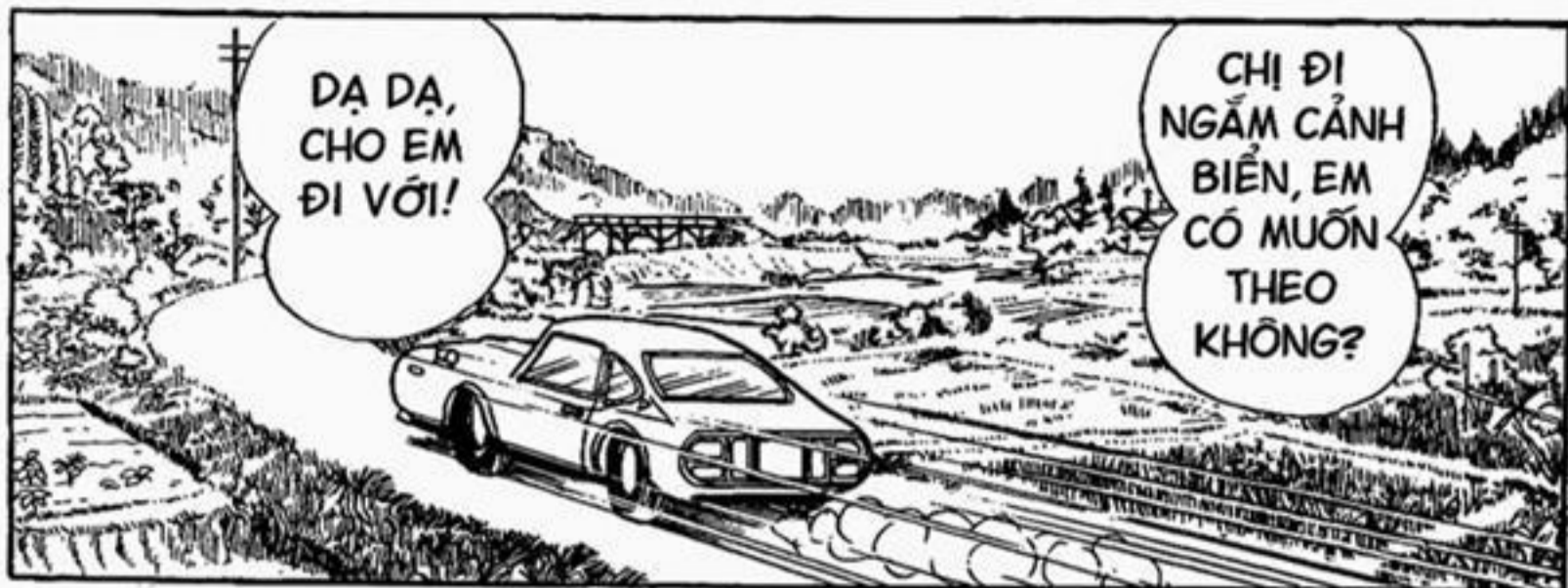




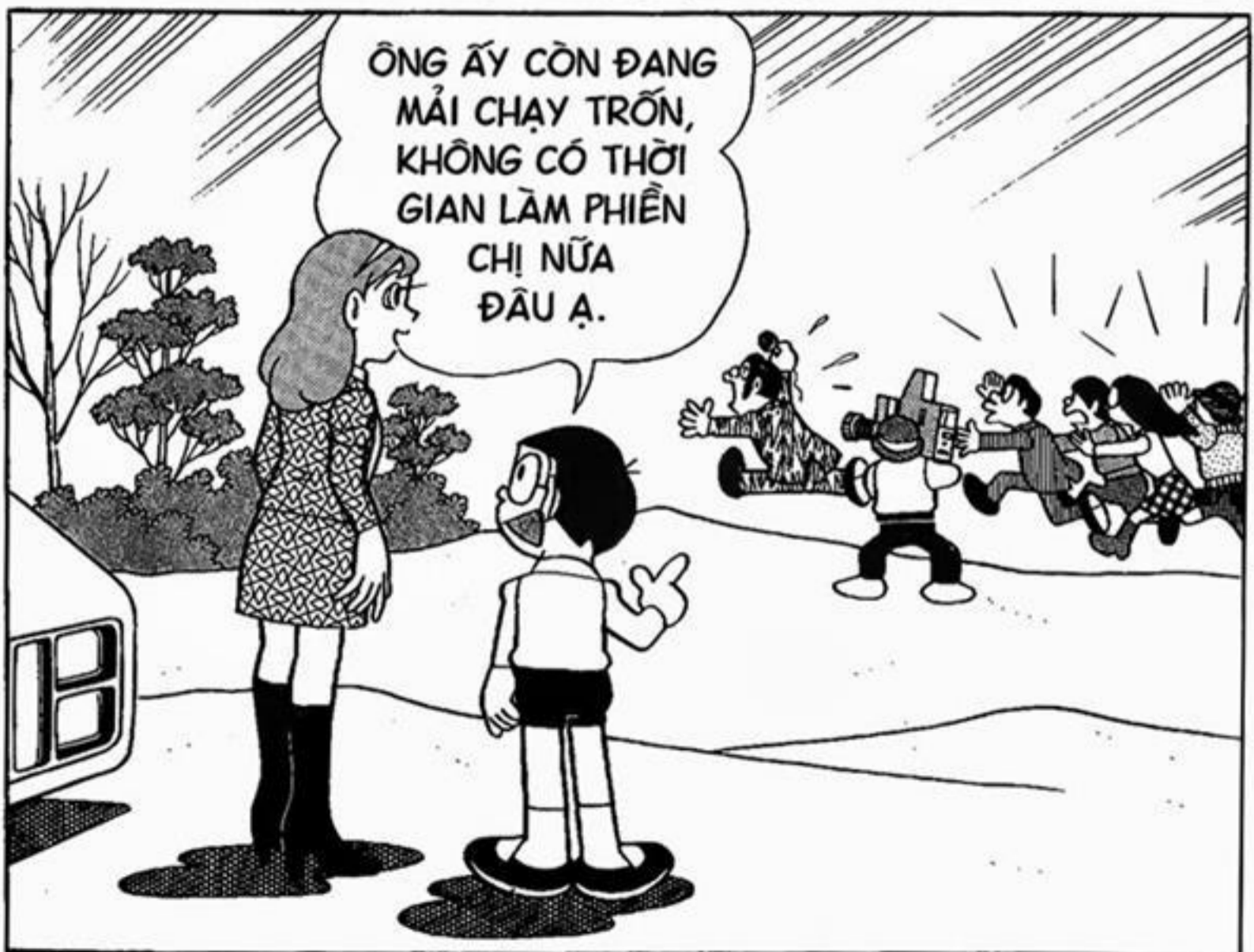






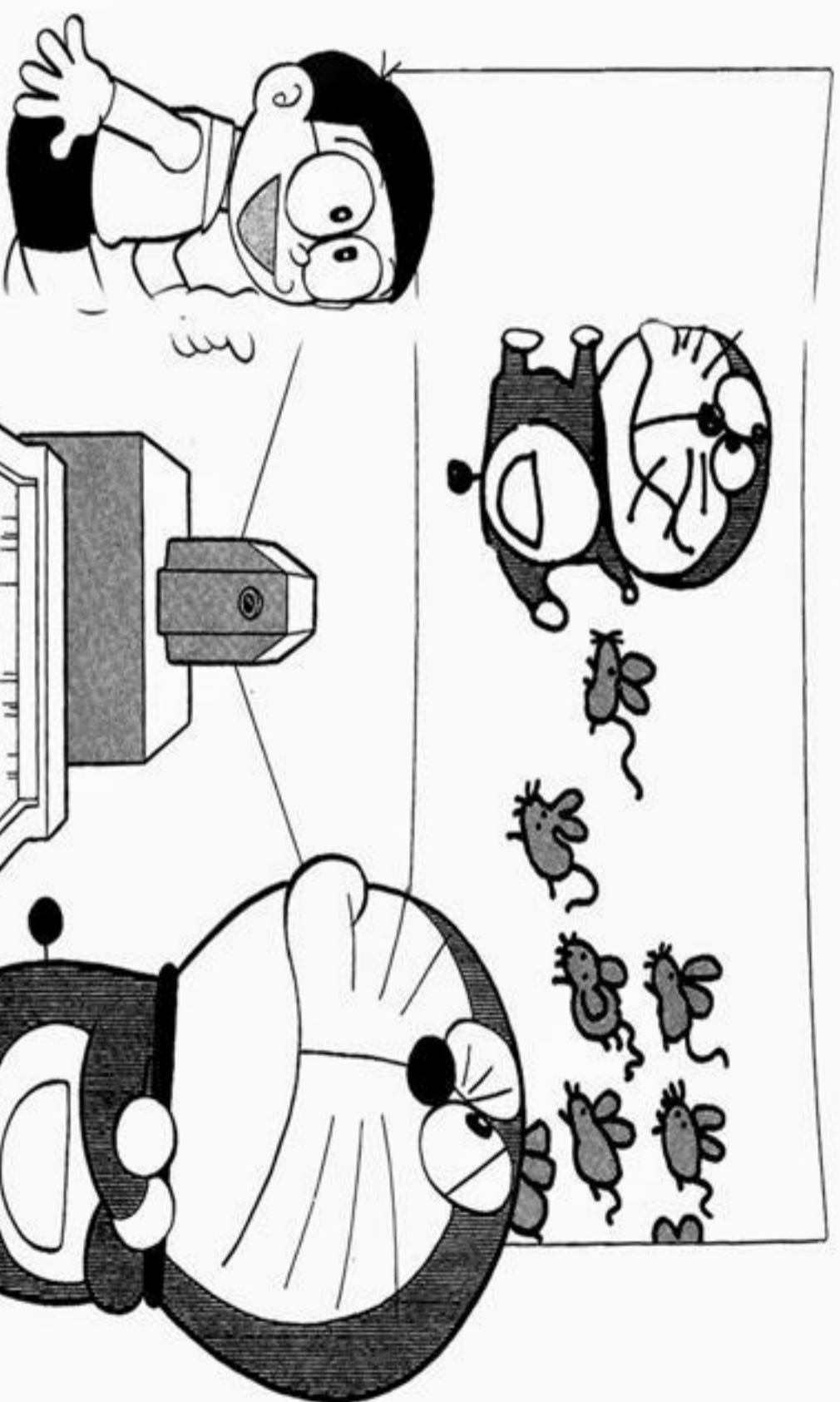
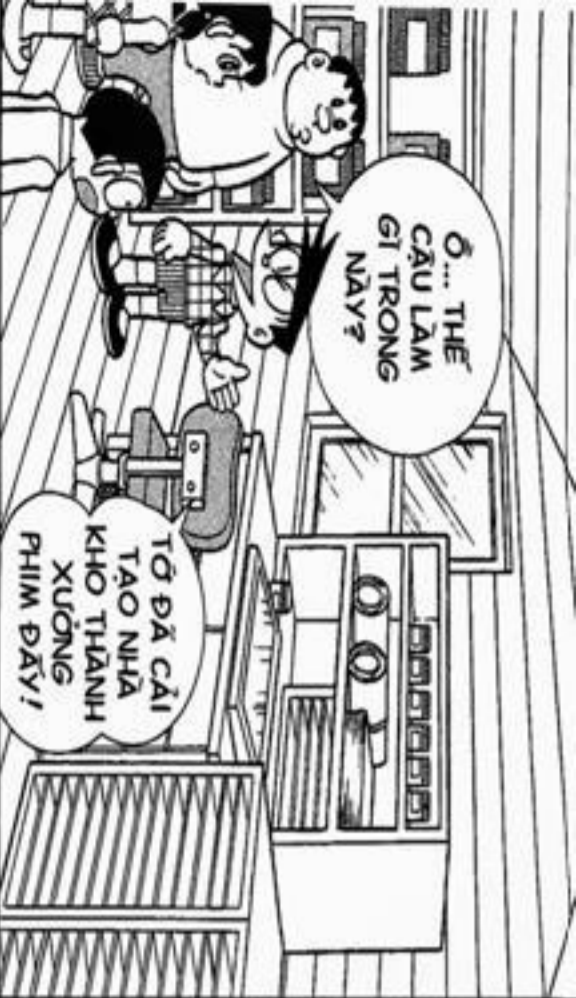






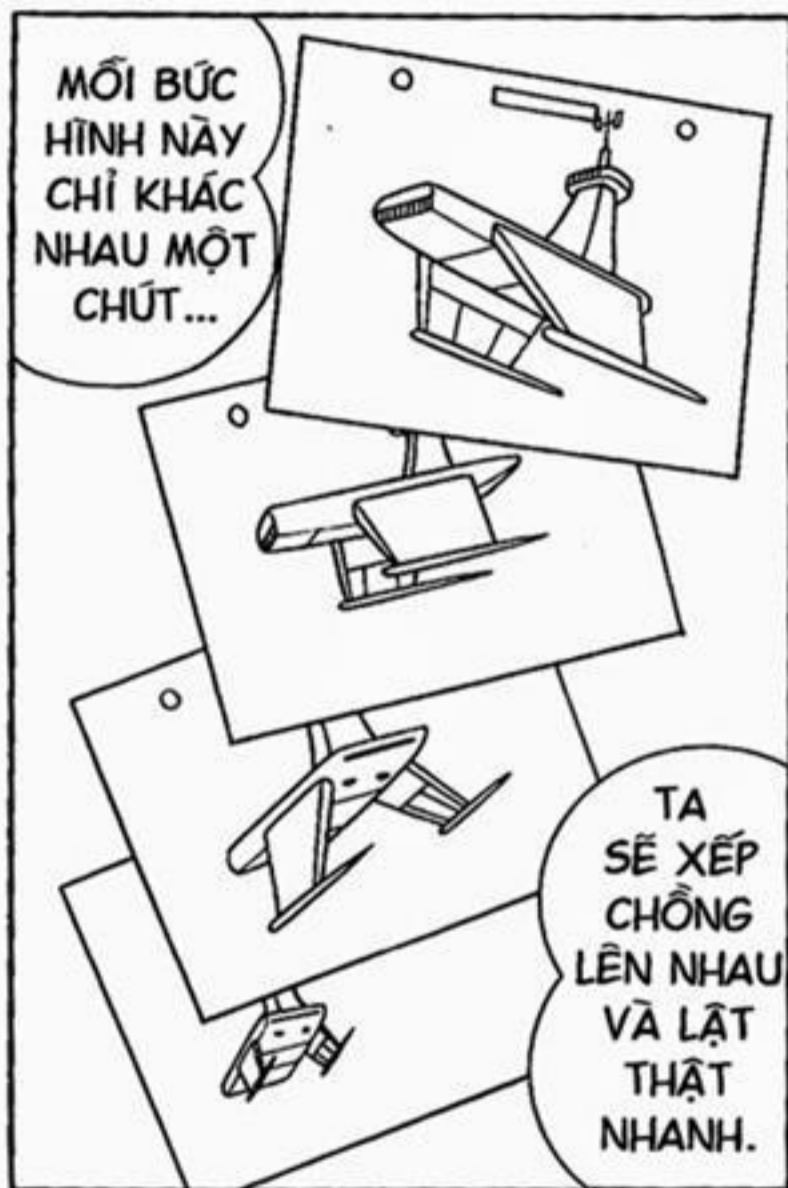


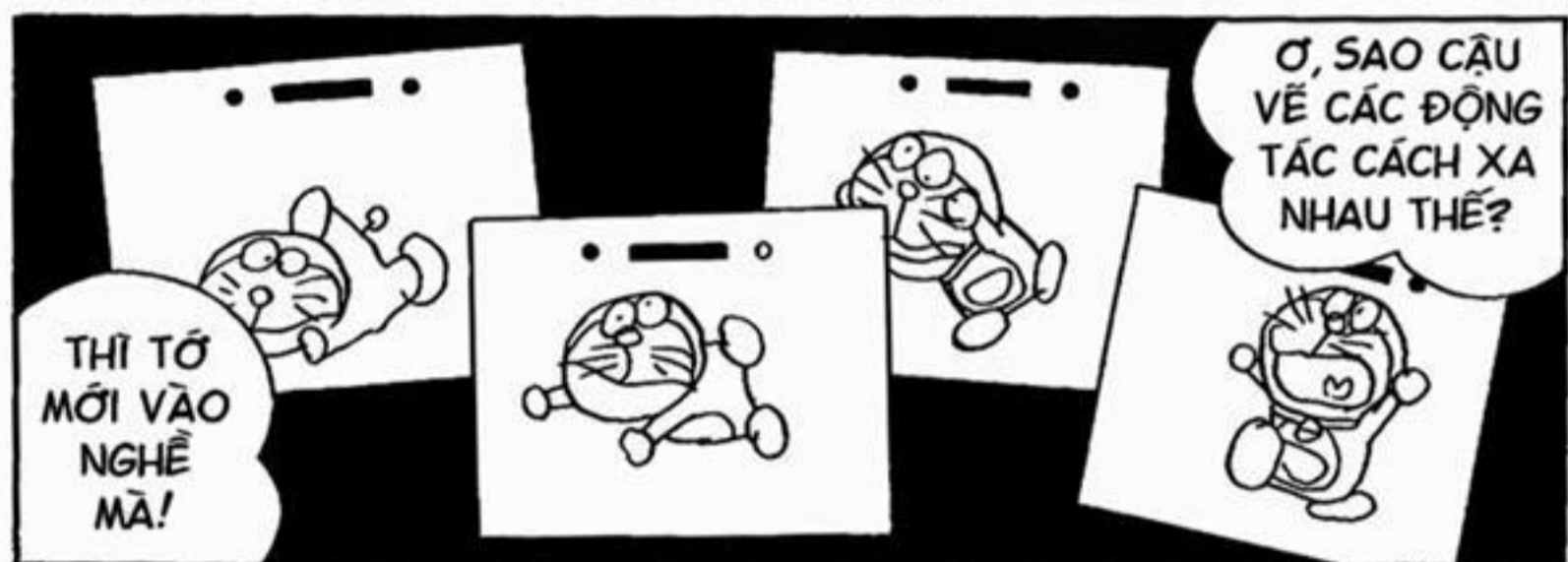
# SẢN XUẤT PHIM HOẠT HÌNH KHÔNG DỄ















ĐÂY, PHÒNG NỀN XONG RỒI!



MÁY SẼ XỬ LÝ HÌNH ẢNH, TÔ MÀU, HOÀN THIỆN PHÒNG NỀN... TẤT TẦN TẬT!



ĐƯỢC LẮM! BẮT ĐẦU CHẾ TÁC BỘ PHIM DÀI TẬP "ANH HÙNG VŨ TRỤ NOBITA"!!



... RỒI CHỤP BẰNG MÁY QUAY PHIM HOẠT HỌA.

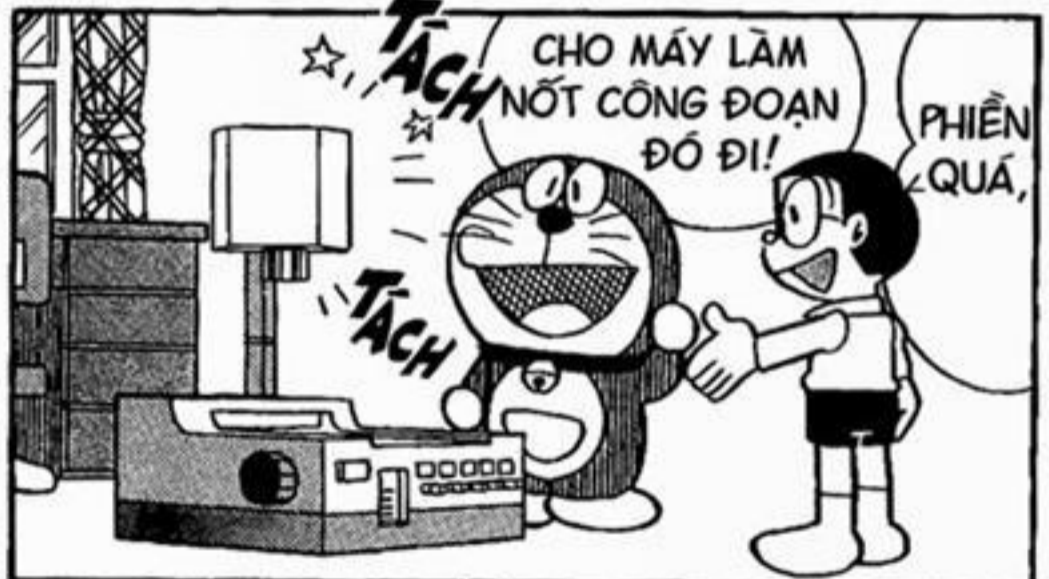
ĐẶT CHỮNG CHỒNG LÊN NHAU ...



HÌNH NHÂN VẬT SẼ ĐƯỢC VẼ LÊN GIẤY PLASTIC.



TRONG KHI ĐỢI PHIM HOÀN THÀNH, CHÚNG TA ĐI ĂN BÁNH NHÉ!



CHO MÁY LÀM NỐT CÔNG ĐOẠN ĐÓ ĐI!

PHIÊN QUÁ,



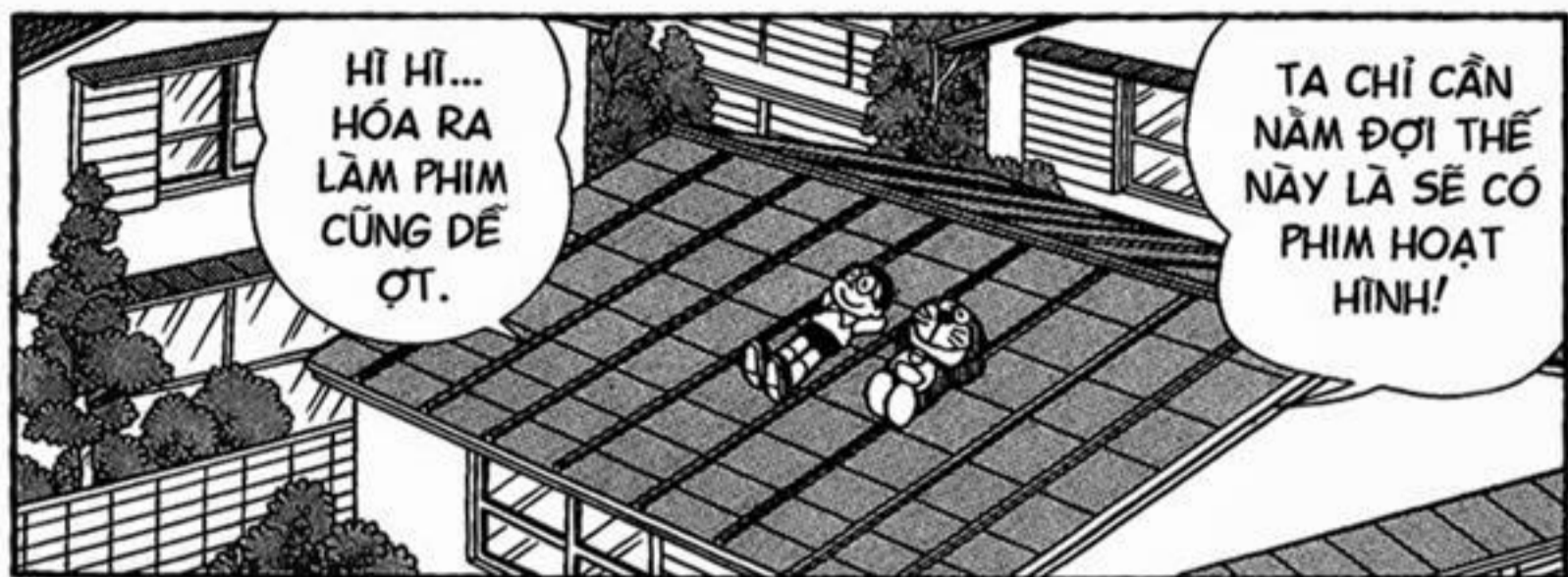
VÀ CỦA OYAMA NOBUYO !

LỒNG BẰNG CÁC GIỌNG NỔI TIẾNG NHƯ CỦA OHARA NORIKO...

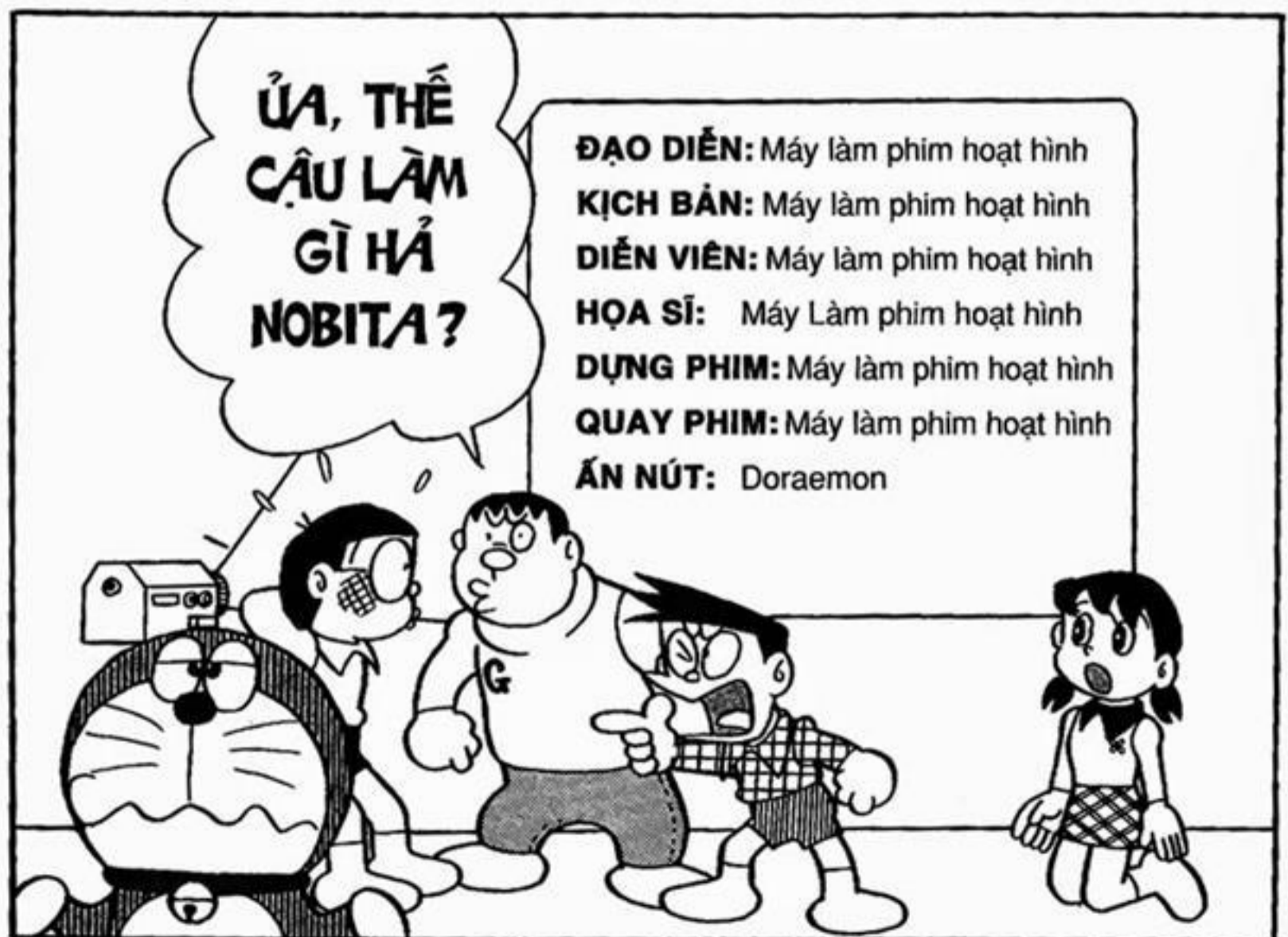


MÁY SẼ SÁNG TÁC VÀ TRÌNH BÀY CA KHÚC TRONG PHIM, THẬM CHỈ CÒN LỒNG TIẾNG CHO NHÂN VẬT NỮ.

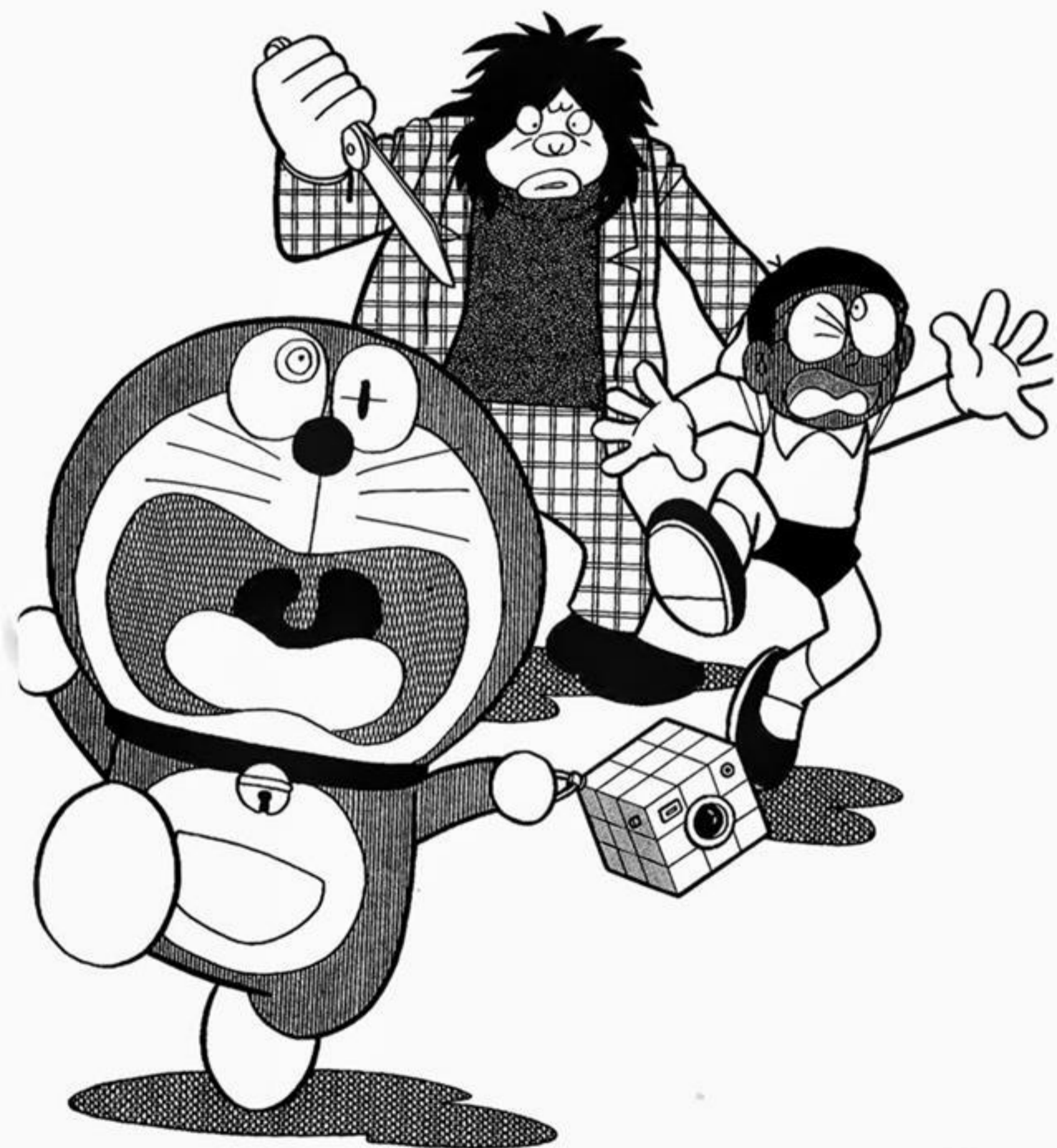
CÒN ÂM THANH TIẾNG ĐỘNG ?







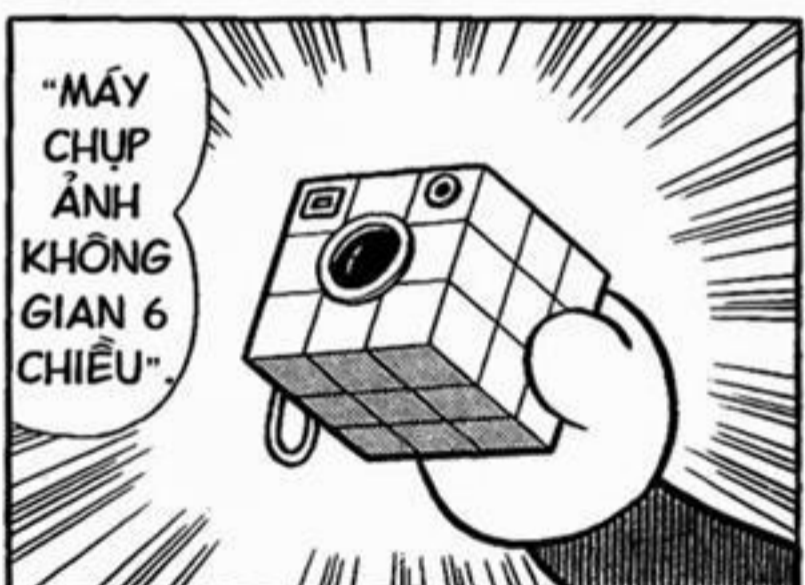
# MÁY ẢNH 6 CHIỀU

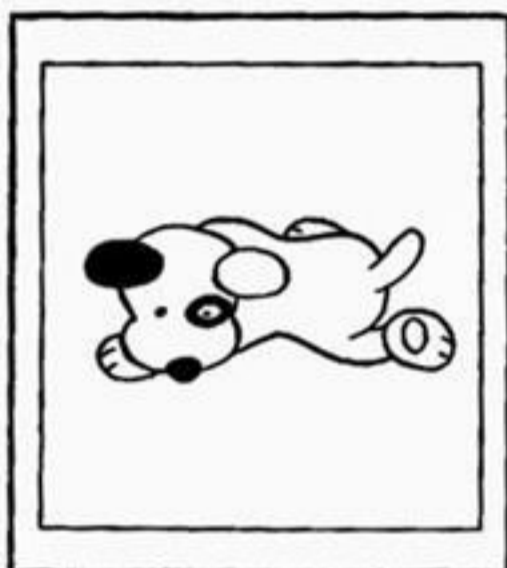
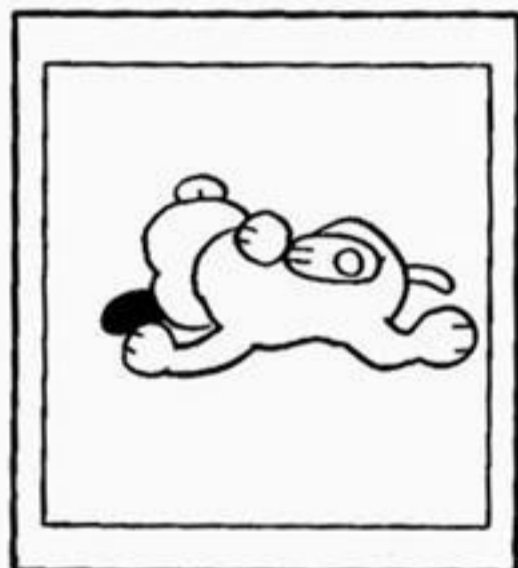
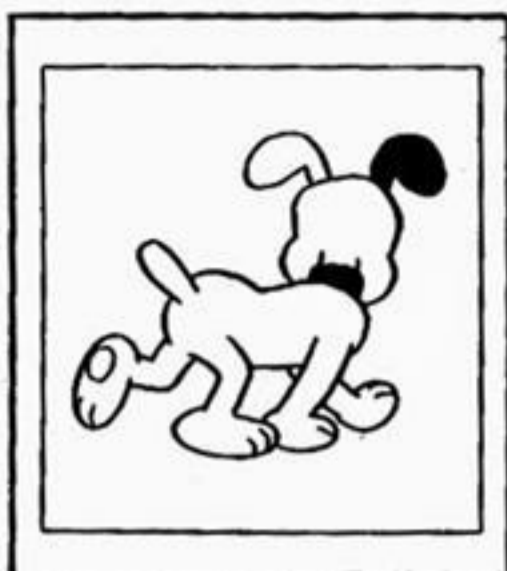


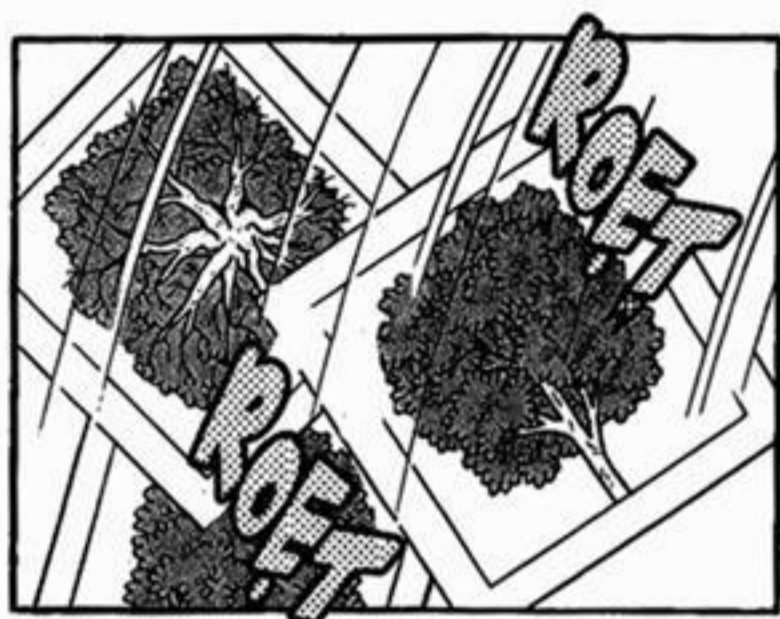


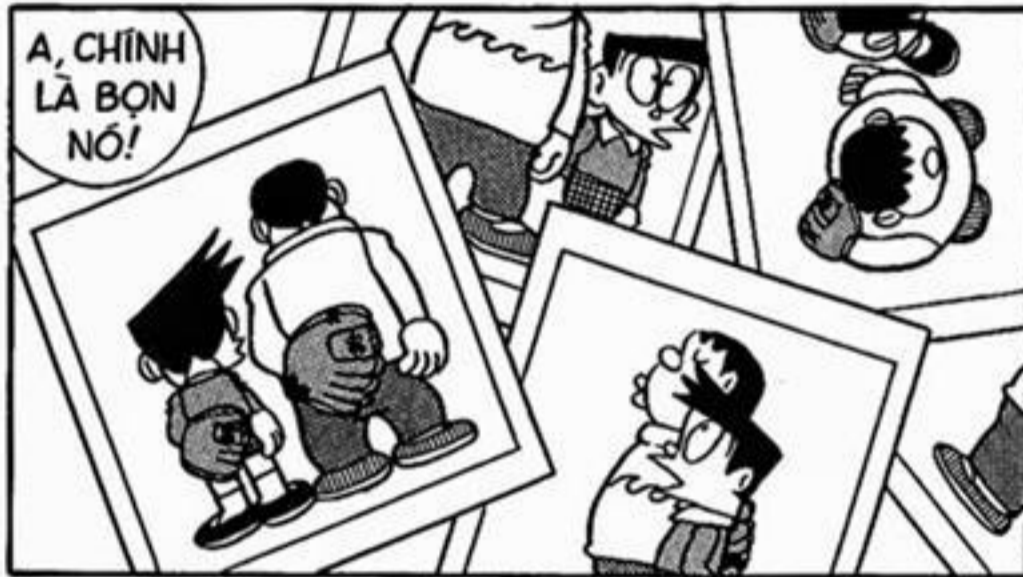


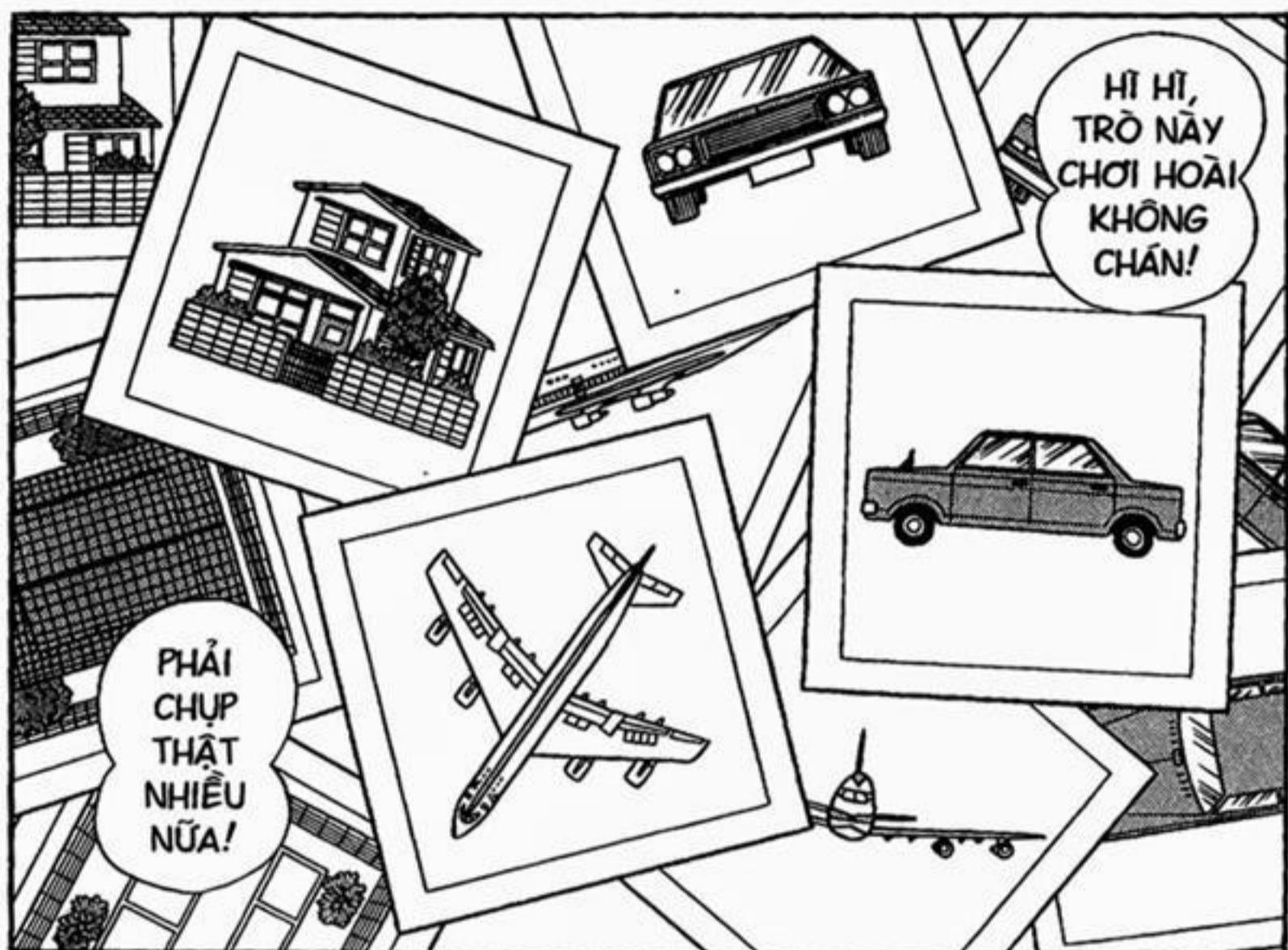
HU  
HU  
HU





















CHẮC  
MÁY ẢNH  
BỊ CHẠM  
VÀO NỨT  
BẮM...



ĐỪNG  
LÀ  
DANH  
THIỆP!

CÓ TẤM  
DANH  
THIỆP  
TREO  
NGOÀI  
ẢY!









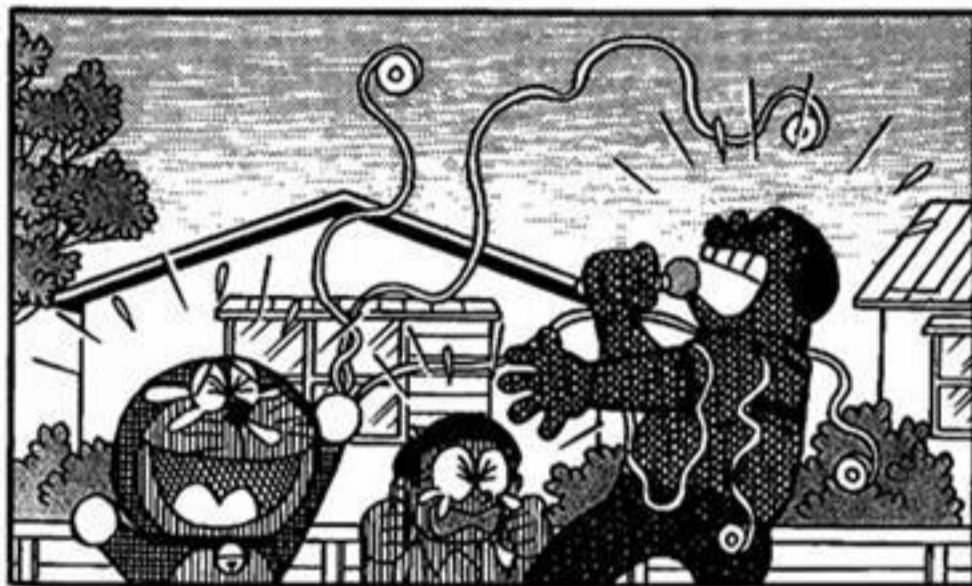










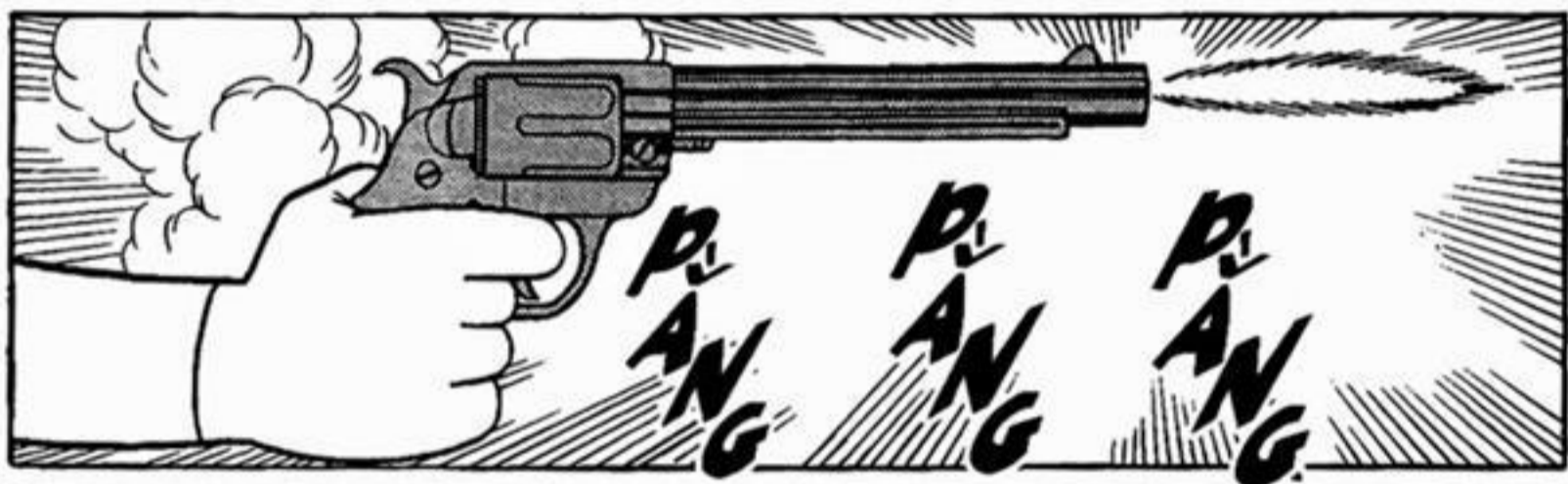






# NOBITA - TAY SÚNG OAI HÙNG





HIỆP ĐẤU NÀY CẬU ĐƯỢC 30 NGÀN ĐIỂM, ĐẠT KỈ LỤC THẾ GIỚI TRÒ - CAO BỒI MIỀN TÂY- ĐÂY!

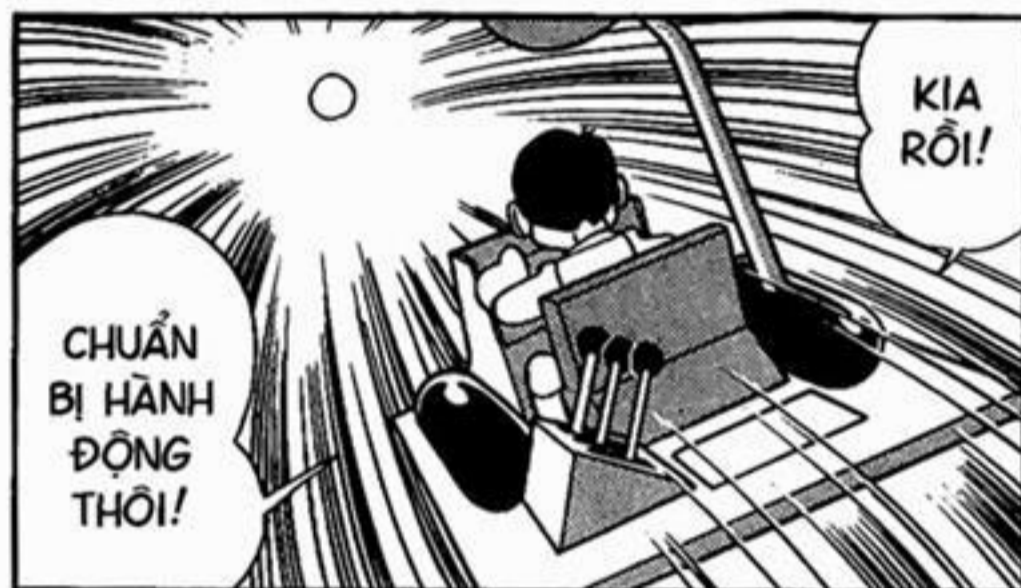


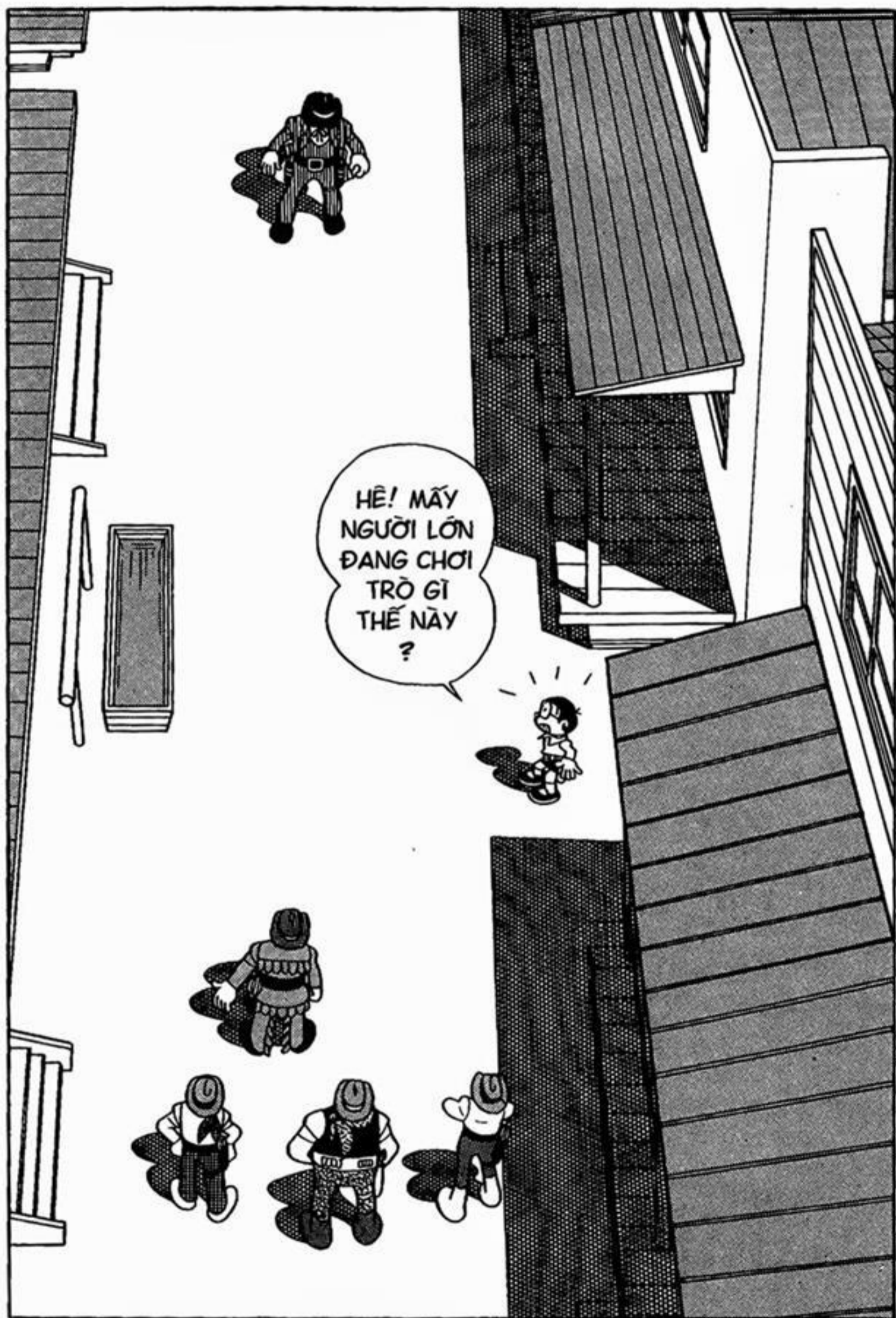
CẬU ĐỪNG LÀ THIÊN TÀI BẮN SÚNG VÀ CHƠI DÂY!



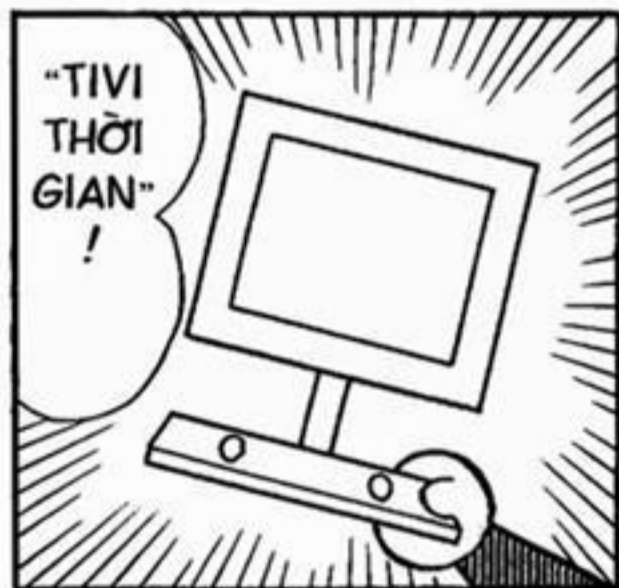




















... CHẴNG QUA VÌ  
HỌ TỪ CHỐI NÊN  
MÌNH ĐÀNH PHẢI  
CHỊU THÔI.

KHÔNG  
PHẢI LÀ  
MÌNH BỎ  
TRỐN...

CỐ MÃY  
THỜI GIAN  
ĐẦU RỒI?

QÁI!



MÌNH  
KHÔNG  
VỀ NHÀ  
ĐƯỢC  
NỮA!  
LÀM THẾ  
NÀO BÂY  
GIỜ?

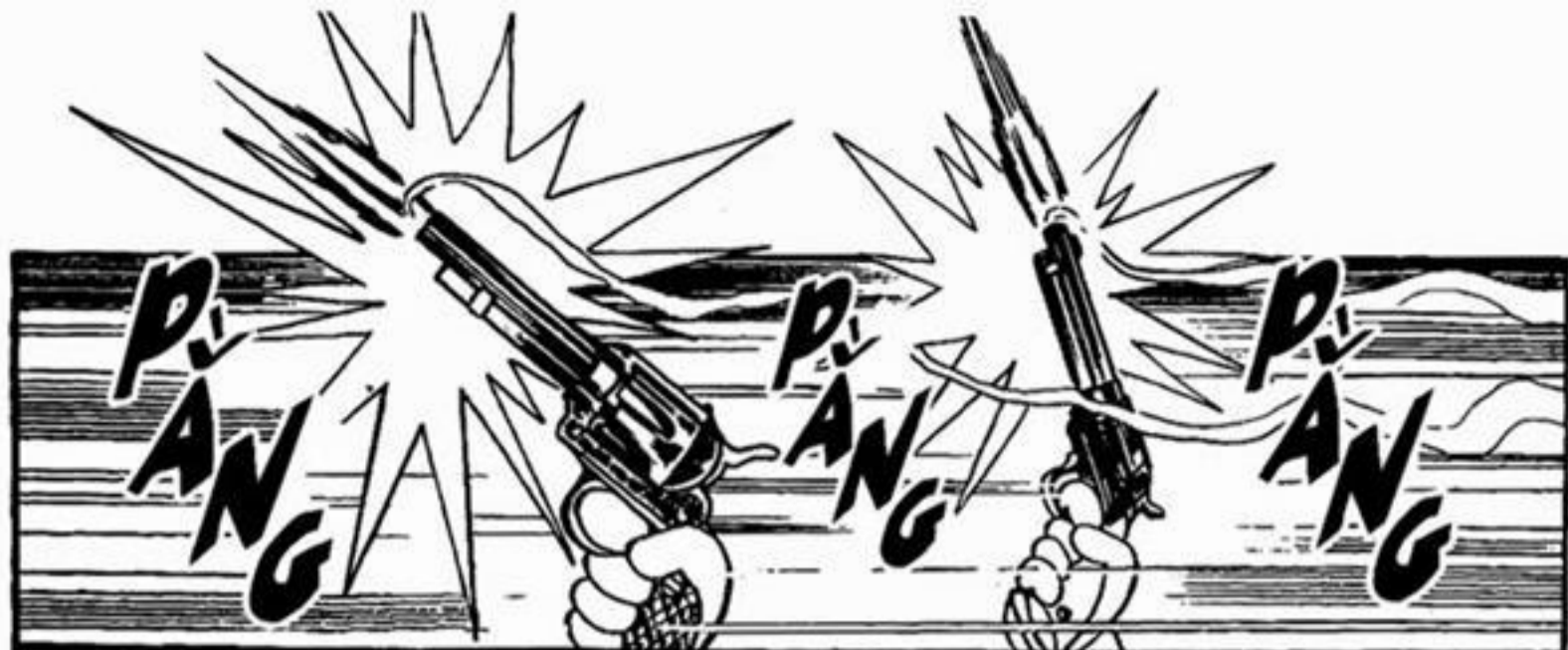
HU  
HU  
...

... CÓ LẼ  
CỐ MÃY  
TRỜI ĐẾN  
THỜI ĐẠI  
KHÁC MẮT  
RỒI!

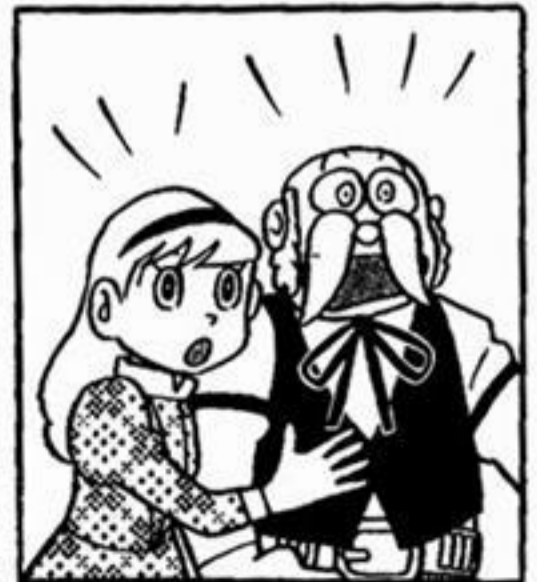
THỜI CHẾT!  
LÚC NÀY  
ĐÁP XƯỞNG  
MÌNH QUÊN  
KHÔNG GẠT  
PHANH...



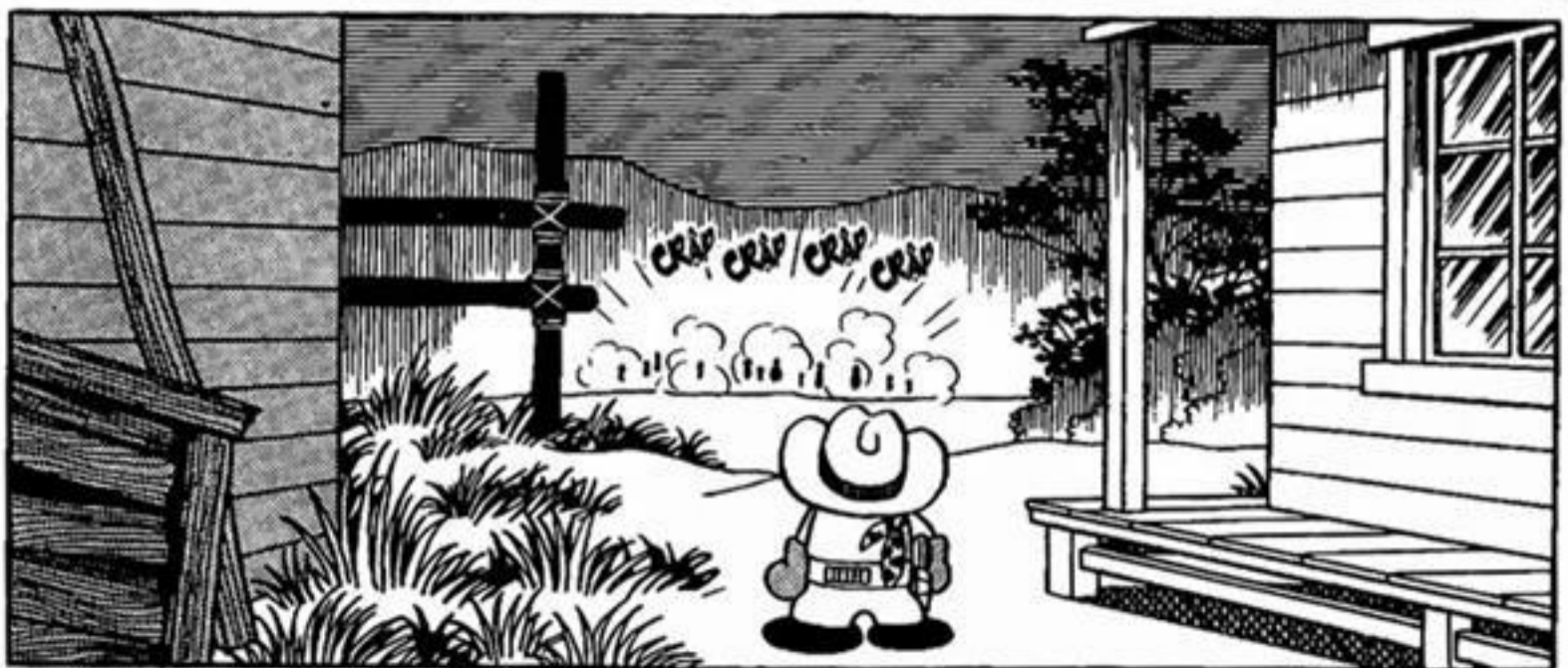
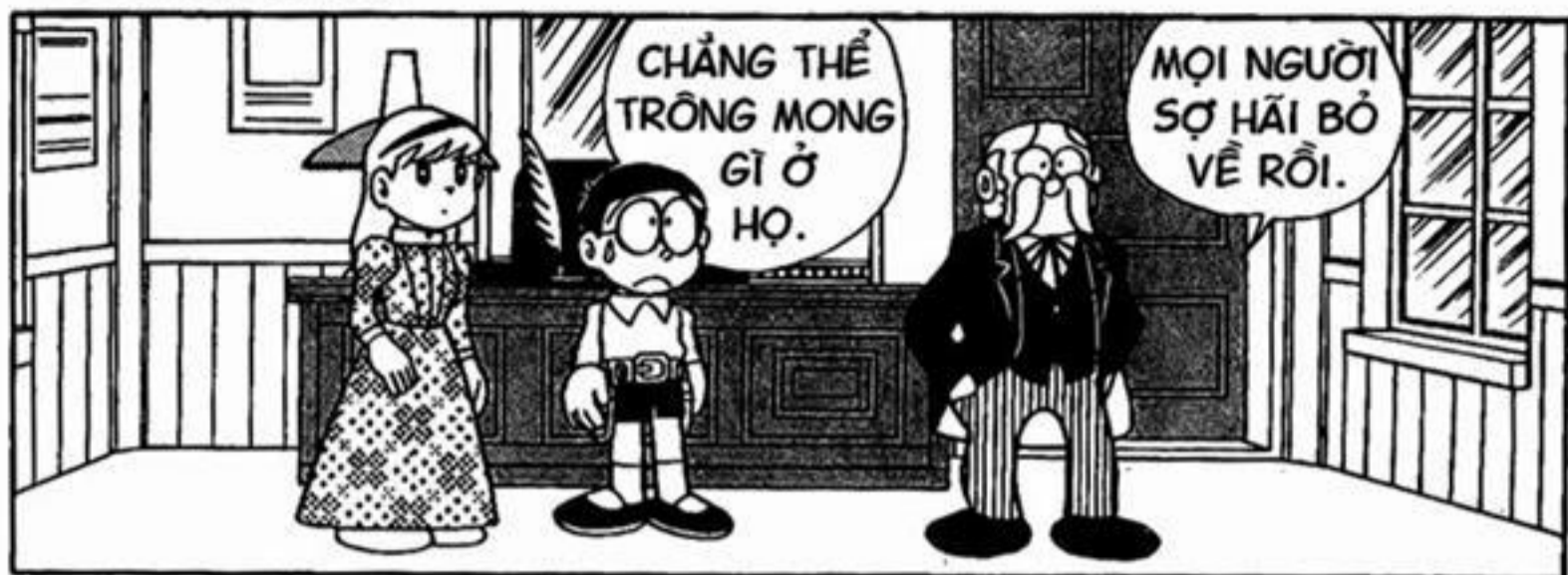
DORAE-  
MON!  
CỨ TỠ  
VỚI!!!

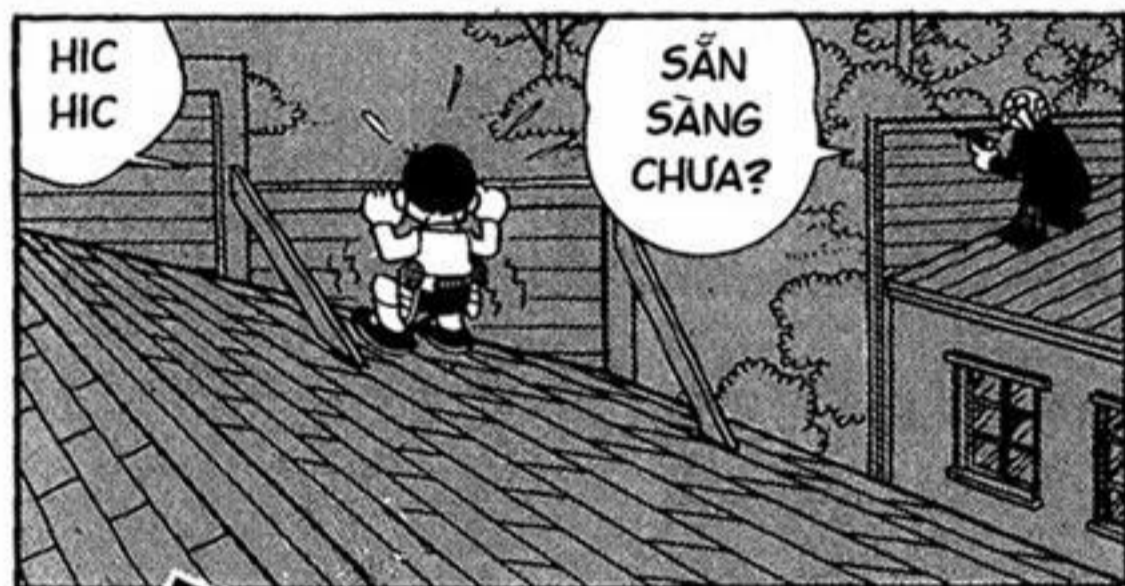


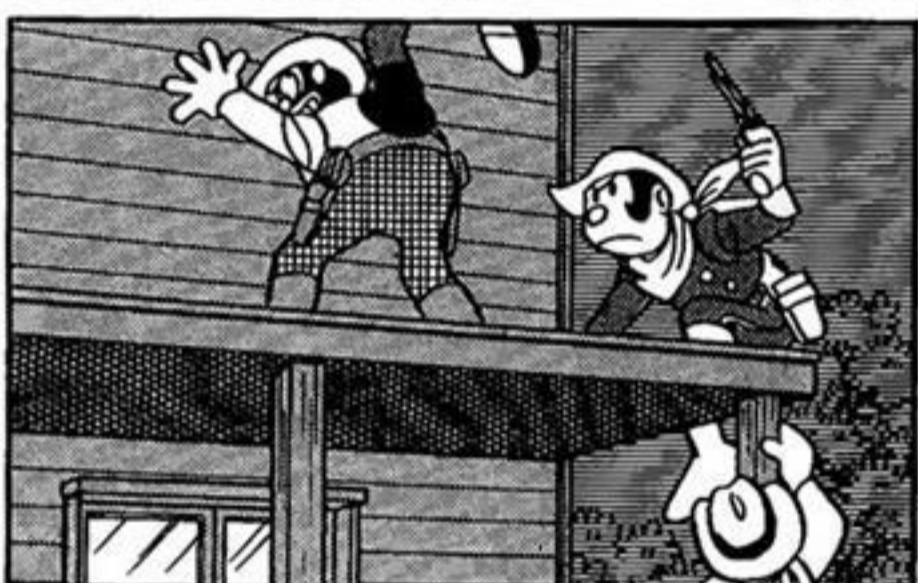








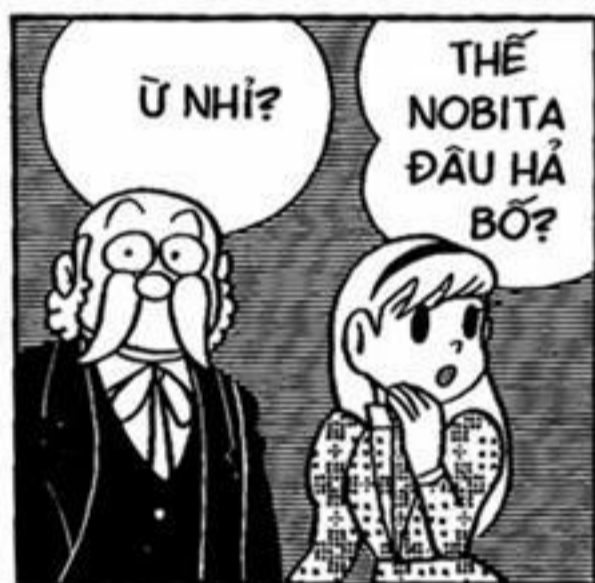
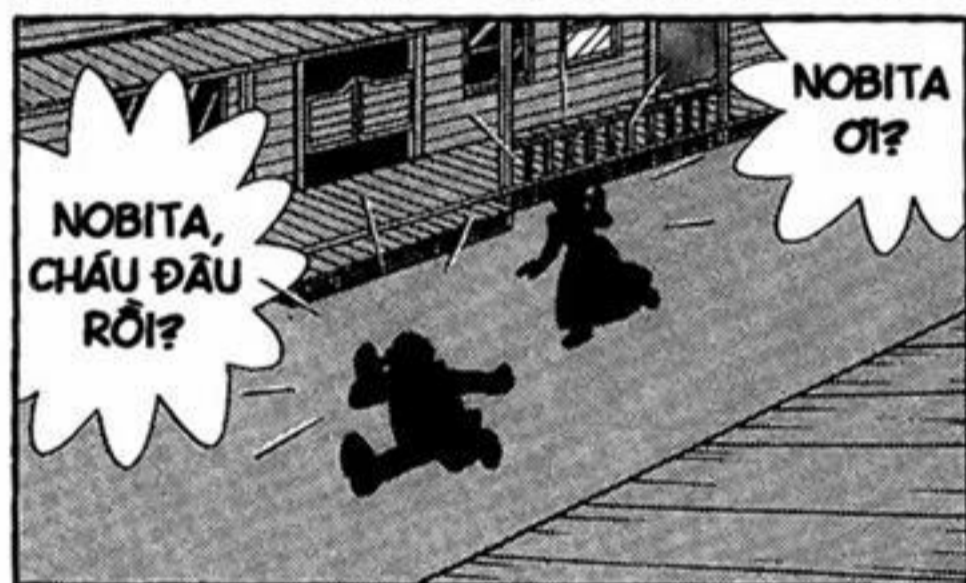


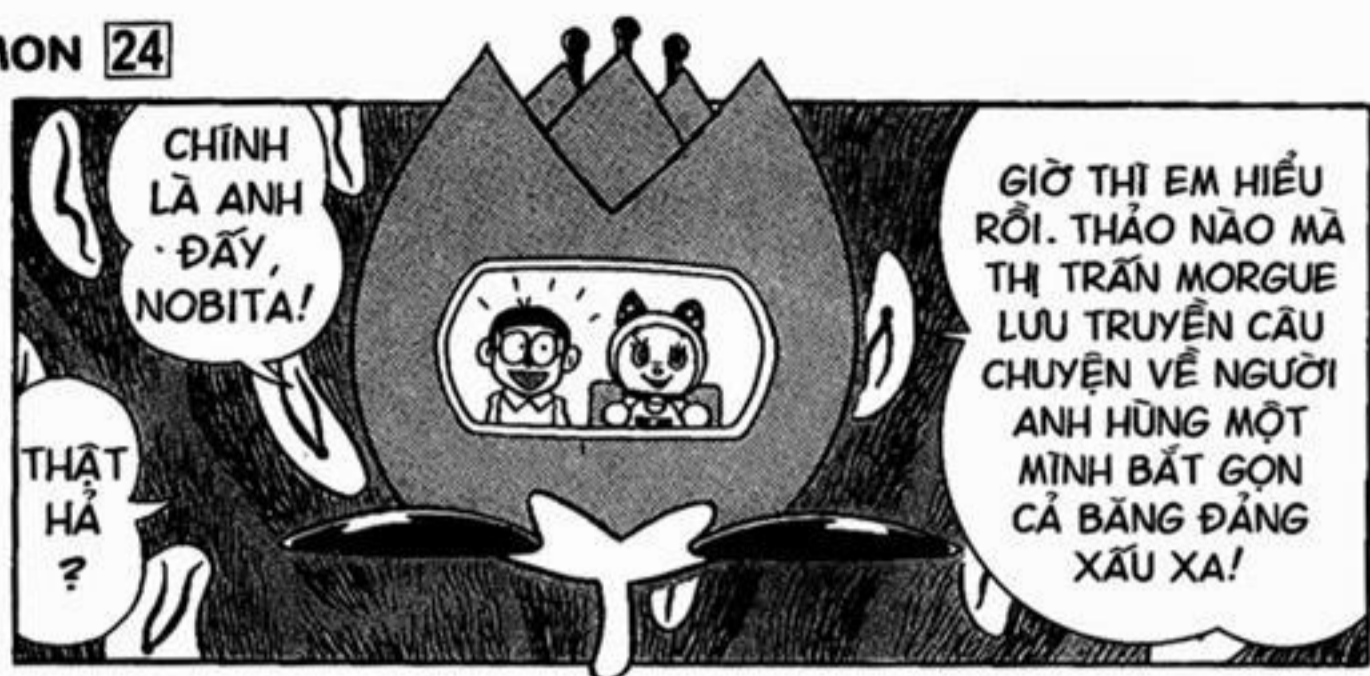




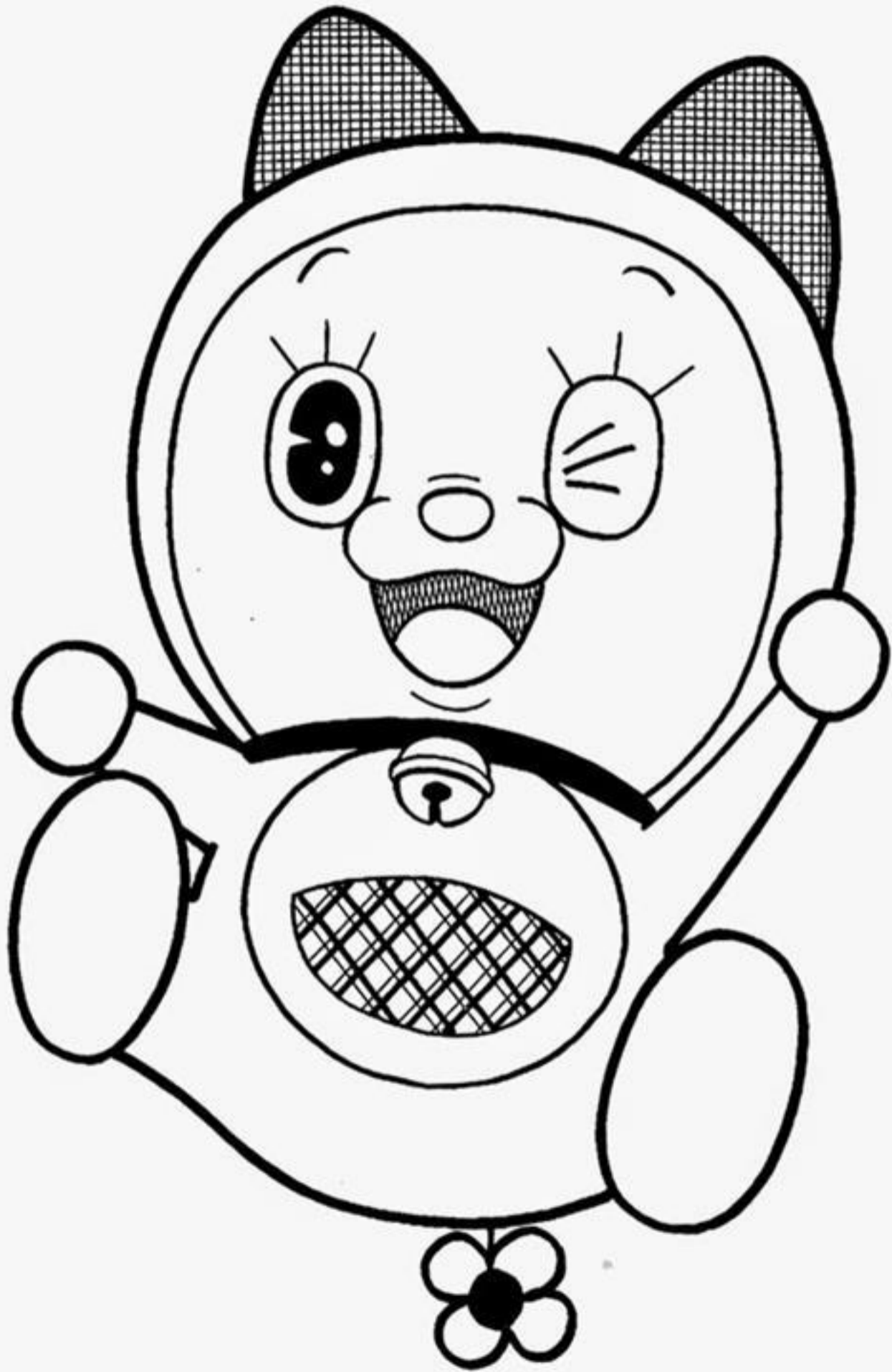


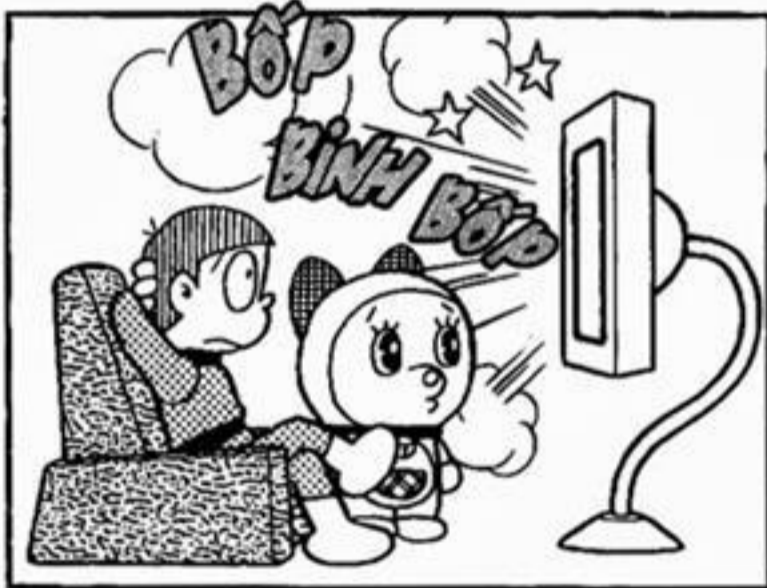






# NỖI BUỒN CỦA DORAEMON





TỜ CỬ NÓ VỀ ĐÓ ĐỂ NÓ  
GIÚP CỤ CỐ SỐNG TỐT HƠN...  
THẾ MÀ KẾT QUẢ CHẴNG  
RA SAO!



... CŨNG TẠI DORAEMON LÀ  
MỘT CON MÈO MÁY KHÔNG  
HOÀN THIỆN.



ĐÀNH  
RẰNG VẬY,  
NHUNG...



EM THẤY  
ANH ẤY CŨNG  
CỐ GẰNG  
ĐÃY CHỮ!



DORAMI À,  
HAY LÀ EM  
GÁNH NHIỆM  
VỤ NÀY THAY  
NÓ ÍT LÂU?

NẾU EM ĐỒNG  
Ý, ANH SẼ GỌI  
DORAEMON  
VỀ ĐÂY.



HAI ĐỨA LÀM  
CÁI TRÒ GÌ  
THẾ NÀY?



CHỌP  
CHỌP



NHOÀM  
NHOÀM







